Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ACC SI/PWU

10000/150/695

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

10000/150/695

SUPPLIES
(APR.-SEPT. 1944);
MAY-SEPT. 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

TELEPH. 20064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 25 September 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 4423 A

P:V/pp

SUBJECT: Gasoline allotment

TO: Società Adriatica di Elettricità - Venice.

This morning the Public Works & Utilities Division, Venezie Region, AMG, advised me that they are presenting a request for benzina for your Società for November 1945 on the basis of your request for October.

Early in October you should make your request for your December 1945 allocation of benzina. Please make this demand directly to the Camera di Commercio, Venezia.

VENICE OFFICE P.W.& U. Sub. Com. OFFICIAL DATE 25.9.45 AI. COM Electrical Division

Chief Venice Office

Assegnazione benzina

L'Ufficio "Public Works & Utilities Division, Venezie Region, AMG, mi ha avvisato questa mattina che avrebbe presentato una richiesta di benzina per la Vostra Società per il mese di novembre 1945, sulla base della Vostra richiesta per ottobre.

Al principio di ottobre Voi dovreste fare una richiesta per benzina a valere sull'assegnazione di dicembre c.a.

Vi prego di fare questa richiesta direttamente alla Camera di Commercio di Venezia.

6552

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

TELEPH. 26004
EXT. 58

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 21 September 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4488 A

SUBJECT: Transformer Oil

TO: Societh Anonima Forza Elettrica Valeggio sul Mincio
Verona, Via Leoni, 4
To the attention of Mr. S. Di Stefani

Your letter of 13 September 1945 has been received and we agree that your request of 13,6 quintals of transformer oil is reasonable and necessary.

Please make your demand direct to the local agency of Compagnia Italiana Petroli.

By copy of this letter we are advising the Supply Officer of the Electrical Division, Allied Commission, of your request.

VENICE OFFICE P W & U Sub. Com OFFICIAL DATE 21.9.45 AI CO 1 Electrical Division

Chief Venice Office

c.c. Electrical Division A.C.
Supply Officer
c.c. File

6551

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

VERDE REGION
PUBLIC WORKS AND UTILITIES DIVISION

	SEEN	DATE
REGIONAL ENGINEER		
Capt. SAU		
Fr. Hwa s/Bridges		
Capt. BUTCHER		
Public Works/Utilities		
Capt. TADCVICH		
Sanitation/Parks		
Capt. VARLEY		
Electrical Officer		
Capt. GENTRY		
M/Sgt. Cavalieri		
Chief Clerk		
Mr. Watanabe		
Typist Clerk		
Translator		
Your signature		
For information		
For investigation & Report		
For action		
For suggestion		
Discuss with		
See me		

REMARKS:

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
VERONA PROVINCE.

Date 14 Sept 1945

CIRCULATION SLIP.

To	From	OFFICE	Initials
		Provincial Commissioner .	
—	✓	Administrative Officer .	A H
		C. A. O.	
		Agriculture Officer . .	
		Displaced Persons . .	
✓		Engineering Officer . .	
		Finance Officer . 13-9-45	
To Officer		Labor Officer . . .	
		Legal Officer Capt.	Electrical
Section		Partisans Officer . .	
		Public Health & Welfare .	Capt.
		Public Safety Officer .	
Can		Red Cross do.	Capt.
		Supply	
Col		Transport Capt.	
		Chief Clerk . . .	
		Secretary	

FOR	
Investigation . .	
Note & Return . .	
Recommendations .	✓
Distribution . .	
Information . .	✓
Necessary Action .	
Signature . . .	
Approval . . .	
Report in person .	
Files	

REMARKS.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

S. A. F. E.

SOCIETÀ ANONIMA

FORZA ELETTRICA VALEGGIO SUL MINCIO

CAPITALE L. 6.000.000

SEDE IN VERONA – VIA LEONI, 4

C. P. C. VERONA N. 11186 – MANTOVA N. 11401 – BRESCIA N. 63613

TELEGRAMMI: ELETTRICA-MINCIO

TELEFONI: 1276 - 2033

DS/Li

OGGETTO:

VERONA, 13 Settembre 1945

Spett.
PUBLIC - WORKS AND UTILITIES SUB-COMMISSION DELL' H.Q.A.C.
a tramite della
COMMISSIONE ALLEATA DEL GOVERNO MILITARE ALLEATO (AC/AMG) di
VERONA

PUBLIC WORKS & UTILITIES
DATE 13 Sept 45
FEG 3105
APO
VENEZIE REGION: A M G.

The undersigned Society, that distributes electric power to many country places of the provinces of Verona, Mantova and Brescia, is in possession of many transformers damaged by war attacs.-

With great difficulty, the Society has managed to repair 6 (six) of the above mentioned transformers, which she needed, more than the others, to get working again an equal number of transormers stations.-

But now the Society needs the following quantities of tranformers oil to fill the six transformers:

for a transformer	of	300	KVA	quintals	4,5
" " "	"	70	"	"	3.2
" " "	"	27	"	"	2.6
" three "	"	10	"	"	3.3
				General total	13.6

There-fore the Society makes a request so that 13,6 quintals of trans-former oil should be assigned to her.-

As the distribution of electric power represents a service of general interest, our Society hopes that her request will be fulfilled, considering also that several months have passed that many hundreds of consumers, are waiting to have electric power again in their houses.-

6550

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ ANONIMA
FORZA ELETTRICA VALEGGIO S. MINCIO

Foglio N.

TRANSTATION - TRADUZIONE

La sottoscritta Società che esercisce la distribuzione di esergia elettrica in vari comuni delle tre provincie di Verona, Mantova e Brescia, ha avuto danneggiati per cause di guerra diversi trasformatori.-

Superando le difficoltà non indifferenti del momento attuale, ha potuto riparare 6 di tali trasformatori che più degli altri le urgono per rimettere in servizio altrettante cabine di trasformazione.-

Ora le necessita, però, l'olio isolante per il riempimento di tali trasformatori nei seguenti quantitativi:

per	1	trasformatore	da	300	KVA	q.li 4,5
"	1	"	"	70	"	" 3.2
"	1	"	"	27	"	" 2.6
"	3	"	"	10	"	" 3.3

fabbisogno complessivo q.li 13.6

Chiede pertanto l'assegnazione di q.li 13,6 di olio isolante per trasformatori.-

Trattandosi di riattivare un servizio di pubblico interesse come è quello della distribuzione di energia elettrica, confida, la sottoscritta, nel favorevole accoglimento della domanda che interessa oltre la Società anche diverse centinaia di utenti che attendono da mesi la riattivazione della fornitura dell'energia elettrica.-

Con osservanza.-

SOCIETÀ ANONIMA
FORZA ELETTRICA VALEGGIO S. MINCIO
L'AMMINISTRATORE DELEGATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26004
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 7 September 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4488 A

PMV/pp

SUBJECT: Supply of Detonators to civ.firm

TO: Rear 13 Corps

1.- A letter from the Società Friulana di Elettricità dated 25 July 1945 requesting 150,000 detonators (N° 8 or N°10) has been referred to this Office, via A.F.H.Q. and Allied Commission.

2.- The project is a hydro-electric scheme requiring a large amount of excavation and tunnelling and is located on the Lumiei River near Ampezzo in Udine Province. It was under construction when work ceased due to war.

3.- The release of these detonators would permit the Company to take up the work again and employ a number of people in the area.

4.- Please arrange for the release of 150,000 detonators (N° 8 or N°10) to the Società Adriatica di Elettricità, Servizio Costruzioni Idrauliche, c/o Società Friulana di Elettricità, Via Lodovico Uccellis, 10 - Udine.

5.- We have been informed that the detonators are available at the Italian Military Barracks at Spilimbergo.

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 7.9.45
AI COM
Electrical Division

Chief Venice office

6548

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

0521

Subject: Release of enemy amn

Rear HQ 13 Corps
Tel No: 29233
1019/3/Q

15 Sep 45

Elec Div Public Wks &
Utilities Sub Com.,
Allied Commission,
Venice. APO 394

Ref your PMV/pp dated 7 Sep 45.

Following amn released to the SOCIETA Adriatica di Elettricita, Servizio Costruzioni Idrauliche, c/o Societa Friulana di Elettricita, Via Lodovico Uccellis, 10 - Udine.

Detonators No 8 or No 10 qty 150,000.

Brigadier,
DA & QMG.

PUBLIC WORKS
DATE 15 Sept 45
FILE 3026
LEN
VENEZIA REGION - MG

6549

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Capt. Vannoy,

I have not required any explosives through your office because you told me that military materials were not under your control.-

There is still a lot of rock excavation, especially in Novarza tunnel but also in the main tunnel and in the subsidiary works of the dam, that can ben done independently from the cement supply; the rock in those parts is very good and could be left indefinitly without any lining.-

You would oblige me very much by easiyng the release of the whole required amount of detonators, or at least of a part of it, viz. 50.000.=

Yours truly

Carlo Semenza
(Ing. Carlo Semenza)

23/8/1945

6547

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ac

306/PWU

11 August 1945

Subject : Supply of Detonators (Societe Friulana di Elettricita - Udine)

To : REGIONAL COMMISSIONER VENEZIA REGION
(Attention Regional Engineer)

1. The attached inquiry is forwarded to you for necessary action as it does not appear to have been cleared through you.

2. Regional supply of this material should first be attempted, if approved by you.

3. Inform 13 Corps of action taken per para 2) letter 2nd August 1945 - R/2006/6Q - GOC, BTA.

By Command of Rear Admiral STONE,

for GEORGE F. PARKER
Lieut-Colonel, Inf.
Chief, Elec. Div.

PUB... ...TIES
DATE 17 Aug 45
FOG 1851
FILE N.
VENEZIE REGION: A M G.

cc : Rear Hq BTA, CMF
(File R/2006/6Q - 2/8/45)

cc : AFHQ, G-5 Section - Econ. & Supply Div.
(file E-1, 8 August 1945)

cc : A.C., Economic Section
(file Prod. 12.01/966

Enclosures :
letter from Rear HQ BTA - Ref R 2006/6Q, 2/8/45
letter from Società Friulana di Elettricità 25/7/45

6546

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Q-5

E+S

Subject:- Supply of Detonators to Civ Firms.

RECEIVED 7 AUG 1945 G-5 Section A.F.H.Q.

Rear HQ BTA, CMF.
Tele Extn: 279
2006/6 Q
1 Aug 45.

AFHQ (2)

Copy to:- Rear 13 Corps.
AMG UDINE.

1. The att copy Societa Friulana di Elettricita letter dated 25 Jul 45 is fwd for your decision.

2. It is requested that you reply direct to 13 Corps as both the firm in question and the zone of operations of the Coy lie within 13 Corps bdys.

Q (AE)	
BRIGADIER	
X	AQ
	DQ
1	AQ
	DQ
2	DQ
3	
4	AQ
5	AQ
DATE	FILE

Encl.

RECEIVED AUG 3 A.F.H.Q.

Lt Gen.
GOC, BTA.

A. F. H. Q.
Date 5 Aug 45
Time 1000
Reg. No. 9692 G545
File
Q (MA'ITA)
1175

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Friulana di Elettricità

Anonima - Capitale sociale L. 30.000.000 interamente versato

C. P. E. C. UDINE N. 177
Telegrammi: S F E UDINE
Telefono N. 90
C. C. Postale N. 11/2557

Udine, li 25th of July 1945
Via Lodovico Ricatti, 10

CHIEF ENGINEER
Date 26/7
No. 3007
H.Q., EIGHTH ARMY
13/KU

To: C.E. MAIN ARMY

To: Administration Officer - A.M.G. Udine

The Società Adriatica di Elettricità is engaged in the construction of a big hydro-electric plant on the river Lumiei near Ampezzo. At present for these works the Company employs 130 workers only owing to the shortage of raw materials and food, notwithstanding the large request of work on the spot by the local unemployed.

This Company has the explosives for its works and excavations, but the corrisponding detonators for the setting off the mines are completely lacking. If the Company had these detonators it could engage 70 more workers.

Therefore the Company needs 150.000 detonators (N° 8 or N° 10) . They will be used for various excavations to be done as early as possible.

We are given to understand that these detonators could be found at Spilinbergo in the Italian military barracks.

SOCIETÀ [illegible]
IL DIRETTORE

6544

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

S1

12/9/1945

MEMORANDUM

To: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the following materials:

To: S.I.M.A. Società Idroelettrica Medio Adige=Bussolengo (Verona)

0.5 tons. Calcium Carbide

from S.A.D.E. Azienda Industriale"San Marco"=Porto Marghera

Purpose: Repairs to the Ala dam on the Adige River

Urgent

Electrical Officer

6543

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità
Società per Azioni con Sede in Venezia - Capitale Sociale £ 1.280.000.000
Azienda Elettrica Veneto Centrale
Padova 12th September 1945
VIA S. FRANCESCO 27
TELEF. INT. N° 20480
TELEGRAMMI: SELVEC PADOVA
CASELLA POSTALE N° 287

N° 267112
che si prega citare nella risposta

per Gabinetto
Distretto

The
A.M.G.
Public Works and Utilities
attention: Major K n e i g h t
V E N E Z I A

Subject: Release to SADE, Padua for bras-pieces.

On 5th 7.1944 we remitted to the firm BONOMI EUGENIO & FIGLI in Lumezzano S.Sebastiano (province BRESCIA), an order N°686-89/151 for a quantity of cable-fastenings.At the same time we enclosed 1 release order N°55 made on 8.11.1944 for Kg.319.= brass-pieces giving permission to buy it from the firm TONOLLI A. & C.,in Paderno Dugano (province Milano).

1) The firm BONOMI paid to the TONOLLI in full for Kg. 319.= bras-pieces £ 6.802.10 for our order and account.The removal of that material should be made after overcoming of difficulties for its forwarding from Milano to Lumezzano S.Sebastiano (Brescia).

2) The firm TONOLLI has accepted the payment in full of the Kg.319 bras-pieces £ 6.802.10.- This material should be delivered when the BONOMI could carry into effect its removal.-

3) On 1st 6.1945 the TONOLLI informs the firm BONOMI that in according to the Decree 5 bis issued by the C.N.L.A.I. the a/m Kg.319 had been frozen and the £ 6.802.10 paid in full for this quantity would be repaid to her.At the same time she asked for retourning of her bill N° 417-16/4/1945 for afore-cited amount.

It is plain that the Kg.319 of brass-pieces could not be frozen because it is not possible that the C.N.L.A.I. intends to let cancel orders long since executed.

We would be very much obliged to you if you would help us to get out of a/m question since as the brass-pieces are request for there transformation in fastenings,they are needed urgently for repairs and rebulding-works on our electric lines and drawing up of some temporary lines for Allied Forces in the Padua province.

Yours truly.

6542

Società Adriatica di Elettricità
Azienda Elettrica Veneto Centrale
Il Vice Direttore e Direttore dei Servizi Tecnici
Ing. Giulio Lattanzi

C.P.C. VENEZIA 8001 - C.P.C. PADOVA 9513 - C.P.C. VICENZA 5759

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità
Società per Azioni con Sede in Venezia - Capitale Sociale £ 1.280.000.000
Azienda Elettrica Veneto Centrale

C.P.C. VENEZIA 8001 - C.P.C. PADOVA 8513 - C.P.C. VICENZA 5758

Padova, VIA S. FRANCESCO 27
TELEFONO N° 20480
TELEGRAMMI: SELVEC-PADOVA
CASELLA POSTALE N° 287

12th September 1945

N° 267113
che si prega citare nella risposta

The
A.M.G.
Public Works & Utilities
Att.Major K n e i g h t
V E N E Z I A

Subject: Release to SADE,Padua
for hooks and supports.

We take the liberty to call your attention about the following question:

1) On 7th .4.1942 we gave order N° 56566/8/9 to the ILVA - ALTIFOR= NI & ACCIAIERIE d'ITALIA in Voghera (prov.Pavia) via S.Francesco 14 for a quantity of hooks and supports.

2) On 7th.4.1944 the ILVA asked for £ 22.000.= as payment in full for a/m material which were ready for forwarding.-

3) On 24th.4.1944 we remitted to the ILVA,by the COMIT-Bank, £ 22.000.= asking neantime for the forwarding of a/m hooks and supports to our address in Padua.-

4) On 22th .2.1944 the ILVA confirmed receipt for £ 22.000.= and informed us that she had given order to her establishment in Genova-Voltri to send a/m material to our address in Padua.

5) On 5th.9.1944 we informed the ILVA in Voghera to forwarding a/m material car of OFFICINE GALILEO in Milano - viale Eginardo 29.=

6) On 16th. 11.1944 the ILVA informed us, after receiving our soli= citation, about the impossibility to forward by rail our mate= rial owing interruption of the rail-traffic.She promised to get possibilities for its transport to the OFFICINE GALILEO in Milano viale Eginardo 29.-

The ILVA has never forwarded a/m material to the OFFI= CINE GALILEO in Milano,but detained it in her stores to our disposal.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

7) On 27th.8.1945 the ILVA informed us she has cancelled our order in according to the Decree 5 bis issued from the C.L.N.A.I.- At the same time the ILVA asked if we would give new orders or have back the sum paid for the a/m hooks and supports.-

It is evident the ILVA wishes to try speculations, selling again with more profit the material.

We should much obliged to you if you would take an interest and help us to get out of a/m question, getting order to the ILVA about the release of our material which is frozen by mistake in her stores.

To your guidance we enclose herewith some copies of our reciprocal correspondence with the ILVA.-

Yours truly

Società Adriatica di Elettricità
Azienda Elettrica Veneto Centrale
Il Vice Direttore e Direttore dei Servizi Tecnici
(Ing. Giulio Lattanzi)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

C o p i a

prot.nº 259366

Padova li 24 Aprile 1944 F.

Spett. I.L.V.A.
Alti Forni ed Acciaierie d'Italia
VOGHERA
Via San Francesco d'Assisi 14

Ns.ord. Nº 56566/8/9 del 7/4/42.
Ord.Voltri Nº 2534/458.

In conformità alla Vs. 7 corr. abbiamo dato disposi=zione alla Banca Commerciale Italiana perchè abbia a versarVi la somma di £. 22.000.=(ventiduemila.=).

Vi preghiamo dar corso con cortese sollecitudine alla spedizione del materiale ordinato e frattanto distintamente Vi salutiamo.

SOEITA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Azienda Elettrica Veneto Centrale
fto Il Direttore dei Servizi Amministrativi
(rag.U.Fares)

6539

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia

I L V A
Alti Forni ed Acciaierie d'Italia
Sede e Direzione Generale : GENOVA

Spett.
SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Azienda Elettrica Veneto Centrale
P A D O V A
Via San Francesco 27

Voghera 22 Maggio 1944

Vs. Ordine nº 56566/8/9 del 7/4/42
Ordine Voltri nº 2534/458(42).

In ns/ Ufficio Contabilità ci dà comunicazione del contenuto della stimata Vs. del 29/4 u.s. dalla quale prendiamo nota che avete provveduto ad effettuare il versamento della somma di £ 22.000.= a copertura dei materiali di bulloneria approntati a fronte del Vs. ordine citato a margine.-

In considerazione di ciò disponiamo quindi, presso il ns/ Stab.to di Ge-Voltri , per la spedizione dei materiali in questione.

Distinti saluti.

"ILVA" Alti Forni e Acciaierie d'Italia
(seguono due firme)

6538

prot.SADE 26/5/44 nº3118

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia

I. L. V. A.
Alti Forni e Acciaierie d'Italia
Sede e Direzione Generale : GENOVA
Stabilimento di VOLTRI nº444/Vend.

Spett.
SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Azienda Elettrica Veneto Centrale
P A D O V A
Via San Francesco,27

Genova-Voltri li 16 Novembre 1944

Vs. ordine nº 56566 del 7/4/1942 - Voltri nº 2534/458.-

Riceviamo la stimata Vs. del 30/10 u.sc. in esito al cui contenuto Vi precisiamo che, come abbiamo riferito alla Vostra Sede di Venezia con nostra nº 144 del 5/9 u.sc., della quale Vi rimettiamo acclusa copia,non ci è possibile dare corsa alla spedizione dei materiali approntati per il Vs. ordine citeto a margine in quanto che le Ferrovie dello Stato hanno sospeso qualsiasi spedizione.-

In base all'Autorizzazione conferitaci con tale Vostra, cercheremo su piazza qualche ditta che possa effettuare il trasporto a mezzo camion , appoggiando la merce alle Officine Galileo - Viale Eginardo,29 - Milano.-

Resta pertanto inteso che tutte le spese di trasporto nel modo sopra detto resteranno a completo Vostro carico.-

Distinti saluti,

"ILVA" Alti Forni e Acciaierie
Stabilimento di Geneova-Voltri
(segue la firma)

6537

Allegati nº1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia della lettera allegata alla lettera 16/11/944 della ILVA

Spett. Società Adriatica di Elettricità
Ufficio Approvvigionamenti
SAN TOMA' - Palazzo Balbi
V E N E Z I A

144/Vend.

5 Settembre 1944

Vs/ordine n°56566 del 7/4/42-
ns./ordine n°2534/458.-

La nostra Sede di Voghera, alla quale l'avete indirizzata, ci passa la stimata Vostra "Raccomandata-Espresso" n°ZT/lu/24/49 del 7 luglio u.s. in esito al cui contenuto ci spiace doverVi informare che, a causa delle ben note difficoltà di trasporto a mezzo ferrovia , non ci è stato possibile farVi invio dei ganci e perni approntati per il Vostro ordine citato a margine, per i quali già effettuaste il pagamento.-

Vi assicuriamo comunque che, appena possibile,ve ne effettueremo la spedizione salvo non preferiate provvedere per il ritiro con Vostri mezzi.

Distintamente Vi salutiamo,

(segue timbro e firma)

653

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia

I. L. V. A/
Alti Forni e Acciaierie d'Italia
Sede e Direzione Generale : Genova

Uff.Vendite N.49/VI°
Genova li 27/8.1945

Spett.
Società Adriatica di Elettricità
Padova
Via San Francesco ,27

Vs. ordine n.56566 del 7/4/1942

Riferendoci al Vs/ telegramma, Vi significhiamo che i materiali di cui all'ordine emarginato; annullati a seguito delle disposizioni emanate a suo tempo dal C.N.L.A.I., è tuttora disponibile presso il ns. Stabilimento di Voltri.-

Vi preghiamo quindi, dirci se intendete passarci nuovo ordine, che verrebbe da noi accettato in base alle attuali condizioni di vendita, o dobbiamo ritornarVi la somma versataci in anticipo.-

Di quanto sopra ne diamo comunicazione alla Vs. Sede di Venezia.-

Gradite distinti saluti.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità
Società per Azioni con Sede in Venezia - Capitale Sociale £ 1.250.000.000
Azienda Elettrica Veneto Centrale

Padova, VIA S. FRANCESCO 27
TELEF. INT. N° 20480
TELEGRAMMI: SELVEC PADOVA
CASELLA POSTALE N° 287

C.P.C. VENEZIA 8001 - C.P.C. PADOVA 9513 - C.P.C. VICENZA 5259

Padova, September 10th 1945

N° 267114
che si prega citare nella risposta

The
A. M. G.
Pubbic Works & Utilities
att.: Major K n e i g h t

V E N E Z I A

Subject: Release to SADE, Padua
for supports.

On 22th.1.1943 we remited to the SISMA (Società Industrie Siderur=giche Meccaniche & Affini) in Villadossola, province NOVARA, 2 orders, our N° 67423 and 67424 for a quantity of supports type 26 F.-

Owing to misinterpretation about the Decree 5 bis issued newly by the C.L.N.A.I. (Comitato Liberazione Nazionale Alta Italia) we take the li=berty to draw your attention in the following question:

1) The SISMA informed us on 8th and 9th May 1944, as the 801 supports type 26 F were made ready, there price wanted to be adjourned and therefore she was asking for an anticipated remittance of £. 8.875.25 on account of our a/m orders. At the same time she acquainted that the supports could not be forwarded by rail to our work in Vicenza owing to interruption of the rail-way in that territory. At last the SISMA asked about the new address where the supports should be forwarded whenever we would have intention to get possibilities of its removal by finding other ways.-

2) In reply to a/m letters of SISMA, we paid by the COMIT (Banca Commer=ciale Italiana) £. 8.875.25 as requested from her and neantime we charged the SISMA with the forwarding of the supports to the OFFICINE COSTRUZIONE MECCANICHE RIVA in Milano-way Stendal 34, where its remo=val would be made awaiting our transport vehicles.

3) On 5th 6.1944 the SISMA acknowledged receipt for £. 8.875.25 as paid down from us on account for the 801 supports.

4) On 30th 6. and 1st 7.1944 the SISMA asked for a new payement of Lit. 2.109.55 as rise in prices in according to the provision issued by the Commissariato dei Prezzi for iron manufacturies invoiced after the 1st June.

6524

./.

5) On 5th.9.1944 we paid to the SISMA by the COMIT £ 2.109.55 as requested in full of our owe.At the same time we charged the SISMA to deliver the supports to the OFFICINE GALILEO in Milano, viale Eginardo N.29 getting bill of expenses for this service to our debit.-

Since we had paid in full, the supports should be at our disposal in the stores of the OFFICINE GALILEO in Milano.It is to be marked that the OFFICINE GALILEO appertains to the SADE.=

6) On 24th 5.1945 the SISMA astonished us with her information that,in according to the Decree 5 bis issued by the C.L.N.A.I., our a/m orders for the supports had been canceled and in no case our supports could be delivered.

This arbitrary measure what the SISMA has taken with so much candour to our cost find only explanation by misinterpretation of the Decree 5 bis.- It is not possible that the Comittee may have authorized the SISMA, as our depositary,of requisitioning of the supports.In other words the SISMA has got back the supports for the purpose to rise up the prices befor its re-sale to us.On the other hand the SISMA was charged with the delivery of a/m supports to the OFFICINE GALILEO in Milano and its failed delivery is not anthorising the cancellation of our a/m orders.The SISMA is,on the contrary, responsible of our goods in her stores.Attributing an extensive conceit to the Decree 5 bis it may be that the SISMA wishes to sell again the a/m supports with more profit.In effect the SISMA asks for new orders if we would have the supports and it appears this request may be made under the pretence to try speculations to our cost.-

We should be much obliged to you if you would take an interest helping us, in case of need by the pertaining A.M.G. Office, to get out of this misunderstanding, getting neantime authorisation for the release of our supports which are frozen in the stores of the SISMA.For its transport we need an authorisation too to drive by petrol and adequate supplies of it.- Difficulties in analogous case,happened to our consociated Company INTERPROVINCIALE in Verona, has been resolved formerly by A.M.G. Verona (Prov.Enginner Office).-

We take the opportunity to mention that owing to want of a/m supports we have no possibility to fulfil urgent repairs and rebulding-works in many localities of the Padua- and Vicenza Provinces,where [illegible] have their quarters.-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Since we had paid in full, the [illegible]
sal in the stores of the OFFICINE GALILEO in Milano.It is to be marked that the OFFICINE GALILEO appertains to the SADE.=

6) On 24th 5.1945 the SISMA astonished us with her information that,in according to the Decree 5 bis issued by the C.L.N.A.I., our a/m orders for the supports had been canceled and in no case our supports could be delivered.

This arbitrary measure what the SISMA has taken with so much candour to our cost find only explanation by misinterpretation of the Decree 5 bis.- It is not possible that the Comittee may have authorized the SISMA, as our depositary,of requisitioning of the supports.In other words the SISMA has got back the supports for the purpose to rise up the prices befor its re-sale to us.On the other hand the SISMA was charged with the delivery of a/m supports to the OFFICINE GALILEO in Milano and its failed delivery is not anthorising the cancellation of our a/m or= ders.The SISMA is,on the contrary, responsible of our goods in her sto= res.Attributing an extensive conceit to the Decree 5 bis it may be that the SISMA wishes to sell again the a/m supports with more profit.In ef= fect the SISMA asks for new orders if we would have the supports and it appears this request may be made under the pretence to try speculations to our cost.-

We should be much obliged to you if you would take an interest helping us, in case of need by the pertaining A.M.G. Office, to get out of this misunderstanding, getting neantime authorisation for the release of our supports which are frozen in the stores of the SISMA.For its transport we need an authorisation too to drive by petrol and adequate supplies of it.- Difficulties in analogous case,happened to our conso= ciated Company INTERPROVINCIALE in Verona, has been resolved formerly by A.M.G. Verona (Prov.Enginner Office).-

We take the opportunity to mention that owing to want of a/m supports we have no possibility to fulfil urgent repairs and rebulding- works in many localities of the Padua- and Vicenza Provinces,where Allied Forces have their quarters.-

6532

To your guidance we enclose herewith some copies of letters in respect of our reciprocal correspondence with the SISMA about a/m question.

Yours truly

Società Adriatica di Elettricità
Azienda Elettrica Veneto Centrale
Il Vice Direttore e Direttore dei Servizi Tecnici
(Ing. Giulio Lattanzi)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

S I S M A

Soc. Industrie Siderurgiche Meccaniche e Affini
========== Anonima per Azioni Cap. L. 110.000.000
Sede in MILANO

Stabilimento Metallurgica Ossolana
Villadossola
Tel. 2=58 Domodossola

Spett.
AZIENDA ELETTRICA DEL VENETO CENTRALE

V I C E N Z A

p;c;
"SADE" Società Adrietica di
Elettricità

V E N E Z I A
S.Tomà Palazzo Balbi

9/5/1944

U.V. I98/6 AS/

Vs.ordine 67424/21/1 del 22/1/43
ns.rif. 966/317-B

La presente per comunicarVi che abbiamo pronto per la spedizione il seguente materiale riguardante il Vs. ordine in oggetto :

nº 761-perni tipo 26 F

Vi facciamo però presente che non ci è più possibile mantenerVi il prezzo della ns. conferma, ma dobbiamo necessariamente rapportarlo al nuovo listino dell'acciaio che è entrato in vigore tassativamente per tutte le spedizioni di materiale effettuate dal 1º ottobre scorso in avanti,ed aggiornarlo al nuovo costo,Il prezzo del materiale risulta essere così di :

L. 11,90 al kg.

Per ovvie ragioni contingenti dobbiamo richiederVi il pagamento anticipato.Tale forma del tutto eccezionale siamo costretti a praticarla per tutti i ns. clienti e non vuole menomare neppur lontanamente il senso di fiducia e di correttezza che ci lega alla ns. clientela.

Vi preghiamo pertanto volerVi uniformare a tale pratica che è, ripetiamo di carattere transitorio ed imposta da impellenti motivi ed inviarci rimessa diretta od accreditarci presso il Credito Italiano di Domodossola, la somma di L.8.438,15 (lire ottomilaquattrocentotrentotto della presente fornitura, riservandoci di effettuar fattura.

6532

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Spett.

AZIENDA ELETTRICA DEL VENETO CENTRALE Tel. 2=58 Domodossola

V I C E N Z A

p;c;
"SADE" Società Adrietica di Elettricità
V E N E Z I A
S.Tomà Palazzo Balbi

U.V. I98/6 AS/ 9/5/1944

Vs.ordine 67424/21/1 del 22/1/43
ns.rif. 966/317-B

La presente per comunicarVi che abbiamo pronto per la spedizione il seguente materiale riguardante il Vs. ordine in oggetto :

nº 761-perni tipo 26 F

Vi facciamo però presente che non ci è più possibile mantenerVi il prezzo della ns. conferma, ma dobbiamo necessariamente rapportarlo al nuovo listino dell'acciaio che è entrato in vigore tassativamente per tutte le spedizioni di materiale effettuate dal 1º ottobre scorso in avanti,ed aggiornarlo al nuovo costo,Il prezzo del materiale risulta essere così di :

L. 11,90 al kg.

Per ovvie ragioni contingenti dobbiamo richiederVi il pagamento anticipato.Tale forma del tutto eccezionale siamo costretti a praticarla per tutti i ns. clienti e non vuole menomare neppur lontanamente il senso di fiducia e di correttezza che ci lega alla ns. clientela.

Vi preghiamo pertanto volerVi uniformare a tale pratica che è, ripetiamo di carattere transitorio ed imposta da impellenti motivi ed inviarci rimessa diretta od accreditarci presso il Credito Italiano di Domodossola, la somma di L.8.438,15 (lire ottomilaquattrocentotrentotto e 15/100) a copertura della presente fornitura, riservandoci di effettuar Vi il conguaglio all'emissione della regolare fattura. 6532

Per quanto riguarda la spedizione del materiale non essendoci possibile effettuarVela a Vicenza perchè attualmente non consentito dalle FF.SS., Vi preghiamo precisarci a quale nuovo indirizzo dobbiamo inviarlo o se intendete ritirarlo direttamente con i Vs. mezzi.-

Con l'occasione Vi facciamo rilevare che la merce in base alle condizioni generali di vendita, viaggia a Vs. esclusivo rischio e pericolo come pure rimane sotto Vs. rischio e pericolo la merce per impossibilità di spedizione dovesse essere tenuta giacente presso i ns. magazzini.

Distinti saluti

pp. S I S M A
Stabilimento Metall. Villadossola

F.to Illegibile

co/Fatt.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia

prot.260130

Padova li 24 ~~Febbraio~~ Maggio 1944

Spett. Società F.

INDUSTRIE SIDERURGICHE ED AFFINI
VILLADOSSOLA

Ci pregiamo comunicarVi di aver dato disposizione alla Commerciale Italiana perchè abbia a bonificarVi £. 8.875.25 per anticipo sulle ordinazioni nº 67/423 e 67/424 in conformità alle Vs. 8 e 9 corr.-

Vi preghiamo di un cenno di ricevimento e di consegnare il più presto possibile il materiale ordinato alla Società Adriatica di Elettricità presso le Officine di Costruzioni Meccaniche Riva a Milano - via Stendal,34 per l'inoltro al nostro indirizzo di Padova.-

Distinti saluti

Società Adriatica di Elettricità
Azienda Elettrica Veneto Centrale
fto Il Diretto dei Servizi Amministrativi
(Rag.U.Fares)

6531

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia

S. I. S. M. A.

Stabilimento Metallurgica Ossolana

Villadossola 5 Giugno 1944

Spett.
Soc. Adriatica di Elettricità
Azienda Elettrica Veneto Centrale
P A D O V A

N°201

Con la presente Vi diamo ricevuta della somma di:

£ 8.875.25 (Ottomilaottocentosettantacinque e 25/100)

di cui £ 8.701.20 in conto forniture future e £ 174.05 ammontare dell'Imposta entrata 2% sulla somma stessa.

L'importo dell'imposta entrata 2% sulla presente verrà conguagliata nella fattura che emetteremo in relazione alle forniture che andremo a fare.

p.p. - S.I.S.M.A.
Stabilimento Metallurgico
fto illegibile

Imp/Gen/Entrata 2% £ 174.05
Add/Straord/ 1% " 87.05

£ 261.10

Imp.Gen/Entrata versata sul c/c/2/333 con postagiro cumulativo settimanale 1510 del 9.6.44.

6530

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

C O P I A

S. I. S. M. A.
Soc. Industrie Siderurgiche Meccaniche e Affini

Stabilimento Metallurgica Ossolana

Villadossola li 30.6.1944

Spett.
Azienda Elettrica Veneto Centrale
V I C E N Z A

Vs.ordine 67424/21/I del 22/1/943
ns.rif.966/317-B.

In ottemperanza alle disposizioni emanate dal Commissariato Nazionale dei Prezzi, le quotazioni di prodotti siderurgici hanno un aumento provvisorio del 25% salvo conguaglio.Tale aumento va applicato sull'importo totale delle fatture emesse dal 1° giugno scorso in avanti.

Facciamo pertanto seguito alla nostra lettera 198/6 del ~~xx/x~~ 9/5/944 per segnalarvi l'importo di £ 2.109.55 (lire duemilacentonove e 55/100) rispondente al suscitato aumento applicato sul valore dei materiali a suo tempo inviatici.

Vi preghiamo quindi inviarci rimessa diretta, od accreditarci presso il Credito Italiano di Domodossola,la predetta somma, per dar corso alla spedizione dei materiali.

Distinti saluti

pp. S.I.S.M.A.
fto illeggibile

co/Tati.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia

S. I. S. M. A.
Soc. Industrie Siderurgiche Meccaniche e Affini

Stabilimento Metallurgica Ossolana

Villadossola li 1.7.1944

Spett. Azienda Elettrica Veneto Centrale

VICENZA

Vs.ordine 67423/21/1 del 22/1/43
ns. rif.975/326-B

In ottemperanza alle disposizioni emanate dal Commissario Nazionale dei Prezzi, le quotazioni di prodotti siderurgici hanno aumentato provvisoriamente del 25%, salvo conguaglio. Tale aumento va applicato sull'importo totale delle fatture emesse dal 1° giugno scorso in avanti.

Facciamo pertanto seguito alla nostra lettera 184/6 dell'8/5/1944 per segnalarvi l'importo di £ 109.25 (lire centonove e cent.25) rispondente al succitato aumento applicato sul valore dei materiali a suo tempo dativi pronti.

Vi preghiamo quindi inviarci rimessa diretta od accreditarci presso il Credito Italiano di Domodossola, la predetta somma per dar corso alla spedizione dei materiali.

Distinti saluti

pp.S.I.S?M.A?
fto illeggibile

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Copia

Padova li, 5.Settembre 1944

prot.n° 261482

Spett.
S. I. S. M. A.
Soc.Industrie Siderurgiche
Mecceniche ed Affini
VILLADOSSOLA

F.

Con riferimento alla Vs. fattura n° 237 del 28/6 ed alle Vs. lettere UV 450/B Cuz/As del 30/6 e UV 100/9 Cuz/As del 1/7 abbiamo dato disposizione alla Banca Commerciale Italiana perchè abbia a rimetterVi la somma di £. 10.169.20 (diecimilasessantanove e 20/100).-

Vi preghiamo inviare il materiale franco domicilio al ns. indirizzo presso le Officine Galileo di Milano - viale Eginardo, 29 addebitandoci la spesa.-

Gradiremo Vs. conferma al riguardo ed in attesa di regolare fattura distintamente Vi salutiamo.-

Società Adriatica di Elettricità 6529
Azienda Elettrica Veneto Centrale
fto Il Direttore dei Servizi Amministrativi
(rag.U.Fares)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

TELEPH. 20004
EXT. 55

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 10 September 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4483 A

PMV/pp

TO: Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica
(Attn: Ing. Mainardis) - V e n i c e

This is your authority to release to S.A. Alessandro Calzoni, Bologna :

30 quintals of carbone coke

for use in the repair of gates for the diversion dam of the SIMA at Ala.

Delivery will be the responsibility of Calzoni or SIMA.

Chief Venice Office

cc. SIMA
cc. FILE

6528

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

TELEPH. 26004
EXT. 58

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 10 September 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4493 A

PLV/pp

Provincial Commissioner
Trento Province
AMG

The Societh Idroelettrica Medio Adige is repairing its diversion dam on the Adige River at Ala, Trento Province. This work has been given a high priority by the Electrical Division of the Allied Commission.

The Societh now finds itself in the awkward position of having cement for repairs but lacking the timber necessary to build forms.

They have located the following :

- 30 cubic meters timbers 40 and 25 mm -
  Ditta Chin, Mezzocorona
- 30 cubic meters timbers 40 and 25 mm -
  Ditta Mozzoldi, Mezzocorona
- 30 cubic meters timbers 40 and 25 mm -
  Ditta Italo Gratti, Folgaria.

This is all blocked by the 338th Engineers of P.B.S. However, I am sure that you are in a position to obtain the release of small amounts of timber for special purposes.

Will you kindly secure release of the above materials for the SIMA?

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 10.9.45
AL COM
Electrical Division

Chief Venice Office

6527

cc. Sima
cc. File

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ IDROELETTRICA MEDIO ADIGE
Anonima con Sede in MILANO - Capitale L. 180.000.000

Direzione Generale: VERONA
VIA OBERDAN, 10

C. P. C. Milano 210-069 - Verona 35640
C. C. Postale N. 9/9218

Telefono 1838 - Casella Postale 201
Telegrammi: SIMA - VERONA

Risp. a N. ..... *del* .....

N. .....
(da citare nella risposta)

OGGETTO: .....

338 Luglio 45

27 Agosto 1945

Venice Office

Electrical Division
Public Works and Utilities S.C.

Allied Commission
V E N E Z I A

Vi alleghiamo breve relazione sullo stato dei lavori di riparazione dell'impianto e sul fabbisogno di cemento e legname.-

Per il legname Vi segnaliamo intanto le seguenti esistenze di materiale bloccato riservandoci di comunicarVi successivamente altre disponibilità :

mc. 30 tavole da 40 e 25 mm. - Ditta Chin - Mezzocorona (provincia di Trento)

mc. 30 tavole id. id. - Ditta Mazzoldi - Mezzocorona (provincia di Trento)

mc. 30 tavole id. id. - Ditta Italo Grotti - Folgaria(provincia di Trento)

Vi saremo grati se potrete disporre per gli ordini di sblocco.-

SOCIETA' IDROELETTRICA MEDIO ADIGE

Mario Ferrazza

6526

Mod. 3 (3000 - 1 - 1945) Tip. Operaia

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

0523

SOCIETA' IDROELETTRICA MEDIO ADIGE

LAVORI DI RICOSTRUZIONE

Programma dei lavori

Allo stato attuale dei lavori è possibile aggiornare il programma di esecuzione.-

Opere di sbarramento

- la prima paratoia è alzata e manovrabile a motore
- la seconda verrà alzata ai primi di settembre e posta sugli appoggi
- la terza paratoia è già alzata e sugli appoggi
- la quarta id. id. id.

I lavori di riattamento delle cabine sono in corso e verranno ultimati presumibilmente entro l'anno.-

Per il ponte stradale è in corso la ricostruzione delle mensole che verrà ultimata entro il 31 ottobre. Le travature del ponte sono state ordinate: verranno consegnate e messe a posto entro il 31 dicembre.-

Il ponte panconi verrà invece consegnato entro la primavera.-

Lo sgombero delle vasche della platea a valle delle paratoie verrà effettuato entro l'inverno, una luce alla volta, con ture provvisorie.-

Opere di presa

La tura a valle delle luci danneggiate dal sabotaggio è stata già ultimata entro il 15 Agosto, con anticipo di circa 15 giorni rispetto al previsto. I lavori di ricostruzione verranno iniziati ora per le demolizioni possibili, e completati nell'inverno, posto che dopo il 15 novembre si potrà costruire la tura verso il fiume.-

0523

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Imbocco canale

I lavori relativi sono già in corso. Le paratoie sono state in parte asportate e in lavoro. Altre devono ancora essere mandate a Bologna.

I lavori di riattamente saranno ultimati entro il 15 novembre.-

Canale

Il lavoro verrà eseguito a partire dal 15 settembre ed entro il 31 dicembre. Comprende :

- il riattamento di alcuni tronchi danneggiati dalle bombe
- la ricostruzione di n.7 ponti
- il lavoro di rinforzo dell'argine a valle alla Campara

Centrale di Chievo

Anche qui i lavori sono in corso e verranno ultimati entro l'autunno.-

---

Per quanto riguarda più precisamente il programma per le paratoie, la ditta Calzoni ha assicurato che esso verrà svolto in modo da coordinarlo col programma di cui sopra. In ogni modo l'ing. Quarisa andrà a Bologna nei prossimi giorni per accertarsi sul progresso del lavoro e definire il programma inerente.-

Fabbisogno materiali

In relazione al programma aggiornato di cui sopra, figura il seguente fabbisogno dei due materiali principali: cemento e legname.-

Cemento

Attualmente esistono: alla diga tonn. 100 provenienti da Bergamo - a Chievo tonn. 300.-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Il fabbisogno è così suddiviso fra i diversi lavori e nel tempo :

Mese	Sbarramento e opere di presa	Canale: Riparazioni e rinforzi	Canale: Ricostruzione ponti	Chievo	Totale
Settembre tonn.	100	200	200	200	700
Ottobre "	100	300	200	200	800
Novembre "	100	200	200	200	700
Dicembre "	100	100	100	=	300
Primi mesi del 1946	100	=	=	=	100
	500	800	700	600	2600
- esistenza "	100			300	400
Totale fabbis.	400	800	700	300	2200

Se si aggiunge il lavoro di completamento del canale di scarico del dissabbiatore, che attualmente ha uno sbocco provvisorio nell'Adige, opera non indispensabile per la ripresa del servizio ma che deve comunque essere eseguita e che da ogni punto di vista converrebbe fare finchè il cantiere è in efficienza per non doverlo tenere in attività un altro inverno, occorreranno altre tonn. 600 fra dicembre 1945 e marzo 1946.-

Il totale generale è quindi di tonn. 2800.-

6523

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Legname

Mese	Sbarramento e opere di presa: Travature e tondi	Sbarramento e opere di presa: Tavolame	Canale: Travature e tondi	Canale: Tavolame	Chievo: Travature e tondi	Chievo: Tavolame	Totale: Travature e tondi	Totale: Tavolame
Settembre mc. già provvisto "	200	150						
	100	50						
Residuo di fornitura entro settembre mc.	100	100	250	120	20	50	370	270
Ottobre "	-	-	250	120	-	-	250	120
Novembre "	200	-	-	-	-	-	200	-
Totale mc.	300	100	500	240	20	50	820	390

I mc. 150 già provvisti per settembre non si sono però ancora potuti avere sul cantiere. Il 24 corr. il cantiere era praticamente senza legname. (forse 5 + 10 mc. di travatura).

Venezia 27 Agosto 1945

Paulo Fuenza
6522

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26064
EXT. 58

51

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 7 September 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4423 A

PMV/pp

M E M O R A N D U M

TO: MAJOR KNIGHT

This request is for glass which is still controlled by A.M.G. so send the M.A.T. 10 to Commerce Division AMG direct.

To: Società Adriatica di Elettricità -
Servizio Costruzioni Idrauliche Venezia

35 sq.m. window glass

From; Giuseppe Maffioli - S.Leonardo 1345 - Venezia

Purpose: This glass is required for barracks to house workers at the Lumiei hydro-electric project, near Tolmezzo - Udine Province.

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 7.9.45
AI COM
Electrical Division

Electrical Officer

6521

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1280.000.000 interamente versato

SERVIZIO COSTRUZIONI IDRAULICHE

Pregasi citare nella risposta:
B/pi 2 /c

Riferimento a v/s.

Venezia, li 25 Agosto 1945

S. MARCO 4423 A - TELEFONO 26-064

OGGETTO:

Impianto idroelettrico del Lumiei
(Vetri comuni)

All'ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS &. UTILITIES
SUBCOMMISSION
ALLIED COMMISSION
V E N E Z I A

Il sottoscritto Servizio Costruzioni Idrauliche della Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica - con sede in Venezia - S.Marco 4423/A, chiede a codesta ALLIED COMMISSION che gli venga concesso lo sblocco di metri quadrati 35.= di vetri comuni presso la ditta Giuseppe Maffioli di Venezia- S.Leonardo 1345.

I suddetti vetri occorrono per le case degli operai del costruendo impianto idroelettrico in oggetto.

Con osservanza.

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Servizio Costruzioni Idrauliche
Il Direttore
(Ing. Carlo Tecanno)

6529

PUBLIC WORKS
DATE 28 Aug 45
FEG 3330
FILE N.
VENEZIE REGION A M G

PER TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA C. P. E. C. VENEZIA N. 8001

Mod. 308

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

S1

6 September 1945

VENICE OFFICE
PW&C Sub Com.
OFFICIAL
DATE 6.9.45
AI COM
Electrical Division

PMV/pp

SUBJECT: Aluminum and Aldrey wires releases

TO: S.A.D.E. - Ufficio Approvvigionamenti
V e n i c e

1.) Your aluminum and Aldrey wires requests for Azienda Val Brenta, Azienda Cellina, Azienda Veneto Centrale and Societa Interprovinciale have been submitted to the Venezie Regional Economy Council at Padova and have been sent to the Milano Committees.

2.) I suggest you to give instructions to your Milano representative to take care of the matter and be sure that the release are issued.

Chief Venice Office

Traduzione

Oggetto: Assegnazioni di conduttori di alluminio e Aldrey

A: S.A.D.E. - Ufficio Approvvigionamenti -
V e n e z i a

1.) Le vostre richieste per conduttori di alluminio e di Aldrey per l'Azienda Val Brenta, Azienda Cellina, Azienda Veneto Centrale e Società Interprovinciale sono state sottoposte al Consiglio di Economia per la Regione del Veneto in Padova ed inviate ai Comitati di Milano

2.) Potreste dare istruzioni al Vostro rappresentante di Milano perchè si interessi della pratica, onde assicurarsi che gli ordini di consegna vengano emessi al più presto.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Panorama 5/9/45

Pr. 24.727

Este forgotten

M.A.T. 10 requested for:

1.) ALUMINUM

a) For SADE Azienda Elettrica Val Brenta - Bassano del Grappa: (8.8.)
Aluminum Kg. 1234,4 - Aldrey Kg. 1049.6

b) For SADE Azienda Distribuzione Cellina - Mestre: (8.8.)
Aluminum Kg. 1300,-

c) For SADE - Società Elettrica Interprovinciale - Verona: (3.8.)
Aluminum Kg. 1095,9 - Aldrey Kg. 2423,7

d) For SADE - Azienda Elettrica Veneto Centrale - Padova: (3.8.)
Aluminum Kg. 2900,- - Aldrey Kg. 2765,4

2.) CEMENT (Total: 65 Tons)

a) For Società Idroelettrica del Grappa - Bassano del Grappa: (4.8.)
Kg. 20000,- (Type 500)

b) For Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica - Venice: (9.8.)
Kg. 25000,- (Type 500)

c) For Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica - Venice: (18.8.)
Kg. 20000,- (Type 500)

3.) COKE METALURGICAL (Total: 21 Tons)

For De Pretto Escher Wyss - Schio: (16.8.)
Kg. 21000,-

4.) CALCIUM CARBIDE (Total: 2 Tons)

For S.A.D.E. - Servizio Primario - Venice (16.8.)
2000 Kg.-

R.O. 530 Released

5.) CAUSTIC SODA (Total 0,5 Tons) 6518

For S.A.D.E. - Laboratorio Ricerche - Venice (27.8.)
Kg. 500,-

Released

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supplies

TELEPH. 26064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 8 August 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 1493 A

PMV/pp

MEMORANDUM

SUBJECT: Release of aluminum conductor

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the release of the following items :

To: - Società Adriatica di Elettricità - for Azienda Elettrica Val Brenta - Bassano del Grappa (Subsidiary)

Kg.	Cross sect. sq.mm.	Number of wires	Size of each wire	
740.2	35	7	2.50	Pure stranded aluminum conductor
494.2	50	7	3.--	
467.9	25	7	2.10	Aldrey stranded conductor
581.7	50	7	3.--	

From: - Società Anonima Lavorazione Leghe Leggere - Porto Marghera (Venezia)

Delivery point: - Porto Marghera. 6517

Purpose: - Repairs of high tension and low tension electric distribution lines damaged by the war in the Padova (Fontaniva), Bassano del Grappa, Cittadella and Cismon del Grappa area.

The program of works has been approved by the Regional Electrical Officer.

VENICE OFFICE Electrical Division FWS Sub Com OFFICIAL DATE 8.8.45 AL COM

Electrical Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE=Supply off. translation 6/8/45

Ref. ZT/lu/32/30

To Venice Office El.Div. A.C.

We submit to you a letter of our "Valbrenta" dept.(Bassano del Grap=pa),dated 27/7/45 and attached schedule where are listed the locations where the aluminum & aldrey wires should be used.
We ask you to obtain for our Dept. a release of the listed aluminum & aldrey wires,on the LLL Porto Marghera/

SADE Supply off. sig.Zugni

SADE=Valbrenta dept.

Subject:Aluminum & Aldrey wires

Ref. C/Pm 27/7/45

We ask you to obtain for us a release order for the following aluminum and aldrey wires,that we suppose are existing at the LLL factory,Porto Marghera:

			sq.mm.		
Aluminum stranded wire		7 x 2.5	35	kg.	740.2
""	""	"	7 x 3.=	50	494.2
Aldrey	"	"	7 x 2.10	25	467.9
"	"	"	7 x 3.=	50	581.7

Attached a schedule listing where the wires will be located for war dama=ges repairs on our grids.
We are so sure that the wires will be released.

SADE.Valbrenta dept. Signed:
Cavaliere

6516

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.G. di Venezia n. 8091

Per la corrispondenza e nei diretta specificate sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/lu/33/30 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, 6 Agosto 1945
S. Toma - Palazzo Balbi

Spettabile

ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
presso Sade Azienda Idroelettrica

San Luca 4423 A

V E N E Z I A =

Ci permettiamo allegare alla presente, lettera della nostra Azienda Elettrica Val Brenta, in data 27 Luglio, con allegato uno specchio dal quale risultano le varie destinazioni che verrebbero date alle partite di conduttori di alluminio e di aldrey richieste dalla predetta Azienda e per le quali viene richiesto lo sblocco a favore dell'Azienda stessa presso lo Stabilimento della Lavorazione Leghe Leggere a Porto Marghera.

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente salutiamo.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Ufficio Approvvigionamenti

6515

2 Allegati.=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA — CAPITALE SOCIALE L. 1.200.000.000 INTERAMENTE VERSATO

AZIENDA ELETTRICA VAL BRENTA

DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE:

BASSANO DEL GRAPPA - VIA GIO. VACCARI, 7
TELEF. N. 6
C. C. POSTALE N. 8.6067

UFFICI DI ZONA:

SCHIO - VIA MILANO, 12 - TELEF. N. 25
C. C. POSTALE N. 8.6422

VALDAGNO - VIALE TRENTO, 20-3 - TELEF. N. 30
C. C. POSTALE N. 8.6434

TELEGRAMMI: ELETTRICA VALBRENTA - C. P. E. VICENZA N. 8759

Società Adriatica di Elettricità
Ufficio Approvvigionamenti

VENEZIA
S. Tomà

C/Pm

Bassano del Grappa 6 27/7/1945

Conduttori Alluminio ed Aldrey

Vi preghiamo interessarVi presso il Controllo Elettrico Interalleato per ottenere lo sblocco a ns/ favore dei seguenti quantitativi di Alluminio ed Aldrey, che risultano già approntati presso lo Stabilimento della Lavorazione Leghe Leggere di Marghera :

Corda	Alluminio 99,5 %	- formazione	7x2,50	Kg.	740.2
"	"	" -	"	7x3,=	" 494.2
"	Aldrey - formazione		7x2,10	"	467.9
"	" -	"	7x3,=	"	581.7

mm² 35 50 25 50

Vi inviamo allegato alla presente un prospetto dal quale risulta che i conduttori richiesti sono necessari per riparazioni di guasti prodotti dalla guerra nelle ns/ reti.

Tenendo conto dei motivi per cui vengono richiesti i conduttori suddetti, siamo certi che il materiale ci verrà sicuramente assegnato.

Con tale fiducia rimaniamo in attesa di Vs/ riscontro e frattanto distintamente Vi salutiamo

6514

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Azienda Elettrica Val Brenta
IL DIRETTORE

1 Allegato

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'-AZIENDA ELETTRICA VAL BRENTA - BASSANO GR.

Prospetto delle linee elettriche dove verrà posto in opera il seguente quantitativo di conduttori di Alluminio e di Aldrey

Linee elettriche e località	Corda Alluminio formazione 7x3.= Kg.	Corda Alluminio formazione 7x2.50 Kg.	Corda Aldrey formazione 7x2.10 Kg.	Corda Aldrey formazione 7x3.= Kg.
Comune di Fontaniva in Provincia di Padova-rete di distribuzione a bassa tensione in prossimità del Ponte di Fontaniva, che è stato l'obiettivo di centinaia di azioni belliche	274.2	180.=	210.=	76.=
Comune di Bassano del Grappa in Provincia di Vicenza-rete di distribuzione a bassa ed alta tensione in prossimità del Ponte sul Brenta e nel centro abitato colpito da incursioni aeree	=	380.=	=	505.7
Comune di Cittadella in Provincia di Padova-rete di distribuzione a bassa tensione nell'abitato danneggiato da incursione aeree	220.=	180.2	60.=	=
Comune di Cismon del Grappa in Provincia di Vicenza-linea ad alta tensione collegante la Centrale idroelettrica di Cismon con Primolano, danneggiata da incursioni aeree	=	=	197.9	=
	494.2	740.2	467.9	581.7

Bassano del Grappa, 27 Luglio 1945

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Azienda Elettrica Val Brenta

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26064
EXT. 58

Supplies

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 8 August 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 4463 A

PMV/pp

MEMORANDUM

SUBJECT: Release of aluminum conductor

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T.10 for the release of the following items :

To: - Società Adriatica di Elettricità - for Azienda di Distribuzione "Cellina" - Mestre
(Subsidiary)

Kg.	Cross sect. sq.mm.	Number of wires	Size of each wire
1300.=	15.==	3	2.25

pure stranded aluminum conductor

From: - Società Anonima Lavorazione Leghe Leggere - Porto Marghera (Venezia)

Delivery point: - Porto Marghera

Purpose: - Repairs of high tension and low tension electric distribution lines damaged by the war in the Mestre, Azzano Decimo, Casarsa, Grisolera, Levada and Pra Maggiore area.

The program of works has been approved by the Regional Electrical Officer.

6512

VENICE OFFICE PW&U Sub. Com. OFFICIAL DATE 8.8.45 AL COM Electrical Division

Electrical Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegramma: Sade
TELEFONO: 26-260
C.S.E. di Venezia n. 1001

Per la corrispondenza è pel diretta specificate sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato

ZT/d/33/ 57 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, li 7 Agosto 1945.
S. Tomà Palazzo Balbi

Spett.
ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
presso Sade Azienda Idroelettrica
S. Luca, 4423 A
V E N E Z I A

Ci permettiamo allegare alla presente, lettera della nostra Azienda di Distribuzione " Cellina ", in data 6 Agosto, con allegato uno specchio dal quale risultano le varie destinazione che verrebbero date alla partita di conduttori di alluminio richiesta dalla predetta Azienda e per la quale viene richiesto lo sblocco a favore dell'Azien da stessa presso lo Stabilimento della Lavorazione Leghe Leggere a Porto Marghera.=

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente sa-
lutiamo.=

SOCIETA ADRIATICA DI ELETTRICITA
Ufficio Approvvigionamenti

2 Allegati.

6 Ag.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.280.000.000 interamente versato

AZIENDA DI DISTRIBUZIONE "CELLINA"

UFFICIO POSTALE 7 AGO 1945

Venezia, (22)li 6 Agosto 1945

S. MARCO 4483 A

TELEGRAMMI: CELLINA - VENEZIA
CASELLA POSTALE 467
TELEFONO: 26-064
C/C POSTALE 9/3938

Alla
SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti

VENEZIA

Sc/d 3247

Fabbisogno Conduttori alluminio -

154. mm.

In relazione al colloquio avuto con Voi Vi preghiamo di interessarVi presso il controllo interalleato allo scopo di ottenere lo sblocco a ns. favore di q.li 13 di alluminio formazione 3 x 2,25 come indicati nell'unito specchio e che Vi risultano già approntati presso lo stabilimento delle Leghe Leggere di Marghera.

Siamo certi che avremo la preferenza nell'assegnazione in considerazione degli ingenti guasti che la guerra ha causato nelle ns. reti specialmente nelle zone di: Mestre, Casarsa, S.Donà di Piave, ecc. contri molto importanti che sono ancora privi dell'energia elettrica.

In attesa di un Vs. cortese riscontro Vi ringraziamo e distintamente Vi salutiamo.

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Azienda di Distribuzione "CELLINA"
IL DIRETTORE
(Ing.G.Sperti)

6519

Cart. D Mod. 0135 - 6000 (XI-1944)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Venezia, 3 Agosto 1945

Allegato alla Lettera Sc/d

Zona di Mestre -		
Quartiere Urbano - Via Giustizia e Via Chirignago	Kg.	46.=
Via Cosenz	"	6,80
" Ulloa	"	56.=
" del Parroco, del Bosco, del Parco, Valesselle	"	174,50
" Miranese e Gazzera	"	79,60
Allacciamenti quartiere urbano - Porto Industriale - Giustizia - Gazzera - Catene - Mestre	"	437,10
Zona di Azzano X -		
Via S.Croce e Via Rimembranza	"	150.=
Zona di Casarsa -		
Via del Comunale, Aguzza, Stazione Ferroviaria, Roma e Caserma	"	165.=
Zona di Grisolera -		
Via Parudo	"	105.=
Zona di Levada -		
Via Gardin	"	30.=
Zona di Pra - Maggiore -		
Via Belfiore e Via Roma	"	50.=
	Kg.	1.300.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Azienda ... ELINA"
... 6509

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

TELEPH. 20064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 304

PMV/pp

VENICE 3 August 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 1923 A

MEMORANDUM

SUBJECT: Release of aluminum conductor

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the release of the following items :

To: - Società Elettrica Interprovinciale - Verona
(subsidiary Sade)

Kg.	Cross sect. sq.mm.	Number of wires	Size of each wire	
1095.9	25.==	7	2.10	Pure stranded aluminum conductor
406.=	35.==	7	2.50	Aldrey stranded conductor
866.=	137.==	19	2.50	
551.7	19.==	3	2.90	
600.=	15.==	3	2.25	

From: - Società Anonima Lavorazione Leghe Leggere -
Porto Marghera (Venezia)

Delivery point: - Porto Marghera.

Purpose: - Repairs of high tension and low tension electric distribution lines damaged by the war in the Verona and Parona area.

The program of works has been approved by the Regional Electrical Officer.

VENICE OFFICE
PW&U
Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 4.8.1945
AL COM
Electrical Division

Electrical Officer
6508

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE =Supply office translation 26/7/1945

To Venice Office El.Div. A.C.

We send you a letter of our subsidiary Co."Elettrica Interprovinciale" dated 25/7 and attached list of aluminum & Aldrey wires required for some repairs of war damaged lines.A release on the LLL Lavorazione Leghe Leggere of Porto Marghera is requested.
Yours SADE Supply sign. ZUGNI TAURO

INTERPROVINCIALE = VERONA 25/7/45

To SADE=Supply office

aluminum & aldrey wires.

We ask you to obtain for us a release of the aluminum & Aldrey wires listed in the attached schedule.
The above material is urgently required for war damages repairs and reha= bilitate the b~~ad/daaaaes~~ lines and distributions badly damaged,in villages and parts of town now not energized.

sign. LASSOTOVITCH

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000. interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.E. di Venezia n. 2001

Per la corrispondenza a noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/ms 32/ 227 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, li 26 luglio 1945
S. Tomà - Palazzo Balbi

Spett.
ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
presso S.A.D.E., Azienda Idroelettrica
V E N E Z I A

Ci permettiamo allegare alla presente, lettera della Società Elettrica Interprovinciale , del nostro Gruppo S.A.D.E., in data 25 corrente, con allegato uno specchio dal quale risultano le varie destinazioni che verrebbero date alle partite di conduttori di alluminio ad aldrey richieste dalla predetta Società e per le quali viene richiesto lo sblocco a favore della Società stessa presso lo Stabilimento della Lavorazione Leghe Leggere a Porto Marghera.

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente salutiamo .

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti

2 allegati c.s.

6506

SOCIETÀ ELETTRICA INTERPROVINCIALE

PER AZIONI - CAPITALE L. 54.000.000

DIREZIONE GENERALE
(SEDE PROVVISORIA)
VERONA - VIA OBERDAN, 10
TEL. 1838

SADE - Uff. [illegible]
26 LUG 1945

Verona, 25 Luglio 1945

REC/ 280

Conduttori alluminio ed Aldrey

Alla
SOC.ADRIATICA di ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti
S.Tomà
V E N E Z I A

Vi preghiamo di voler interessarvi presso il Controllo Elettrico Interalleato per ottenere lo sblocco a nostro favore dei quantitativi di alluminio e di Aldrey risultanti dallo specchio che uniamo alla presente.

Detto materiale è per noi della massima urgenza e neces= sità onde riparare una parte dei gravi guasti prodotti dalla guerra nelle nostre reti di distribuzione e ripristinare così il servizio elettrico in zone della città e sobborghi tuttora privi di luce.

In attesa di Vostre comunicazioni al riguardo, Vi salutiamo distintamente.

SOCIETÀ ELETTRICA INTERPROVINCIALE

C. C. - Verona 5427 - Vicenza 3959 - Mantova 7018 - Rovigo 1590

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

VERONA - VIA OBERDAN, 16
TEL. 1838

REC/ 280

Conduttori alluminio ed Aldrey

Alla
SOC.ADRIATICA di ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti
S.Tomà
V E N E Z I A

Vi preghiamo di voler interessarvi presso il Controllo Elettrico Interalleato per ottenere lo sblocco a nostro favore dei quantitativi di alluminio e di Aldrey risultanti dallo specchio che uniamo alla presente.

Detto materiale è per noi della massima urgenza e neces= sità onde riparare una parte dei gravi guasti prodotti dalla guerra nelle nostre reti di distribuzione e ripristinare così il servizio elettrico in zone della città e sobborghi tuttora privi di luce.

In attesa di Vostre comunicazioni al riguardo, Vi salutiamo distintamente.

SOCIETÀ ELETTRICA INTERPROVINCIALE
IL CONSIGLIERE DELEGATO E DIRETTORE GENERALE
(dott. ing. Giuseppe Lassotovitch)

6505

un allegato

ba/

C. C. - Verona 5427 - Vicenza 3959 - Mantova 7018 - Rovigo 1590

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SPECCHIO IMPIEGO CONDUTTORI ALLUMINIO ALDREY

Formazione del conduttore	L O C A L I T A'	Quantità Kg.	Ragioni del l'impiego
7 x 2,10 All.	Porto S.Pancr. Via A.da Brescia	30	Ripristino linee
	" " " Via Galil.Galilei	100	da danni di guer=
	" " " Derivaz. Borghi	120	ra
25 Lg. mm.	" " " Via Comunale del Porto	80	
	" " " Via Paolo Sarpi	40	
	" " " Via Muro Lungo	80	
	" " " Via del Fiumicello e Derivaz.	200	
	Distribuzione di Parona	445 circa	
		Tot.1095,9	
7 x 2,50 Ald. 35 Lg mm	Distribuzione Parona derivaz.	100	id. c.s.
	Viale Spolverini e Borgo Venez.	306	
		Tot. 406	

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Formazione del conduttore	LOCALITA'	Quantità Kg.	Ragioni del l'impiego
7 x 2,10 All.	Porto S.Pancr. Via A.da Brescia	30	Ripristino linee
	" " " Via Galil.Galilei	100	da danni di guer=
25	" " " Derivaz. Borghi	120	ra
29. mm.	" " " Via Comunale del Porto	80	
	" " " Via Paolo Sarpi	40	
	" " " Via Muro Lungo	80	
	" " " Via del Fiumicello e Derivaz.	200	
	Distribuzione di Parona	445	circa
		Tot.1095,9	
7 x 2,50 Ald.	Distribuzione Parona derivaz.	100	id. c.s.
35 Lq. mm	Viale Spolverini e Borgo Venez.	306	
		Tot. 406	
19 x 2,5	B.T. Parona	400	" " "
137	Derivaz. Turri	200	
29. mm	Linee varie B.T. città	266	
		Tot. 866	6503
3 x 2,90	Derivazioni Borgo Venezia	100	" " "
19 Lq. mm	Neutro nelle linee citate	451.7	
		Tot. 551.7	
3 x 2,25	Neutro nelle line sopradette	600	
15 Lq. mm			

SOCIETÀ ELETTRICA INTERPROVINCIALE
IL CONSIGLIERE DELEGATO E DIRETTORE GENERALE
(dott. ing. Giuseppe Lassatovitch)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

TELEPH. 20084
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 3 August 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 4480 A

PMV/pp

Memorandum

SUBJECT: Release of aluminum conductor

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the release of the following items :

To: Società Adriatica di Elettricità - Venezia
Azienda Elettrica Veneto Centrale - Padova

Kg.	Cross sect. sq.mm.	Number of wires	Size of each wire	
1700	12.==	3	2.25	pure stranded aluminum conductor
800	25.==	7	2.10	
400	35.==	7	2.50	
1365.4	12.==	3	2.25	Aldrey stranded conductor
400	20.==	3	2.90	
500	35.==	7	2.50	
500	95.==	19	2.50	

From: Società Anonima Lavorazione Leghe Leggere - Porto Marghera (Venezia)

Delivery point: Porto Marghera.

Purpose: Repairs of high tension and low tension electric distribution lines damaged by aerial bombing in the: Padova, Arcella, Ponte Vigodarzere, Meianiga, Montà, Voltabarozzo area.

The program of works has been approved by the Regional Electrical Officer.

6502

VENICE OFFICE W&U Sub Com. OFFICIAL DATE 4.8.45 AL COM Electrical Division

Electrical Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE=Veneto Centrale Dept.Padova 13/7/45 translation

To SADE Supply office Venice

Subject:Aluminum & Aldrey wires request.

We ask you to obtain for us a release order of the aluminum & Aldrey wires listed in the attached schedule.We think that the listed wires are available at the LLL Lavorazione Leghe Leggere in Porto Marghera.
We which to remember you that the area of our electric supply has been severely damaged by bombing and that our grids have been badly damaged so that many customers are not yet energized.
We hope to receive very soon the release

Yours sign. SADE Padova Lattanzi

SADE=Supply office 1/8/45 ZT/d/32/394

To Venice Office El.Div.A.C.

We send you a letter from our dept.Veneto Centrale Padova ,dated 13/7 with attached schedule,showing where the aluminum & aldrey wires should be used.We ask you to obtain a release order at the LLL Porto Marghera.

Yours

SADE=Supply sign. ZUGNI TAURO

6301

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C/C. di Venezia n. 1001

Per la corrispondenza a noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/d/32/ 394 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, lì 1° Agosto 1945.
S. Croce - Palazzo Balbi

Spett.
ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
presso Sade Azienda Idroelettrica
S. Luca
V e n e z i a

Ci permettiamo allegare alla presente lettera dell'Azienda Elettrica del Veneto Centrale della nostra Società, in data 13 Luglio, con allegato, uno specchio, dal quale risultano le varie destinazioni che verrebbero date alle partite dei conduttori di alluminio e di Aldrey richieste dalla predetta Azienda e per le quali viene richiesto lo sblocco a favore dell'Azienda stessa, presso lo Stabilimento Lavorazione Leghe Leggere di Marghera.=

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente salutiamo.=

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti

2 Allegati.

6508

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità
Società per Azioni con Sede in Venezia - Capitale Sociale L. 1.280.000.000
Azienda Elettrica Veneto Centrale

Padova, VIA S. FRANCESCO 87
TELEF. INT. N° 20480
TELEGRAMM: SELVEC-PADOVA
CASELLA POSTALE N° 287

Padova, 13 Luglio 1945

2.6.6.2.3.7 Ln.
(da specificare nella risposta)

C.P.C. VENEZIA 8001 - C.P.C. PADOVA 2513 - C.P.C. VICENZA 5759

ESPRESSO

Spett.le
SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti
V E N E Z I A

FABBISOGNO CONDUTTORI DI ALLUMINIO E DI ALDREJ

In relazione alle intese oggi intervenute con Voi Vi preghiamo di voler intervenire presso l'Ufficio Controllo Interalleato allo scopo di ottenere lo sblocco, a nostro favore, del quantitativo dei conduttori di alluminio e di aldrej indicati nell'unito specchio e che risultano già approntati presso lo Stabilimento di Marghera della Società Lavorazione Leghe Leggere.-

Ci permettiamo ricordarVi che la zona da noi servita è stata duramente colpita dalle incursioni aeree, per cui la nostra rete di distribuzione è rimasta seriamente danneggiata, tanto che molti utenti sono ancora privi di energia elettrica.-

Confidiamo quindi nel Vs. cortese interessamento e in tale certezza Vi ringraziamo porgendoVi distinti saluti.-

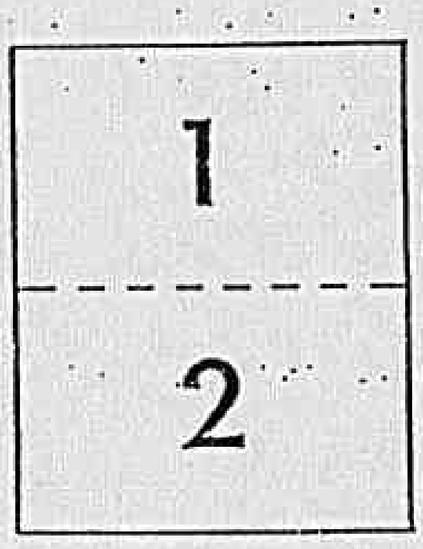
Società Adriatica di Elettricità
Azienda Elettrica Veneto Centrale
Il Vice Direttore e Direttore dei Servizi Tecnici
(Ing. Giulio Lattanzi)

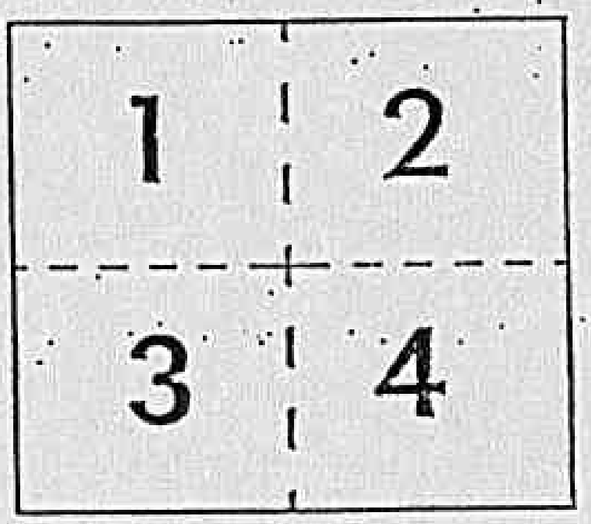
Nº 1 Allegato

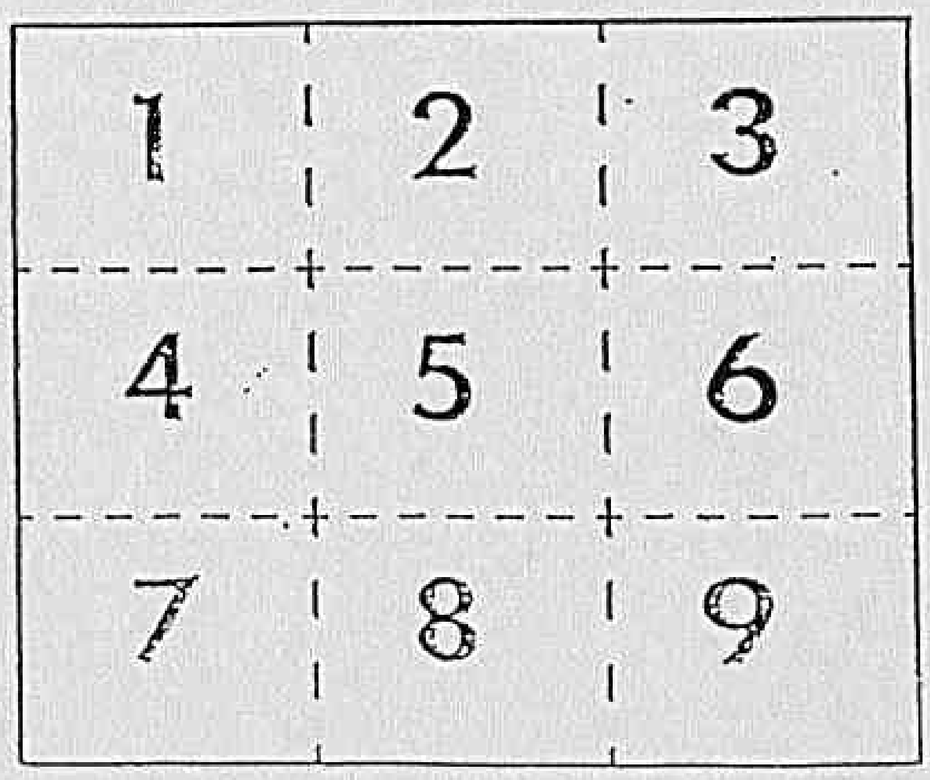
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

MAPS AND CHARTS TOO LARGE TO FILM ON ONE EXPOSURE ARE FILMED CLOCKWISE BEGINNING IN THE UPPER LEFT CORNER, LEFT TO RIGHT, AND TOP TO BOTTOM.

SEE DIAGRAMS BELOW.







Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

D E S C R I Z I O N E		CORDE ALLUMINIO				
C A B I N A	L O C A L I T A'	12° 3x2.25 Kg.	25° 7x2.10 Kg.	35° 7x2.50 Kg.	50° 7x3 Kg.	12° 3x2.25 Kg.
LINEE B. T.						
Rotonda	Via Citolo da Perugia		6	25		
	" delle Palme		37			
	" Tiziano Aspetti	4	5	21		
	" Cairoli	4	6	29		
	" Fra Paolo Sarpi	27				
	" Nicolò Tommaseo	250				
Via Fra P.Sarpi	" Citolo da Perugia	150	3	14		
Cavalcavia Stazione	" T.Aspetti (verso palazzo Landini)		8	34		
	" Pietro Liberi		21			
	" Annibale da Bassano		48			
Via Malta	" Annibale da Bassano		29	25		
	" Michelangelo Buonarotti		53			
	" Lucindo Faggin	5				
Colussi	" Giovanni Parentino		17	60		
	" Biagio Rossetti	4	23			
	" Jacopo da Montagnana		14	27		
Via Dalmazia	" Ticino		52			
Chiesa Arcella	Viale Chiesa Arcella-Via St?dell'Arzere		13			
	Via Tiziano Aspetti lato sinistro					
Domenico Piacentino	" Tullio Lombardo	8	14	64		
Stazione Centrale	" Nicolò Tommaseo	5	37			
Via Avanzo	" Altichieri	25	27	25		
Strada Morandi	Strada Morandi	22	53			
	" Pontevigodarzere					
Veneta Legnami	P.Vigodarzere -Strade Zanon e Gallina		160			
Zaramella	Strada Pontevigodarzere	6	7			
Simpla Cadoneghe	" Meganiga	375				53

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

I Z I O N E	CORDE ALLUMINIO				CORDE ALDREY				
C A L I T A'	12° 3×2.25 Kg.	25° 7×2.10 Kg.	35° 7×2.50 Kg.	50° 7×3 Kg.	12° 3×2.25 Kg.	20° 5×2.90 Kg.	35° 7×2.50 Kg.	50° 7×3 Kg.	95° 19×2,6 Kg.
da Perugia		6	25						
Palme		37							
o Aspetti	4	5	21						
i	4	6	29						
olo Sarpi	27								
Tommaseo	250								156
da Perugia	150	3	14						78
tti (verso palazzo Landini)		8	34						
Liberi		21							
le da Bassano		48							
le da Bassano		29	25						
angelo Buonarotti		53							
o Faggin	5					100			
ni Parentino		17	60						
Rossetti	4	23							
da Montagnana		14	27						
		52							
a Arcella-Via St?dell'Arzere		13							
no Aspetti lato sinistro						200			
o Lombardo	8	14	64						
ò Tommaseo	5	37							155
chieri	25	27	25						
a Morandi	22	53							
Pontevigodarzere									
zere -Strade Zanon e Gallina		160							
ntevigodarzere	6	7			7				
janiga	375				53				

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Chiesa Arcella	Viale Chiesa Arcella-Via St?dell'Arzere		13				
	Via Tiziano Aspetti lato sinistro						200
Domenico Piacentino	" Tullio Lombardo	8	14	64			
Stazione Centrale	" Nicolò Tommaseo	5	37				
Via Avanzo	" Altichieri	25	27	25			
Strada Morandi	Strada Morandi	22	53				
	" Pontevigodarzere						
Veneta Legnami	P.Vigodarzere -Strade Zanon e Gallina		160				
Zaramella	Strada Pontevigodarzere	6	7			7	
Simpla Cadoneghe	" Mejaniga	375				53	
	verso la Castagnara Via Roma					500	
Ognissanti	Via Giovanni Gradenigo		12	52			
Montà	Strada Cimitero	27					
Via Vicenza	Via Macallè		12				
Chiesa S.Giuseppe	" Monte Santo		53				
	Vicolo Monte S.Michele	126					
Via Monte Cengio	Quartiere Vitt.Emanuele (case popolari)	30	60				
Voltabarozzo	Strada del Cristo		67			219	
	" Galeazzo Parini e G.Benetton			24			
Sgaravatti	" Bovolenta	56					
Voltabarozzo	" P.S.Nicolò	300					
Nicolò Tommaseo	Via Nicolò Tommaseo verso Chiesa Pace						
S.Maria di Non	S.Maria di Non (Curtarolo)	150				365.4	
S.Giustina in Colle	S.Giustina in Colle					100	
Tavo	Tavo (Vigodarzere)					100	
Pozzo Veggiani	Pozzo Veggiani						100
Lion	Lion (Albignasego)	100					
LINEE A. T.							
Scuola Agricoltura	fino al sostegno ferro str.Canal Morto						
Macello	a via S.Maria Jconia (Stab.Rizzat)						
Tribunale	a via S.Biagio (Palazzo Menato)	47					

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

iale Chiesa Arcella-Via St?dell'Arzere		13								
Via Tiziano Aspetti lato sinistro						200				
" Tullio Lombardo	8	14	64							
" Nicolò Tommaseo	5	37							155	
" Altichieri	25	27	25							
Strada Morandi	22	53								
" Pontevigodarzere										
P.Vigodarzere -Strade Zanon e Gallina		160								
Strada Pontevigodarzere	6	7			7					
" Meganiga	375				53					
verso la Castagnara Via Roma					500					
Via Giovanni Gradenigo		12	52							
Strada Cimitero	27									
Via Macallè		12								
" Monte Santo		53								
Vicolo Monte S.Michele	126								35	
rtiere Vitt.Emanuele (case popolari)	30	60							95	111
rada del Cristo		67			219					
" Galeazzo Parini e G.Benetton			24							
" Bovolenta	56									
" P.S.Nicolò	300									
a Nicolò Tommaseo verso Chiesa Pace										
Maria di Non (Curtarolo)	150				365.4					
S.Giustina in Colle					100					
avo (Vigodarzere)					100					
zzo Veggiani						100				
ion (Albignasego)	100									
							69			
ino al sostegno ferro str.Canal Morto							270			
via S.Maria Jconia (Stab.Rizzat)							100			
via S.Biagio (Palazzo Menato)	47									

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

S.Maria di Non	S.Maria di Non (Curtarolo)		150				365.4	
S.Giustina in Colle	S.Giustina in Colle						100	
Tavo	Tavo (Vigodarzere)						100	
Pozzo Veggiani	Pozzo Veggiani							100
Lion	Lion (Albignasego)		100					
	LINEE A. T.							
Scuola Agricoltura	fino al sostegno ferro str.Canal Morto							
Macello	a via S.Maria Jconia (Stab.Rizzat)							
Tribunale	a via S.Biagio (Palazzo Menato)		47					
	T O T A L I	Kg.	1700	800	400		1365.4	400

kg. 56

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

...ni Non (Curtarolo)	150				365.4					
...stina in Colle					100					
...igodarzere)					100					
...eggiani						100				
...lbignasego)	100									
							69			
...l sostegno ferro str.Canal Morto							270			
...Maria Jconia (Stab.Rizzat)							100			
...Biagio (Palazzo Menato)	47						-			
T O T A L I Kg.	1700	800	400		1365.4	400	500		500	

Kg. 5665,-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE
S. MARCO CALLE GOLDONI 4480

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE AL COM
Electrical Division

Copy

Telephone 478805

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
Electrical Division

Reference:- 6/1-189/PWU

2 Aug. 45

Subject:- Transformer Oil requirements, North Eastern Italy

To:- Comitato Italiano Petroli, Via del Tritone 181 - Rome

1. - Listed below are transformer oil requirements for Eastern Italy for the remainder of year 1945.

2. - Will you please arrange to stock your depots accordingly so that demands can be met during Sept., Oct., Nov., and Dec.1945.

Delivery Point	Tons
Udine	14
Bologna	10
Padova	5
Vicenza	3
Venezia	70
Treviso	12
Belluno	5.5
Ferrara	40
Ravenna	20
Forli	20
Rovigo	2
Verona	2

6497

3. - Please confirm that arrangements will be made to meet these demands.

Signed:
L.G.Price, Major R.E.
for Lieut.Colonel
Chief Elect.Division

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE AL COM
Electrical Division

Copy to: Public Works and Utilities S/C
Elect.Division
Venice Office

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 20084
EXT. 58

Copy

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 25 July 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4421 A

PMV/pmv

SUBJECT: Requirements of Transformer Oil

TO : Chief Electrical Division, Public Works & Util. S/C Headquarters, Allied Commission

In reply to the request of your Major Price of 9 July Reference G/1-189/PWU, listed below are the transformer oil requirements for the major electric societies under the supervision of the Venice Office.

Delivery Point	Tons Required
Udine	14
Bologna	10
Padova	5
Vicenza	3
Venezia	70
Treviso	10
Belluno	5.5
Ferrara	40
Ravenna	20
Forli	20
Rovigo	2
Verona	2
Total	203.5

6196

This estimate is for the months of September, October, November and December 1945.

I would like to draw your attention to the fact that 55% of this tonnage is for delivery to points North of the River PO. In my last request, I stated the delivery points for oil but these were ignored and I was informed that the supply point was at Bologna. Consequently, to date, no oil has been received by any company North of the River Po.

To expect all oil for the Venezie Region to be transhipped from Bologna is unreasonable. Transportation is very difficult in this area. A depot for oil in Venezia would obviate the necessity of competing with food for the little transport here.

Since the Port of Venice has been in operation for over two months, it appears that a more logical solution to this problem should be forthcoming.

Chief Venice Office

CC Chief Electrical Division
CC Supply Officer, Elect. Div.
CC File

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Transformer oil requirements SADE= August to Dec. 1945

Udine	14
Bologna	10
Padova	5
Vicenza	3
Venezia	70
Treviso	10
Belluno	5.5
Ferrara	40
Ravenna	20
Forlì	20
Rovigo	2
~~Treviso~~	~~2~~
Verona	2
Total	203.5

90

[redacted]

6494

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.R. di Venezia n. 8001

Per la corrispondenza a noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto e margine
ZT/lu/32/471 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, lì 23 Luglio 1945
S. Tomà - Palazzo Balbi

Spettabile
ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
Presso Sade Azienda Idroelettrica
S. Luca
V E N E Z I A =

FABBISOGNO DI OLIO PER TRASFORMATORI PER IL QUADRIMESTRE SETTEMBRE, OTTOBRE, NOVEMBRE, DICEMBRE =

Possiamo oggi far seguito alla nostra lettera del 20 Luglio in base alle comunicazioni che oggi ci sono pervenute.=

Il fabbisogno di olio per trasformatori per il quadrimestre settembre, ottobre, novembre, dicembre del corrente anno, rimane così stabilito per le seguenti nostre Consociate od Aziende :

S.A.D.E. = AZIENDA ELETTRICA DEL VENETO CENTRALE
in provincia di Padova.....Qli. 30.=
in provincia di Vicenza..... " 10.=
in totale....., Qli. 40.=

SOCIETA' FRIULANA DI ELETTRICITA'
in provincia di Udine..... " 40.=

TOTALE....Qli. 80.=

Possiamo inoltre precisare, per notizie più dettagliate pervenuteci, che i Qli.40.= già indicati nella lettera del 20 Luglio, quale fabbisogno per la S.A.D.E. - Azienda Elettrica Euganea, si possono intendere suddivisi :
per la provincia di Padova Qli.25.=
per la Provincia di Rovigo Qli.15.=

Inoltre la Società Elettrica della Venezia Giulia ci fa sapere che se potrà ricevere i Qli.120 già indicati come fabbisogno per il trimestre

../..

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

segue lettera a Electrical Division Allied Commission del 23.7.45

giugno, luglio, agosto, essa non avrà fabbisogno di olio per trasfor
matori per l'ultimo quadrimestre del corrente anno.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Ufficio Approvvigionamenti

Oil requirement for Aug.Dec. 1945
After what we told you with our letter dated 20/7 we may let you know:
The transformer oil requirement for Aug.Dec. 1945 for the following dept.are:
Veneto Centrale:Padova 3 tons.Vicenza I ton. total 4 tons
Friulana Elettricità; Udine 4 tons.
Total 8 tons.to be added to the before listed requirement.
The breakdown of the Euganea requirements are: Rovigo 1.5 tons. Padova 2.5 tons
The ~~Bzzdkdowd/df/kkd~~ Venezia Giulia/~~zddkfzmdnkd/dzzd/~~ if supplied with the 12
tons.requested for June=August does not require any more transformer oil.

SADE Supply off.sign. ZUGNI TAURO

6493

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

translation

SADE=Supply office — Venice 20 July 1945

To El.Div. A.C. Venice

Subject:transformer oil required for September to December 1945

We let you know the transformer oil requirement for the period:
September to December 1945:

SADE=hydroelectric dept.	:Venice Province	tons	70
	Treviso "		10
	Belluno "		5
	Udine "		5
	Ferrara "		30
	Ravenna "		10
	Forlì "		10
	total		140
Sade=Cellina dept. Venice Prov.			5
Sade=Valbrenta dept. Vicenza Prov.			2
Sade=Euganea dept. Padova & Rovigo prov.			4
Trevigiana Co. Treviso prov.			2
Bellunese Co.Belluno prov.			0.5
Bolognese=Romagnola & Alto Savio Co.:			
Bologna,Ravenna & Forlì Provinces			30
Interprovinciale CO. Verona prov.			2
SADE=Padana dept. Ferrara prov.			10
	grand total:		195.5

We cannot yet give you the figures of the breackdown between the Padova & Rovigo provinces of the Euganea requirements,and the breakdown between Bologna Ravenna & Forlì of the Bolognese, Romagnola & SIDAS requirements.
We have not yet received the answer to our request from:Soc.Elet. Venezia Giulia (Trieste),Soc.Friulana di Elet. (Udine);and Veneto Centrale (Padova) and we do not know their requirements.

SADE=Supply off. sign. ZUGNI TAURO

6 9

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000. interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegramme: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.E. di Venezia n. 1001

Per la corrispondenza e nel dirette specificate sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/lu/31/ 127 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, lì 20 Luglio 1945
S. Tomà - Palazzo Balbi

Spettabile

ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
Presso Sade Azienda Idroelettrica

S. Luca

V E N E Z I A =

FABBISOGNO DI OLIO PER TRASFORMATORI PER
IL QUADRIMESTRE SETTEMBRE, OTTOBRE, NOVEMBRE, DICEMBRE =

Con riferimento alla richiesta telefonica fattaci, comunichiamo il fabbisogno di olio per trasformatori per il quadrimestre Settembre, Ottobre, Novembre, Dicembre :

S.A.D.E. = AZIENDA IDROELETTRICA:		
in provincia di Venezia.....	Qli.	700.=
" " " Treviso.....	"	100.=
" " " Belluno.....	"	50.=
" " " Udine.....	"	50.=
" " " Ferrara.....	"	300.=
" " " Ravenna.....	"	100.=
" " " Forlì.....	"	100.=
In totale	Qli.	1400.=
S.A.D.E. = AZIENDA DI DISTRIBUZIONE CELLINA:		
in provincia di Venezia.....	Qli.	50.=
S.A.D.E. = AZIENDA ELETTRICA VAL BRENTA:		
in provincia di Vicenza.....	"	20.=
S.A.D.E. = AZIENDA ELETTRICA EUGANEA:		
nelle provincie di Padova e Rovigo.....	"	40.=
ANONIMA ELETTRICA TREVIGIANA:		
in provincia di Treviso.....	"	20.=
SOCIETA' BELLUNESE PER L'INDUSTRIA ELETTRICA:		
in provincia di Belluno.....	"	5.=
SOC.BOLOGNESE DI EL.- SOC.ELETTRICA ROMAGNOLA E SOC.IDROELETTRICA ALTO SAVIO:		
nelle provincie di Bologna, Ravenna e Forlì.....	"	300.=
TOTALE GENERALE	QLI.	1.835.=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

segue lettera a Electrical Division Allied Commission del 20.7.1945

Non siamo in grado di precisare ancora la distribuzione dell'olio tra le Provincie di Padova e Rovigo dell'Azienda Elettrica Euganea; e tanto meno la stessa distribuzione per le Società: Bolognese di Elettricità, Società Elettrica Romagnola e Società Idroelettrica dell'Alto Savio.=

Non abbiamo ancora potuto ottenere le indicazioni richieste per l'Azienda Elettrica del Veneto Centrale, Azienda Elettrica Padana, Società Elettrica della Venezia Giulia, Società Friulana di Elettricità e Società Elettrica Interprovinciale.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Ufficio Approvvigionamenti

P.S.=

Avevamo già scritto la presente lettera quando ci sono giunte le seguenti altre indicazioni per il fabbisogno di cui sopra :

SOCIETA' ELETTRICA INTERPROVINCIALE:
in provincia di Verona..... Qli. 20.=
AZIENDA ELETTRICA PADANA:
in provincia di Ferrara..... " 100.=

6.88

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH: 20004
EXT. 3p

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 27 August 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 4423 A

PMV/pp

MEMORANDUM

SUBJECT: Release for caustic soda
TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the following :

To: Società Adriatica di Elettricità - Laboratorio Ricerche (Venezia) c/o Società Elettrica della Venezia Giulia - Gerenza di Monfalcone

0,5 Tons Caustic Soda

From: Soda Solvay - Meina (Lago Maggiore) Milano - c/o Monfalcone (Trieste) Factory

Purpose: Cleaning and rehabilitating of transformer oil in the Laboratory of S.A.D.E. - San Giobbe - Venice.

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 25.8.45
AL COM
Electrical Division

Electrical Officer

release issued to Barbini Co. Venice 5/9/45
sent to Luigi Scandinavia 6/9/45

6/83

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA - CAPITALE SOCIALE LIRE 1.260.000.000 INTERAMENTE VERSATO

AZIENDA IDROELETTRICA

LABORATORIO RICERCHE

PER TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO N. 22-632 :: 23-589
C/ C/ POSTALE N. 9/7403

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL DATE
AL COM
Electrical Division

VENEZIA, li 24 Agosto 1945
S. GIOBBE 621 B

Pregasi citare nella risposta:
LR.31/439

Riferimento a os/

OGGETTO:
Richiesta soda caustica

Spett/
Venice Office
Electrical Division
Pubblic Work and Utilities Subcommission
Allied Commission

vedi Memorandum a Magg. Knight 27-8-45

Con la presente Vi pregheremmo voler contenerci l'assegnazione di :

- Kg. 500.- soda caustica commerciale
per il ricupero oli isolanti

La soda caustica viene prodotta nello Stabilimento di Monfalcone, però è necessario il consenso del Comando Alleato per ottenere lo sblocco di esso.

Con i migliori saluti.

Il Capo Laboratorio Ricerche
Dr. Ing. T. LEARDINI

Ditta produttrice: Soda Solvay -
sede in Meina (Lago Maggiore) Milano.

Stabilimento di produzione : MONFALCONE - TRIESTE
Ditta Committente: S.A.D.E. Azienda Idroelettrica - Laboratorio Ricerche - S.Giobbe 621 - Venezia.

6187

Ritiro della merce: la merce può venire da noi ritirata a mezzo SELVEG di Trieste allo Stabilimento di Monfalcone.

We ask for a release of KG.500 caustic soda for transformer oil rehabilitation
The caustic soda is available in Monfalcone (Trieste) and the AMG authority is required. SODA SOLVAY=MEINA (Novara prov.) factory Monfalcone (Trieste)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
Public Works & Utilities Sub.Com.
Allied Commission
A P O 3 9 4

22 August 1945

SUBJECT : Release for timber

TO: Provincial Commissioner - Trento Province -
Allied Military Government

The Società Idroelettrica Medio Adige located at Bussolengo is rehabilitating an electric generating station which was damaged by the German demolitions. This reinstruction is under the supervision of this office and is part of the program for Northern Italy.

To continue this work it is requested that the following materials be released:

FROM : Ditta Girolamo Martelli - Bressanone
Trento Office - Fontanafredda (Trento)

10 mc. timbers 16 x 21 m.m.

Ditta Fratelli Giacomuzzi di Egna (Trento)
Predazzo (Trento) Office
40 mc. timbers 25 m/m
40 mc. timbers 40 m/m

TO: Società Idroelettrica Medio Adige - Bussolengo

Please deliver the release to Ing.Sartori at the office of the Società Medio Adige.

VENICE OFFICE / Electrical Division / W.U. Sub. Com. OFFICIAL 22.8.45

Signed: Capt. J.W.L. Butcher

6486

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

TELEPH. 20004
EXT. 33

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

18 August 1945

VENICE
S. MARCO CALLE GOLDONI 4423 A

PMV/pp

MEMORANDUM

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the following :

To: Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica
Venezia

20 Tons Cement, Type 500

From: Cementi del Friuli - Cividale

Purpose: Urgently required to repair bomb damage to reinforced concrete canal of Centrale Malnisio on Fiume Cellina.

VENICE OFFICE
PW&U
Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 18.8.45
AL COM
Electrical Division

Electrical Officer

6485

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000. interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

Venezia 122 li 17 agosto 1945
S. Marco 4233

N° 0109 Do*s/cc/

DA CITARE NELLA RISPOSTA

OGGETTO:

ASSEGNAZIONE CEMENTO

Venice Office - Electrical Division - Public Works & Utilities Sub Commission - Allied Commission
A P O 394

E' nostra intenzione di provvedere prima dell'inverno alla riparazione di tutti i manufatti idraulici dell'impianto idroelettrico del Cellina, danneggiati durante il periodo della guerra e specialmente delle volline in cemento armato del canale di derivazione Diga Cellina-Centrale Malnisio e del manufatto di scarico della Centrale del Partidor.

Per eseguire tali lavori, di carattere urgente, abbiamo necessità di circa 200 q.li di cemento, tipo 500. Perciò Vi preghiamo vivamente di volerne appoggiare l'assegnazione al Cementificio di Cividale.

Ringraziando Vi, distintamente Vi salutiamo.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
AZIENDA IDROELETTRICA
Il Direttore
Dr. Ing. Mario Mainardis

We must provide before the winter season the hydraulic works of our Cellina hydro plant, damaged during the war, more than all the canal in reinforced concrete intake from the Cellina (Malnisio plant) dam and of the discharge of the Partidor plant.
The above works, to be considered urgent, require 200 quintals of cement, type 500
We ask you to obtain for us a release order on the Cividale factory.
Sade sign. Mainardis

6.8

U. P. C. VENEZIA N. 8001

I. P. V. - Mod. 15 (5.000) III-1945

U. P. C. / Belluno N. 3780 - Bologna N. 4780 - Ferrara N. 15962 - Forlì N. 16215 - Gorizia N. 11346 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735
Rovigo N. 17646 - Trento N. 2251 - Treviso N. 25324 - Udine N. 24013 - Venezia N. 8001 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

HEADQUARTERS
VENEZIE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PUBLIC WORKS & UTILITIES DIVISION
A P O 3 9 4

Venice, 18 August 1945

PMV/pp

SUBJECT: Release and Delivery of Pole Line Hardware

TO: Società Industrie Siderurgiche Meccaniche ed Affini
S.I.S.M.A. - Via Caradosso, 16
Milano

The Società Adriatica di Elettricità - Azienda Elettrica Euganea has brought to our attention certain orders to you for brackets and pins for electric distribution lines as follows :

SADE - Order N° 31245 dated 28/5/42 - your N° 475/162 B
SADE - Order N° 31997 dated 21/1/43 - your N° 963/314 B
SADE - Order N° 32011 dated 25/1/43 - your N° 974/325 B

I have been told that these materials have been paid for and that they are ready for delivery at Villadossola.

You have quoted C.L.N.A.I. N°5 bis as your authority to refrain from delivering this material.

I order you under authority of A.M.G. to make the above mentioned delivery immediately. This material is very urgently needed to repair lines damaged by the war in the area served by the Azienda Euganea.

Advise the S.A.D.E., Azienda Elettrica Euganea, Este the date when their truck can obtain these materials.

G/83
Electrical Officer

cc.Milano Office
cc.File

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Venice 17/8/1945

The SADE supply office ordered to the SISMA for the Euganea Sade dept. some pins & brackets for transmission & distribu= tion lines.
The materials were ready for the delivery,and had been paid, at the occupation of the territory.
The above materials,by order of the Comitato di Liberazione had been frozen.
The Sade Euganea dept. asked for informations in Padova to the Provincial AMG and they have been told that the Public Works & Utilities Division of the Regional AMG should write to the fac= tory (SISMA =Soc.Industri Siderurgiche Meccaniche Affini in Mi= lano,Via Caradosso 16,)a letter ordering to deliver the materials as ordered.
The orders are the following:

Order SADE	31245	dated	28/5/42	approuved by	Sisma	475/162 B
" "	31997	"	21/I/43	"	"	"	963/314 B
" "	32011	"	25/1/43	"	"	"	975/325 B

If such a letter can be send to the Sisma the supply may be de= livered

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 16 August 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4461 A

PMV/pp

MEMORANDUM

To: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the following materials:

- To: Società Adriatica di Elettricità - Servizio Primario - V e n e z i a

2 Tons Calcium Carbide

- From: S.A.D.E. Azienda Industriale "San Marco" - Porto Marghera

- Purpose: Repairs and rehabilitation of 50, 30 and 15 kV lines in the Forlì, Cesena areas. Urgent.

VENICE OFFICE / Electrical Division / P W & U Sub Com. OFFICIAL DATE 16.8.45 AI COM

Electrical Officer

6481

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE translation 14/8/45

To Venice Office El.Div.A.C.

Subject: urgent release of calcium carbide.

For the electric rehabilitation in the Provinces of Ferrara,Bologna, Ravenna,Forlì,not yet totally energized,we must repair very urgently our grid (high tension lines and substations)damaged by the war.
In order to obtain the highest economy of materials and to save time we must repair locally the towers and substations and we need solde= ring facilities.We ask you to let us have as soon as possible a release order for 2 tons. of calcium carbide.

SADE sign. LION

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale Lit. 1.280.000.000 interamente versato

DIREZIONE GENERALE

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-064
C.P.E. di Venezia n. 2001

Venezia, lì 14 Agosto 1945

S. Marco 4223 A

60/249

ELECTRICAL DIVISION
PW. and U. Subcom Alcom
V E N E Z I A

Assegnazione urgente carburo

Per ristabilire la distribuzione dell'energia elettrica nelle provincie di Ferrara - Bologna - Ravenna - Forlì tutt'ora parzialmente ancora prive, è necessario provvedere urgentemente alla riparazione della nostra rete (linee ad alta tensione e sottostazioni) danneggiate dalla guerra.

Per tale lavoro è nevessario per economia di tempo e di materiali provvedere a delle riparazioni sul posto con saldatura autogena e per questo domandiamo ci sia fatto un'assegnazione di carburo di calcio Tonn. 2,=

Con ossequio.

Società Adriatica di Elettricità
Azienda Idroelettrica
servizio linee e cabine

6479

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

TELEPH. 20004
EXT. 58

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 16 August 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 4825 A

PMV/pp

MEMORANDUM

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the following :

- To: De Pretto Escher Wyss - Schio, Vicenza Province

21 Tons Coke, Metalurgical

- From: S.A.D.E. Azienda Industriale "San Marco" - Porto Marghera

- Purpose: For use only in making castings of broken turbine parts for three turbines at Centrale di Quarto of the Società Idroelettrica dell'Alto Savio; urgent.

Rehabilitation of war damage.

VENICE OFFICE
PW&U
Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 16/8/45
AL COM
Electrical Division

Electrical Officer

6478

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1280.000000. interamente versato

DIREZIONE GENERALE

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 20 260
C/C. di Venezia n. 3001

Venezia, lì 14 agosto 1945
S. Toma - Palazzo Balbi

UFFICIO DI VENEZIA DIVISIONE ELETTRICITA'

COMMISSIONE ALLEATA

Venezia

Ci pregiamo significarVi che la nostra consorella Società Idroelettrica dell'Alto Savio ha stabilito di provvedere presso la Ditta De Pretto Escher Wyss alla ricostruzione delle turbine dell'impianto di Quarto e prega quindi a nostro mezzo codesta Commissione di voler disporre per la assegnazione del carbone necessario a tale lavoro.

Con osservanza.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Direzione Generale

We let you know that our subsiduary CO. SOC.IDROELETTRICA ALTO SAVIO stated to provide thru the De Pretto Escher Wyss Schio factory the Quarto hydroplant turbines rehabilitation. We ask you to obtain a release order for the coal required for the works.

SADE =General Manag. MODE'

6477

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

Town of Venice
Eng.Div. Sect.2 translation 11/8/45

Subject; request of bulbs=Your Approuval.

To Venice Office El.Div.A.C.

As agreed with capt.Vannoy we ask you to approve the attached request of bulbs for the Philips factory,Milano,as requested fro the Milano AMG. We let you know that we are very shortof bulbs in our stores and that the bulbs requested are required for a three months requirement (Juky to October) for the Venice public lightning (serial service) and for the Islands of Lido,Malamocco,Pellestrina,S.Pietro in Volta,Burano,Murano,Treporti Cavallino S.Esrasmo;Mestre Marghera and others villages public lighning for the communal buildings as schools,medical inspection rooms,offices and others.

The Chief Engineer (acting)
by orger of the Sindaco sign. ....

To the Philips factory Milano

We order you the following bulbs,required for the public lightning of the town of Venice and for the operation of the other public facilities:
serial bulbs; 450 ~~125/6/10~~A, 800 lumen, 450 1000 lumen 6/6 A
200 2500 lumen 6/6 A; 20 6000 lumen 20 A/
normal bulbs ; 20 130 X 16; 100 130 X 25 ; 300 130 X 40
310 130 X 60, 300 130 X 75 ; 220 130 X 100 , 200 130 X 200
60 mignon 130 X 25

by order the acting chief eng .....

1120

730
020
1650
1120
2770

approved
19/8/45

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

20662

Comune di Venezia

addì 11 Agosto 1945 ANNO XX

Risposta a nota del

Divisione N.

UFFICIO Uff. Tecn. Div. II

Protocollo N. 45161

Oggetto Richiesta lampade

Visto di approvazione e benestare.

Al Sig. Ufficiale addetto al
"Venice Office-Electrical Division
Public Works e Utilities Subcommission
Allied Commission " presso S.A.D.E.

V E N E Z I A

Come accordi presi con il Sig. Cap. Van [illegible]
si prega di voler porre il visto di autorizza=
zione all'allegata richiesta di lampade elettri=
che, formulate da questa amministrazione alla
Soc. PHILIPS di Milano, visto richiesto dallo
Ufficio dell'A.M.G. di Milano.

Facciamo presente che il quantitativo di lam
pade richiesto, tenuto conto delle esigue scorte
di magazzino, serve per la illuminazione Pubbli=
ca delle Città di Venezia e per le isole dello
Estuario, Lido, Malamocco, Pellestrina, S. Pietro in
Volta, Burano, Murano, Treporti, Cavallino, S. Erasmo,
per la illuminazione stradale di Mestre, Marghera,
e zone limitrofe, per gli edifici comunali come:
scuole, ambulatori, asili, e case di ricovero, e uffi
ci pubblici, durante il trimestre Luglio = Settem=
bre 1945.

Ringraziando

d'Ordine del Sindaco
l'Ingegnere Capo f.f. 6475

Allegati N° 1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26004
EXT. 58

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

9 August 1945

VENICE
S. MARCO CALLE GOLDONI 4468 A

S. A. Montecatini

The attached order for 1000 Kg. of Sulphuric Acid for storage batteries of the Società Adriatica di Elettricità is in accord with a program of rehabilitation approved by this office. The acid will be used for maintenance and repair of batteries in seven centrali, two cabins and four electric trucks. Please give this request your most urgent and careful consideration.

Material is necessary for repair and maintenance of equipment used in the operation of electric generating plant.

Chief Venice Office

6/7/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica -
Servizio Produzione.

ACIDO SOLFORICO OCCORRENTE PER LA MESSA IN SERVIZIO DELLE NUOVE BATTERIE ORDINARE E PER LA MANUTENZIONE DELLE RIMANENTI.

Batterie fisse

Centrale del Partidor -	Per messa in servizio nuova batteria Edison JR 6 da 60 elementi. La nuova batteria si trova già sul posto	kg. 100
Centrale di Giais -	Idem per batteria Edison JR 4 65 elementi. La nuova batteria si trova già a Nove in attesa di essere inoltrata a Giais	" 100
Centrale di Cencenighe-	Necessita la sostituzione di tutti gli elettrodi positivi e dell'acido	" 100
Centrale di S.Floriano-	Per messa in servizio nuova batteria Edison JR 66 elementi. La nuova batteria si trova già sul posto	" 80
Centrale di Nove -	Sostituzione di due elementi completi e di tutto l'acido	" 100
Centrale di Pelos -	Sostituzione dell'acido	" 100
Centrale di Agordo -	Sostituzione dell'acido	" 100
Cabina di Straccis -	Sostituzione dell'acido	" 120
Manutenzione e rabboccamento alle batterie delle altre centrali		" 70

Batterie per elettrocarri 6473

Batterie elettrocarro Ampezzo (nuove batterie		" 40
Batterie elettrocarro Malnisio (nuove batterie		" 30
	a riportare	kg.940

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

2°)

	Riporto	kg. 940
Batterie Elettrocarri Marghera (nuove batterie		kg. 30
Batterie elettrocarri Nove (nuove batterie		" 30
	TOTALE	kg. 1000

Venezia 8 agosto 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26084
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE
S. MARCO CALLE GOLDONI 4485 A

VENICE 9 August 1945

PMV/pp

MEMORANDUM

SUBJECT: Release of Cement

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the following materials :

- To: Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica - Venezia

25 tons cement Type 500

- From: Italcementi, Schio

- Purpose: Repairs to foundations, buildings and outdoor equipment of electric generating station damaged by aerial bombardment. Location: Porto Marghera.
URGENT.

VENICE OFFICE / Electrical Division / P W & U Sub. Com. OFFICIAL DATE 9.8.45 AI COM

Electrical Officer

6471

0988

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The SADE wants to rehabilitate the Thermoelectric Power Station of Marghera.

Tiles and other necessary materials have already been supplied; we now request

25000 Kg. of cement

We therefore kindly ask you to facilitate the release of the above said cement.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Foglio H

Lunedì mattina ore 11

1 Uova	pf. 100
Cellina	f. 700
Cipriano	1. 900
Adriano	10 000

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.280.000.000. interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-084
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

Venezia (22) li 4 agosto 1945
I Maggio 1945

N° Term. Sa-Ms/cc/ 21800
DA CITARE NELLA RISPOSTA

Al
VENICE OFFICE ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKX E UTILITIES SUBCOMM.
ALLIED COMMISSION

V E N E Z I A

OGGETTO:

ASSEGNAZIONE CEMENTO
TERMOELETTRICA

La sottoscritta Società si è accinta, malgrado le gravi difficoltà del momento, ai più necessari lavori di riparazione dei suoi impianti della Termoelettrica di Marghera.

Mercè l'intervento di codesta Commissione ha avuto la possibilità di approvvigionarsi del fabbisogno necessario di laterizi e può fin da ora fare assegnamento sugli altri materiali strettamente necessari per tali lavori di restauro, ad eccezione del cemento, per il quale si limiterebbe, in relazione con lo svolgimento del programma di lavori più immediati, alla richiesta del quantitativo di 250 q.li.

La sottoscritta Società si rivolge pertanto a codesto Ufficio, pregandolo del suo interessamento per ottenere l'assegnazione di tale quantitativo di cemento.

Distinti saluti.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
AZIENDA IDROELETTRICA
Il Direttore
Dr. Ing. Mario Malnardis

6470

U. P. C. | Belluno N. 3788 - Bologna N. 4790 - Ferrara N. 1591 - Forlì N. 16215 - Gorizia N. 11345 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735
| Rovigo N. 17646 - Trento N. 22751 - Treviso N. 25324 - Udine N. 24013 - Venezia N. 8001 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

U. P. C. VENEZIA N. 8001

I. P. V. - Mod. 15 (5.000) III-1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Translation

Town of Venice

4/8/1945

To Venice Office EL.DIV.A.C.

Subject: electric bulbs request.Your approuval visa.

We ask you to endorse with your approuval the attached request of bulbs,for this Communal Administration,that we will send to the Philips Factory in Milano.
The A.M.G.Officer in Milano wants to see your approuval.
We let you know that our stores are now empty with bulbs for the public services of the Town of Venice.
Thanking for the Sindaco:by order the Chief Engineer (acting) signed

To the Philips Factory:Milano
We ask you to deliver for the Town of Venice to Mr.Ettore Bortoli the following bulbs,required for the public lightning of the Town:
3000 bulbs W.3= V.110/125
3000 " W.IO V 125
5000 " W.15 V.I25
We let you know that the AMG asks a perfect maintenance of the plant we ask you to deliver all the bulbs requested as the Town has no bulbs in its stores.

The acting chief engineer signed....

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

TELEPH. 20064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 4 August 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 4468 A

PMV/pp

MEMORANDUM

TO: Major Knight

Please prepare M.A.T. 10 for the following material :

To: Societa Idroelettrica del Grappa - Bassano del Grappa

20 Tons Cement Type 500

From: Italcementi - Schio.

Purpose: Emergency repairs to dam of Centrale Bassano. The repairs are urgent to offset complete destruction of dam by autumn floods.

Electrical Officer

6468

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Idroelettrica del Grappa

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN BASSANO DEL GRAPPA

Capitale Sociale L. 1.000.000 int. vers.

Telegrammi: Idroelettrica del Grappa
Telefono: 8-00
C. P. C. di Vicenza N. 82487

BASSANO DEL GRAPPA, li 4 Agosto 1945

Venice Office
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS AND UTILITIES S.C.

Allied Commission

V E N E Z I A

A valle della diga di sbarramento del nostro impianto sul Brenta a Mignano si sono determinate alcune profonde escavazioni, specialmente in corrispondenza delle pile e al piede verso il fiume del muro in destra delle opere di presa.-

Le escavazioni sono tali da mettere in pericolo, in caso di piena, la sicurezza delle opere.-

E' perciò necessario provvedere a proteggere il piede della diga verso valle e il piede del muro in destra con una serie di blocchi di calcestruzzo.-

I blocchi dovranno essere in numero almeno di 65, della cubatura di mc. 2 ciascuno, e cioè in totale mc. 130.- Il dosaggio minimo, dato il genere di lavoro è di Kg. 150 per mc., il fabbisogno totale pertanto di tonn. 20.-

Il lavoro è di assoluta urgenza perchè deve essere eseguito prima delle piene autunnali.-

Chiediamo quindi che ci vengano assegnate al più presto possibile, dalla fabbrica di Schio, tonn. 20 (venti) di cemento.-

Società Idroelettrica del Grappa
Direzione Lavori

Mod. 45-1-1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

TELEPH. 20064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 3 August 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4489 A

PMV/pp

SOCIETA' FIAT
T O R I N O

The Società Adriatica di Elettricità is responsible for the maintenance, operation and repair of electric plants, lines and substations over a very large area.

Their automative equipment is old and it is becoming increasingly difficult to perform the necessary work due to lack of transportation.

The reconstruction of Italy both economically and physically will be speeded by good electric service.

Kindly give your prompt consideration to the attached request. Trucks with tires are urgently needed and I will appreciate your prompt compliance.

VENICE OFFICE PW&U Sub. Com. OFFICIAL DATE 4.8.45 AL COM Electrical Division

Chief Venice Office

1 inclosure

6465

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

28.7.45 per SIMA - Ala

Legname da prelevare dalla Ditta F.lli Monti di Auronzo:

- tavole abete timber	mm. 25	mc. 60	(2^ e 3^ scelta)
	" 40	" 40	
-travi abete uso Trieste thick type wood	Cm. 11x13	" 10	
	" 13x16	" 10	
	" 16x21	" 30	

Lunghezze assortite da 4 ad 8. m.

Il materiale è stato bloccato ieri dal Comando Militare Alleato, per lo sblocco occorre rivolgersi all'A.M.G. di Belluno, Col. Faren.

per il Ten. Col. Capo 6/45

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 20004
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 30 July 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4129 A

SUBJECT: Release for timber

TO: Provincial Commissioner
Belluno Province
Allied Military Government

The Società Idroelettrica Medio Adige located at Bussolengo is rehabilitating an electric generating station which was damaged by German demolitions. This reconstruction is under the supervision of this office and is part of the program for Northern Italy.

To continue this work it is requested that the following materials be released:

FROM: Ditta Fratelli Monti
Auronzo

60 mc timbers 25 mm (2nd and 3rd grade)
40 mc timbers 40 mm (" " " ")

10 mc Timbers Trieste Type 11 x 13 cm
10 mc Timbers Trieste Type 13 x 15 cm
30 mc Timbers Trieste Type 16 x 21 cm
Assorted lengths from 4 to 8 meters.

TO/ Società Idroelettrica Medio Adige
Bussolengo

Please deliver the release to Ing. Carnera at the office of the Società Bellunese per Industria Elettrica in Belluno; who will advise the Societa Medio Adige of the action taken.

6466

Chief Venice Office

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 20064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

30 July 1945

VENICE
S. MARCO CALLE GOLDONI 4483 A

SUBJECT: Release of coal from Marghera Steam Plant

TO: Società Adriatica di Elettricità
Azienda Idroelettrica
Venezia

This is your permission to release seventy-five (75) tons of coal now held in stock at Porto Marghera for use in the steam electric generating station. This coal is to be place at the disposal of the Società Anonima Industria Laterizi for the purpose of making bricks for the repairs and reconstruction to S. A. D. E. buildings at Porto Marghera.

Chief Venice Office

6463

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE translation 30/7/45

To Venice Office A.C. EL.DIV.

Subject: Marghera steam plant.Bricks supply for rehabilitation

According with yours orders we have contacted the Genio Civile Venice (Mestre Office) in order to have the authority of the coal supply to a brick furnace for the bricks required for the rehabilitation.
We agreed that tha bricks required may be made in a brick furnace,with a special coal supply,thru your release,and reserved for our works.
But the Genio Civile asked us that the work may be done in a brick furnace located in Venice Province,where the above mentioned office has authority.
We told to the Ceramice Schiavon that we could not give them the coal, and we agreed with the S.A.I.L.A (Società Anonima Industria Laterizi e affini) that the brick furnace will work for us if we can give them 75 tons of coal.
The brick furnace is located in Malcontenta (Mira=Venezia)
We ask you to approuve the supply and issue a release order.

SADE sign.Mainardis

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale Lr. 1.280.000.000. interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

132 Term.
N° Sa/Ms/cc/ 21749
DA CITARE NELLA RISPOSTA

Venezia 29 li 30 luglio 1945
L. Uscita 4231

OGGETTO:

CENTRALE DI MARGHERA
APPROVVIGIONAMENTO LATERIZI
PER LA RICOSTRUZIONE

Al
VENICE OFFICE ELECTRICAL
DIVISION P.W.& U.S.
ALLIED COMMISSION
V E N E Z I A

Come da istruzioni dateci da codesto Ufficio, ci siamo rivolti all'Ufficio del Genio Civile di Mestre per avere le richieste assicurazioni sulla partita di laterizi che noi stiamo approvvigionando per i nostri lavori di ricostruzione di Marghera.

Ci è stato confermato che detti laterizi, nel quantitativo da noi precisato a codesto Ufficio, e che ci verrebbe fornito contro assegnazione di 75 tonn. di carbone, resteranno per esclusivo impiego nei nostri lavori di ricostruzione, a condizione che il materiale venga prodotto nella Provincia di Venezia e cioè sotto la giurisdizione dell'Ufficio del Genio Civile interpellato.

In conseguenza abbiamo comunicato alla Ditta Ceramica Schiavon di Casale sul Sile che non potremo dar corso alle pratiche iniziate per la fornitura dei laterizi che essa avrebbe dovuto farci e abbiamo invece preso accordi con la Ditta S.A.I.L.A. (Società Anonima Industria Laterizi ed Affini), Fornaci di Malcontenta che, dietro fornitura del quantitativo di carbone sopracitato e disposta a produrre per noi la stessa partita di laterizi che avevano richiesto alla Ditta Schiavon.

Chiediamo pertanto a codesto Ufficio che l'assegnazione del carbone venga intestata alla S.A.I.L.A. di Malcontenta.

Distinti saluti.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
AZIENDA IDROELETTRICA
Un Direttore
Dr. Ing. Mario Malnardis

U. P. C. VENEZIA N. 6001

I. P. V. - Mod. 18 (5.000) III-1945

U. P. C. (Belluno N. 3780 - Bologna N. 4790 - Ferrara N. 15962 - Forlì N. 10215 - Gorizia N. 11346 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735
Rovigo N. 17846 - Trento N. 22751 - Treviso N. 25324 - Udine N. 2403 - Venezia N. 6001 - Verona N. 3271 - Vicenza N. 5759

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

Venice 30/7/1945

On eng.Mainardis request I have spoken,thru telephone,with dr.Cavagnari of the Camera di Commercio,on the subject of tyres & tubes for bycicles.The SADE will write a letter to the Camera di Commercio,and if the letter will be endorsed with your recommendation dr.Cavagnari promised that he will take care that the Camera di Commercio issues release orders. The SADE will submit you the request.

Er/

6461

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The undersigned Distributing "Collins" Dept of the [illegible] submits a request of transfers for the following trainees for the following managers:

Manager
Chief Eng. Master Area
Asst. Eng. Master and
Chief Eng. Portsgr. Area

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE translation Venice 31 July 1945

To the Camera di Commercio

Venice

subject: tires for bycicles

The undersigned, Sade, having no one tire and tube for bycicles in its stores, cannot supply its 200 employees, who cannot go on the work.
The employees are nearly all working in the Marghera steam plant, in the Mestre substation and on the transmission lines and on the telephonique lines msintenance, using the bycicles as tools.
The undersigned asks to you a reduced supply of 50 tires, required for the rehabilitation of the bycicles now not operating due to lack of tires.
We hope to see agreed our request.

SADE sign. Mainardis

6 31

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

31 luglio 1945

0120 bis Sa-Ms/cc/

ALLA

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA
E AGRICOLTURA

COPERTURE PER BICICLETTE

V E N E Z I A

La sottoscritta Società, avendo esaurito da tempo ogni scorta di pneumatici per bicicletta, si trova in gravi difficoltà nei riflessi dei 200 suoi dipendenti che, in mancanza di tale mezzo, non possono recarsi al lavoro.

Si tratta principalmente degli operai della Termoelettrica di Marghera, della cabina di Mestre e dei guardiafili addetti alla vigilanza delle linee elettriche e telefoniche, che si servono quasi di continuo della bicicletta come mezzo di lavoro.

La sottoscritta si limita a chiedere a codesta Camera di Commercio, Industria e Agricoltura, il quantitativo minimo di n. 50 coperture che bastano appena per rimettere in servizio le biciclette che, per mancanza di pneumatici hanno dovuto rimanere fuori circolazione.

Resta nella fiducia che il quantitativo richiesto venga assegnato e in attesa porge ringraziamenti e distinti saluti.

6459

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

24 Luglio 1945

Be/r

Alla
O.S.R.A.M. a/a Sig.Michieletto
Ponte dei Baretteri
V E N E Z I A

FABBISOGNO LAMPADE

Vi preghiamo volerci consegnare i seguenti quantitativi di lampade quale fabbisogno per i ns. Uffici :

130 V.	40 Watt	n.	200	(attacco Edison)	
"	60 "	"	200	"	"
"	100 "	"	300	"	"
220 V.	100 "	"	100	"	"
"	15 "	"	200	("	Mignon)

Vi ringraziamo e distintamente salutiamo.

25 July 1945
The above materials are necessary
for the operation of the electric utility.
Request approved and recommended.
Please expedite.

Chief Venice Office

6458

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.280.000.000 interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

18109

N° P.lli/Ms/ll.

DA CITARE NELLA RISPOSTA

Venezia (29) li 21 luglio 1945

Venice Office
Electrical Division P.W. e U.
Allied Commission

V E N E Z I A

OGGETTO:

CESSIONE CARBONE

Richiamandoci alla ns. 18041 del 13 c.m. si comunica che prov= vediamo alla consegna delle rimanenti 100 tonn. di carbone Arsa di cui all'assegnazione n. 292 del Comando Alleato, Venezia 6/7/45,co= me disposto dalla locale Camera di Commercio, con foglio 7083 AI del 13 c.m. e precisamente :

tonn.	25.-	alla	Ditta	Angelo Spagnol - Venezia
"	25.-	"	"	Sitran G. e C° "
"	25.-	"	"	Prudentino Vito "
"	25.-	"	"	Silvestri Rag.Bruno "
tonn.	100.-			

Condizioni di cessione : come le precedenti.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
AZIENDA IDROELETTRICA
Cat. Div. 6/457
Dr. Ing. Mario Malnati

"e let you know that on the 400 tons of coal (release 292 AMG) the Camera di Commercio has released the other 100 non yet re= leased:25 tons have been allotted to each of the 4 Co. to whom the other 300 tons (75 each) had been allotted.

U.P.C. / Belluno N. 3750 - Bologna N. 4790 - Ferrara N. 15952 - Forlì N. 16216 - Gorizia N. 11346 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735
Rovigo N. 17645 - Treviso N. 22751 - Trieste N. 25324 - Udine N. 24013 - Venezia N. 8001 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

U. P. C. VENEZIA N. 8001

I. P. V. - Mod. 15 (10.000) VI-1944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

TELEPH. 20084
EXT. 58

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 20 July 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4482 A

TO : Provincial Commissioner
Bolzano Province, A. M. G.
(Attention Major Feldman)

Please investigate the attached correspondence and give us any information that can be obtained.

P. M. Vannoy, Capt.
CHIEF VENICE OFFICE

1/s. Def. 10-8-41
From Edmund Feldmann Neg/Ales.
To. P.M. Vannoy, Chief Venice office Elet Div. Pwra.
(1.) Officials of Bolzano works. Lancia Co. contacted on 6-8-41.
(2.) Lancia officials report that said transformers were removed by them, and are not now in their place.

6156

Edmund Feldmann
Neg/Ales.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Th. 12641
Ext. 2521

HGB/11.

MILAN OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES S/C
ALLIED COMMISSION
APO 394

July, 8, 1945

Ref. 101/13

Subject : Transformers for Lardarello

To : Reg. Engineer Venezia (Att. Capt.Vannoy)

The Bréda Company are anxious to trace two of their transformers constructed for the Lardarello Company and removed by the Germans.

It is thought these transformers were taken to the Lancia Works in Bolzano.

Details are as follows :

Serial Numbers 1441 and 1442
4750 KVA
4/40 KV

PUBLIC WORKS & UTILITIES
DATE 16 July 45
REG. N. 543
FILE N.
VENEZIA REGION: A M G

H.G. Best Capt.

MiNan Office

6455

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26064
EXT. 55

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

Reply

20 July 1945

VENICE

S. MARCO CALLE GOLDONI 4488 A

COMMERCE DIVISION

VENEZIE REGION, A. M. G.

Attached is a release order on Soc. Elettrica Mestrina of Mestre. It was delivered to the Soc. Adriatica di Elettricita as being the only electric company in the area. I have contacted the provincial economy council and they do not know of a company by this name.

CHIEF VENICE OFFICE

6754

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 20004
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE 20 July 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4493 A

Ref.: File R XII/IND/80.

SUBJECT: Loan of Transformer Oil to ILVA

TO : INDUSTRY DIVISION
VENEZIE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT

This refers to your letter of 13 July of the file referred to above and my telephone conversation with a Captain ? ? of your office on 19 July.

We are in fullest accord with the plans to rehabilitate the equipment of the ILVA works. However, it must be pointed out that 13 June 1945 the ILVA company made its original request for this transformer oil; promising to return a like amount from stocks at their Darfo plant by the end of June. It is very evident that they have estimated the time of release and shipment very unwisely.

Since the Società Adriatica di Elettricità is serving with electricity the major portion of the Region I do not believe it is wise to order them to release supplies in very short supply unless it is of extreme emergency.

I suggested to Captain ? ? that he advise the ILVA director to request the transformer oil from C. I. P. in Bologna where 150 tons is available. If I can be of assistance in recommending the use of the oil for this purpose, advise me.

6453

CHIEF VENICE OFFICE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ACo/sj.

HEADQUARTERS
VENEZIE REGION
Allied Military Government
APO 394.

13 July 1945

PUBL
DATE 18 Jun 45
REG 660
FILE N
VENEZIA MG

TO : Captain Vannoy
Electrical Division Officer
c/o Soc. Adriatica Elettricità
S.Marco 4423 A = VENEZIA =

SUBJECT : Loan of oil for transformer.
FILE N°.: R XII/IND/80.

1. The I.L.V.A. of Marghera has submitted for our attention the possibility of borrowing 10 tons of oil from the S.A.D.E. to re-operate an electrical transformer.

2. The I.L.V.A. has declared the urgency of such oil promising to give it back as soon as the required quantity arrives from U.D.L. Milan, or at the owner's request, at any moment, if other plants requiring the same oil had to be operated with priority on I.L.V.A..

3. If Adriatica agrees (as I.L.V.A. asserts it has) and will not be impaired by granting the lease of the required amount of oil to I.L.V.A., we recommend it.

6452

p. W.E.Mydans, Major
INDUSTRY DIVISION

Copy to I.L.V.A. Casella Postale 46
= VENEZIA =

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supplies

SADE translation 7/8/45

To Venice Office El.Div. A.C.

Ref. ZT/d/33/33

As we did for the other aluminum release we send you as attached a letter for the LLL Marghera requesting the urgency of the delivery of the aluminum & aldrey wires.
We ask you to endorse our letter with your recommendation.
We ask you to send the letter directly to Marghera.
We want also to let you know that the release order has been given to our Company, the requirement is for our subsidiary Co.Elettrica Trevigiana.
We ask you to recommend to the LLL that the stores are billed to our subsidiary Co. directly, as our request has been submitted for our subsidiary.

SADE Supply office signed : ZUGNI TAURO

To the LLL Porto Marghera

Ref. ZT/d/33/32

Subject: aluminum & aldrey release to our subsidiary Co.An.Elettrica Trevigiana.

You will have received, in the same time as we did, the aluminum & aldrey wires release order to our subsidiary Co.Elettrica Trevigiana.The release order id dated 30/7 n. 369 AMG.
We let you know for our subsidiary Co.Elettrica Trebigiana that the wires delivery is very urgent.
We send this letter thru the El.Div. A.C. as you requested in order to obtain the endorsement and approuval of the urgency declaration.
We told to our Mestre Office to take care of the delivery for our subsidiary Co.Elettrica Trevigiana

6451

SADE Supply signed ZUGNI TAURO

endorsed and sent to LLL 8-8-45

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.P. di Venezia n. 3001

Per la corrispondenza a noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Venezia lì 7 Agosto 1945.
S. Toma - Palazzo Dalla

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/d/33/ 55 Ufficio Approvvigionamenti

Trevigiana

Spett.

ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
presso Sade Azienda Idroelettrica
S. Luca, 4423 A

VENEZIA

Come già fatto per l'autorizzazione di sblocco rilasciataci in precedenza, ci permettiamo accompagnare la lettera in data odierna diretta allo Stabilimento Lavorazione Leghe Leggere di Marghera, dalla quale risulta la ns. dichiarazione di urgenza per l'impiego dei conduttori sbloccati, e ciò perchè codesto Ufficio si compiaccia porre sulla lettera stessa la convalida richiesta dal fornitore.= Anche questa volta ci si permette pregare, a guadagno di tempo, che la lettera allegata venga direttamente inoltrata allo Stabilimento di Marghera della Lavorazione Leghe Leggere.=

Con l'occasione ci permettiamo far osservare che sul l'autorizzazione di sblocco è stato indicato essere fatta questa a favore della Società Adriatica di Elettricità, mentre è stata invece richiesta dalla Anonima Elettrica Trevigiana che, pur facendo parte del Gruppo della Società Adriatica di Elettricità, non fa parte amministrativamente della stessa.= Si prega di voler gentilmente comunicare alle Leghe Leggere di portare la necessaria variante alla copia di autorizzazione già ad esse inviata.=

Distinti saluti.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti

1 Allegato.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

17 July 1945

PMV/pp

Memorandum

RELEASE OF ALUMINUM CONDUCTOR

TO: Capt. Lawdon

Please prepare M.A.T. 10 for the release of the following items :

TO: Società Adriatica di Elettricità - Venezia

Kg.	Cross Sect. sq. m.m.	Number of wires	Size of each wire
	Pure Stranded Aluminum Conductor		
600	25	7	2.10
500	35	7	2.50
600	50	7	3.00
	Aldrey Stranded Conductor		
900	12	3	2.25
400	20	3	2.90
100	25	7	2.10
400	35	7	2.50
600	95	19	2.50
381	100	19	2.63

FROM: Società Anonima Lavorazione Leghe Leggere - Porto Marghera, Venezia

DELIVERY POINT: Porto Marghera

PURPOSE: Repair of low tensione and high tension electric distribution lines damaged by aerial bombing in the Treviso, Conegliano, Vittorio area. The program of repairs has been approved by the Regional Electrical Officer.

Electrical Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Translation

Spcietà Elettrica Trevigiana=Treviso

July 13/1945

Subject: Aluminum &Aldrey release.
We ask you to obtain from the AMG the release at the Lavorazione Leghe Leggere "LLL" Marghera to our Co.of the aluminum &Aldrey wires listed in the attached schedule ,that we know being avàila=bles at the "LLL".
We are sure that you will give us a high priority as you know that the above wires are required for the rehabilitation of our electric facilities,so badly damaged by bombing.
The electric facilities are required for the light & power supply to the customers,the industrial factories and the utilities of our Area.

Soc.Trevigiana sign. Braida

SADE=Supply office Venice I6/7/45

To El.Div. A.C. Venice office VENICE

We send you the attached request of our subsidiary Co:Elettrica Trevigiana=Treviso with attached schedule where are shown the locations and lines where the wires requeste should be used.
We ask you to obtain the release at the LLL Lavorazione Leghe Leggere,Porto Marghera.
Yours very truly

SADE Sup ply Office

sign.Zugni Tauro

Requested
M.A.T. 10
17/7/45

6448

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Anonima Elettrica Trevigiana

Sede in Treviso - Capitale versato L. 36.000.000

SUSE - Uff. Corr.
16 LUG 1945

PA/or

(da citare nella risposta)

Treviso, 13 LUGLIO 1945

Alla
SOCIETA' ADRIATICA di ELETTRICITA'
Ufficio Approvvigionamenti

V E N E Z I A

SBLOCCO ALLUMINIO e ALDREY.

Vi preghiamo di ottenere dal Controllo Interalleato lo sblocco a favore della Soc. Elettrica Trevigiana presso la Lavorazione Leghe Leggere di Marghera dei quantitativi di Alluminio e Aldrey indicati sull'unito specchio e che risultano già approntati presso lo Stabilimento Leghe Leggere.

Siamo certi che vorrete darci la preferenza in tale assegnazione in considerazione che tali conduttori serviranno per le riparazioni ed i ripristini delle nostre linee elettriche che hanno subiti numerosi e vasti danni in seguito ai bombardamenti aerei.

Tali linee servono alla distribuzione dell'energia agli utenti privati di luce e forza motrice, agli stabilimenti industriali ed ai vari servizi pubblici situati nella Provincia di Treviso.

Distinti saluti.

ANONIMA ELETTRICA TREVIGIANA
Il Consigliere Delegato Direttore Generale

6417

ALLEGATI: uno specchio.

Telegrammi: ANONIMA ELETTRICA - Telefoni | Direzione ed Ammin. N. 1101 - 1102
| Reclami " 1102

G.P.M. Treviso 2977

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000. interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.E. di Venezia n. 8001

Per la corrispondenza e noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/lu/31/ 37 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, lì 16 Luglio 1945
S. Tomà - Palazzo Balbi

Spettabile
ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
Presso Sade Azienda Idroelettrica
S. Luca
V E N E Z I A =

Ci permettiamo allegare alla presente lettera dell'ANONIMA ELETTRICA TREVIGIANA, appartenente al Gruppo S.A.D.E., in data 13 Luglio, con allegato uno specchio dal quale risultano le varie destinazioni che verrebbero date alle partite dei conduttori di alluminio e di aldrey richieste dalla predetta Società e per le quali viene richiesto lo sblocco a favore della Società stessa, presso lo Stabilimento Lavorazione Leghe Leggere di Marghera.=

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente salutiamo.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Ufficio Approvvigionamenti

6446

2 Allegati.=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ANONIMA ELETTRICA TREVIGIANA
Sede in TREVISO - Capitale versato L. 36.000.000
C. P. C. TREVISO N. 2927

allegato a lettera del 13/7/45
alla SADE - Uff. Approvvigionam.
Venezia

SPECCHIO DEI CONDUTTORI DI CUI SI DOMANDA LO SBLOCCO

Conduttore	Formazione	Sez.numa.	Peso Kg.	IMPIEGO
Alluminio	+ 7 x 2,10	25	600	Linee b.t. di Meolo - Mogliano Susegana - Asolo - Nervesa - Motta.
"	— 7 x 2,50	35	500	Linee b.t. Spineda - Castelfranco - Oderzo.
"	° 7 x 3	50	600	Linee b.t. Treviso-Conegliano.
Aldrey	x 3 x 2,25	12	900	Linee b.t. S.Biagio - Lanceni go - S.Cristina - Morgano - Susegana - Nervesa - Motta - Vittorio.
"	x 3 x 2,9	20	400	Linee A.T. Motta - Conegliano.
"	+ 7 x 2,10	25	100	Linee A.T. Conegliano.
"	— 7 x 2,50	35	400	Linee A.T. Treviso - Conegliano - Montebelluna.
"	X 19 x 2,5	95	600	Linee b.t. Treviso. Linee A.T. Montebelluna.
"	\ 19 x 2,63	100	381,1	Linee b.t. Treviso. Linee A.T. Montebelluna.

Telegrammi: Anonima Elettrica Trevigiana
Telefoni: Direzione N. 1101 e 1102
Amministraz.

6445

3000 IV - 1940

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

81

SADE translation

Venice 6/8/45

To the Venice Office El.DivL A.C.

Subject:aluminum release

We send you a letter requesting that the aluminum & aldrey supply from the LLL Lavorazione Leghe Leggere of Marghera,according with the release orders that we obtained thru your help,for our Padana dept. has to be de= clared as urgent.
the LLL asked us that our letter requesting the urgency had to be endorsed with your approuval.
We ask you to send the attached directly to the LLL in order to save time

SADE=Supply sign.ZUGNI TAURO

To the LLL Porto Marghera

subject:aluminum release

ref.your Serv.Evas.Comm. rag.Za/ dated 2/8/45
According with what you asked us we tell you that the Padana dept.of our Co. has great urgency to dispose of the conductors (aluminum & aldrey) released recently and listed in the attached to your letter.
We send the present letter to the El.Div. A.C. Venice Office in order to obtain endorse our request of urgency,as you askes.

SADE=Supply sign.Zugni Tauro

endorsed and forwarded to LLL 6-8-45

6444

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.G. di Venezia n. 8001

Per la corrispondenza a noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/Au/32/435 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, lì 6 Agosto 1945
S. Tomà - Palazzo Balbi

Spettabile
ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
presso Sade Azienda Idroelettrica
San Luca
V E N E Z I A =

SBLOCCO ALLUMINIO = per PADANA

In conformità agli accordi presi ci permettiamo accompagnare la dichiarazione di urgenza in merito al materiale di alluminio e di aldrey oggetto di sblocco presso le Leghe Leggere di Porto Marghera, a favore della nostra Azienda Elettrica Padana.=

Le Leghe Leggere richiedono che la nostra dichiarazione sia munita di convalida da parte di codesta Commissione.=

Saremo grati se la presente verrà inoltrata direttamente alle Leghe Leggere di Porto Marghera, allo scopo di guadagnar tempo.=

Distinti saluti.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Ufficio Approvvigionamenti

1 Allegato.=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

MATERIAL EXISTING AT MESTRE "LEGHE LEGGERE"
according to information given by Eng.Zaninovitch
June 1st, 1945

			Fir	Tre
Aluminium stranded wire 99,5 %				
3 x 2,25	Kg.	3,009.7		
3 x 2,90	"	483.1	300	
7 x 2,10	"	3,995.9	1000	700
7 x 2,50	"	3,040.2	700	1000
7x 3	"	1,994.2	500	600
Miscellaneous 3 & 7 wires	"	253.4		

~~Total Kg.~~ 12,776.5

Aldrey stranded wire				
3 x 1,70	Kg.	67.4		
3 x 2,25	"	4,165.4	500	900
3 x 2,90	"	1,751.7	400	400
7 x 1,90 20.44	"	11.-		
7 x 2,10	"	867,9	100	
7 x 2,50 35.35	"	2,306.-	400	
7 x 3	"	781.7	200	
19 x 2,5 95.95	"	2,966.-	400	600
19 x 2,63 105	"	381.1	381.1	
Miscellaneous 3 & 7 wires	"	4,851.5		

~~Total Kg.~~ 20,149.7

Solid Aluminium wire 99,5 %						
Diameter	1,8 mm.	type	C	Kg.	120.-
"	3,5 "	"	W	"	80.-
"	12,- "	"	S	"	50.-
Various diameters		"	W	"	623.-
"	"	"	C	"	4,314.-
Bars 8,2 mm.		"	C	"	4,080.-
Bars various mm.		"	W	"	1,869.4

Total Kg. 9,267.-

6442

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Memorandum

12 July 1945

To: Capt. Louden

Please prepare M. A. T. 10 for the following:

To SOCIETA ADRIATICA di ELETTRICITA
VENEZIA

KG	Cross section sq mm	No. of wires	Size of wire
	Pure Aluminum Stranded Conductor		
300	20	3	2.90
1000	25	7	2.10
700	35	7	2.50
500	50	7	3.00
	STRANDED Aldrey Conductors		
500	12	3	2.25
400	20	3	2.90
100	25	7	2.10
400	35	7	2.50
200	50	7	3.00
400	95	19	2.50

From SOCIETA ANONIMA LAVORAZIONE LEGHE LEGGERE
PORTO MARGHERA, VENEZIA

Delivery Point: Porto Marghera

Purpose: Repair of low tension distribution lines of the company damaged by war action in the Ferrara, Argenta; Comacchio and Portomaggiore areas. It is our opinion that this is one of the most urgent requirements in Italy for the above sizes and types of conductors.

Please transmit to Region Hqs. as soon as possible

Regional Elect. Off.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE=PADANA DEP.FERRARA

translations

July 5/1945

To SADE=SUPPLY OFF. VENICE

Aluminum & Aldrey wires request

We ask you to obtain a release of the aluminum & Aldrey wires scheduled in the attached schedule,that we suppose are available in the Marghera, Leghe Leggere factory (light alloys)
We hope that we will have a first priority for the release as our distri=bution network has been badly damaged by the war and many substations are not yet energized.
We are waitEng for an answer

the Manager ZANINI

SADE SUPPLY OFFICE
To Venice Office Elec.Div. A.C. VENICE

July 9/1945

We send you a letter dated July 5 from our Ferrara Dept. and attached sche=dule with detail of the lines to be rzactivated with the aluminum & Al=drey wires requested.
We let you know that the following wires listed in the schedule are corresponding to the following as listed from the Leghe Leggere sche=dule:

section	20	sq.mm.	correspond...	to	3 x 2.90
"	25	"	"		7 x 2.10
"	35	"	"		7 x 2.50
"	50	"	"		7 x 3
"	12	"	"		3 x 2.25
"	95	"	"		19 x 2;5

.We are waiting yours instructions

SADE=SUPPLY OFFICE = Sign. ZUGNI=TAURO

6440

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.P. di Venezia n. 1001

Per la corrispondenza a noi diretto specificate sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/d/31/394 Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, lì 9 Luglio 1945.
S. Toma - Palazzo Balbi

Spett.
ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
Presso Sade Azeienda Idroelettrica
S. Luca

V E N E Z I A

Ci permettiamo allegare alla presente lettera dell'A - zienda Elettrica Padana della nostra Società in data 5 Luglio con allegato uno specchio, dal quale risultano le varie destinazioni che verrebbero date alle partite dei conduttori di alluminio e di Aldrey richieste dalla predetta Azienda e per le quali viene ri - chiesto lo sblocco a favore dell'Azienda stessa, presso lo Stabilimento Lavorazione Leghe Leggefe di Marghera.=

Per maggior chiarezza si precisa che i conduttori indicati nello specchio

con	sezione	20	mmq.	corrispondono	alla	formazione	3x2,90;	quelli
"	"	25	"	"	"	"	7x2,10;	"
"	"	35	"	"	"	"	7x2,50;	"
"	"	50	"	"	"	"	7x3 ;	"
"	"	12	"	"	"	"	3x2,25 e	"
"	"	95	"	"	"	"	19x2,5 .=	

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente salutiamo.=

SOCIETA ADRIATICA DI ELETTRICITA 6139
Ufficio Approvvigionamenti

2 Allegati.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.280.000.000 interamente versato

AZIENDA ELETTRICA PADANA

Telegrammi: Sep - Ferrara
TELEFONO 50-91
Casella Postale 192

Ferrara, li 5 Luglio 1945

S. STEFANO, 5

N.....
(da citare nella risposta)

Spett/le
UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI
S.A.D.E.
VENEZIA

SADE - Ferrara
9 LUG 1945

Fabbisogno conduttori alluminio e aldrey -

In relazione al colloquio avute con voi vi preghiamo di interessarvi presso il controllo interalleato allo scopo di ottenere lo sblocco a nostro favore dei quantitativi di alluminio e aldrey indicati nell'unito specchio e che vi risultano già approntati presso lo stabilimento delle Leghe Leggere di Marghera.

Siamo certi che avremo la preferenza nella assegnazione in considerazione degli ingenti guasti che la guerra ha causato alle nostre reti, ragione per cui molti centri importanti sono ancora privi dell'energia elettrica.

In attesa di vostro cortese cenno di riscontro vi ringraziamo e distintamente vi salutiamo.

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ'
Azienda Elettrica Padana
Il Direttore

nº 1 allegato

6438

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

DESCRIZIONE	ALLUMINIO PURO				
	20	25	35	50	I2
	kg	kg	kg	kg	kg
Ferrara (ripristino linee B.T. Via Poledrelli Corso Porta Po - Mercato Ortofrutticolo - A.T. Porta Catena - Stazione)	20	I00	-	245	I0
Pontelagoscuro (ripristino B.T. zone Boschino e Botte	50	-	260	-	65
Buttifredo (ripristino B.T. verso Calefo)	-	I5	-	80	I0
Fossanova (ripristino B.T. verso S.Luca)	-	200	-	-	35
Re (ripristino B.T. centro paese)	-	200	-	-	65
Guarda (ripristino B.T. centro paese e serbatoio acquedotto Alberoni)	75	200	200	-	35
Occhiobello (ripristino B.T. del paese)	-	-	-	-	-
S.M.Maddalena (id. id.)	-	200	-	-	-
Comacchio (ripristino linee B.T. della zona)	II0	-	-	-	I50
Portomaggiore (id. id.)	20	-	80	75	30
Argenta (id. id.)	25	50	II0	I00	30
Voghenza (id. id.)	-	35	50	-	70
TOTALE	300	I000	700	500	500

SOCIETA ADRIATICA DI ...
Azienda Elettric...
Il Direttore

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RIZIONE	ALLUMINIO PURO				ALDREY					
	20	25	35	50	12	20	25	35	50	95
	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
ee B.T. Via Poledrelli										
o Ortofrutticolo - A.T.										
)	20	100	=	245	10	10	60	200	=	=
ino B.T. zone Boschino										
	50	=	260	=	65	=	=	=	=	=
B.T. verso Calefo)	=	15	=	80	10	=	=	=	=	=
.T. verso S.Luca)	=	200	=	=	35	=	=	=	=	=
tro paese)	=	200	=	=	65	=	=	=	=	=
. centro paese e ser=										
roni)	75	200	200	=	35	=	=	=	=	=
B.T. del paese)	=	=	=	=	=	55	=	145	=	=
.)	=	200	=	=	=	=	=	=	=	=
inee B.T. della zona)	110	=	=	=	150	270	40	55	=	400
)	20	=	80	75	30	65	=	=	=	=
	25	50	110	100	30	=	=	=	200	=
	=	35	50	=	70	=	=	=	=	=
TOTALE	300	1000	700	500	500	400	100	400	200	400

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 20061
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 18 July 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4423 A

Memorandum

Release of aluminum conductor

To : Capt.Lowdon Major Knight

Please prepare M.A.T. IO for the release of the following items:

To: Società Adriatica di Elettricità = Venezia

kg.	Cross sect. sq.mm.	number of wires	size of each wire	
180	14.7	3	2.50	pure stranded aluminum con= ductor
500	25.=	7	2.10	
700	35.=	7	2.50	
400	50.8	7	3.00	
800	70	3	2.25	Aldrey stranded conductor
200	25	7	2.10	
600	35	7	2.50	
600	95	I9	2.50	

From : Società Anonima Lavorazione Leghe Leggere=Porto Marghera (Venezia)

Delivery point: Porto Marghera

Purpose: repairs of high tension and low tension electric distribu= tion lines damaged by aerial bombing in the :Este,Cavarzere ,Boara Pisani,Boura Polesine,Crespino Borgoforte Polesella Papozze aerea. The program of works has been approuved by the Regional Electrical Officer.

Electrical Officer

6436

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

translation

SADE=Euganea (Este)

Este 13 July 1945

To the SADE=Supply office Venice

As we agreed we send you a request of aluminum and aldreywires to be released at the LLL Lavorazione Leghe Leggere=Marghera.
The above wires are required for the rehabilitation of our law and high tension lines damaged by the war and for the reinforcing of some distributoon lines where the loads are increased.

SADE=Euganea sign.Bergami

SADE/Supply office

July 16/I945

To the El.Div. A.C. Venice

We submit you a letter of our Euganea dept.with attached schedule where are listed the locations where the aluminum and aldrey wires requested should be located.
We ask you to obtain a release order on the LLL Lavorazione Leghe Leggere at Marghera.
Yours very truly

SADE=Supply off. sign. ZUENI TAURO

see schedule on the back

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.C.E. di Venezia n. 3001

Per la corrispondenza e noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unicamente all'oggetto emarginato
ZT/lu/31/fab Ufficio Approvvigionamenti

Venezia, lì 16 Luglio 1945
S. Tomà - Palazzo Balbi

Spettabile

ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
Presso Sade Azienda Idroelettrica

S. Luca

V E N E Z I A =

Ci permettiamo allegare alla presente lettera dell'Azienda Elettrica Euganea della nostra Società, in data 13 Luglio, con allegato uno specchio, dal quale risultano le varie destinazioni che verrebbero date alle partite dei conduttori di alluminio e di aldrey richieste dalla predetta Azienda e per le quali viene richiesto lo sblocco a favore dell'Azienda stessa, presso lo Stabilimento Lavorazione Leghe Leggere di Marghera.=

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente salutiamo.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Ufficio Approvvigionamenti

2 Allegati.=

6434

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

translation

SADE=Euganea (Este) Este 13 July 1945

To the SADE=Supply office Venice

As we agreed we send you a request of aluminum and aldreywires to be released at the LLL Lavorazione Leghe Leggere=Marghera.
The above wires are required for the rehabilitation of our law and high tension lines damaged by the war and for the reinforcing of some distributoon lines where the loads are increased.

SADE=Euganea sign.Bergami

SADE/Supply office July 16/I945

To the El.Div. A.C. Venice

We submit you a letter of our Euganea dept.with attached schedule where are listed the locations where the aluminum and aldrey wires requested should be located.
We ask you to obtain a release order on the LLL Lavorazione Leghe Leggere at Marghera.
Yours very truly

SADE=Supply off. sign. ZUGNI TAURO

see schedule on the back

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Aluminum & Aldrey wires required for urgent rehabilitation & reinforcing works.

Cavarzere=Adige R. crossing reconstruction and town 10 kv line Pontelongo Cavarzere Adria, distroyed by the war.

I.000 m.	7x3.00	aluminum line		Kg. 400
distribution line nearly damaged				
1.200 m.	5 wires	Aldrey	7x2.50	600
600	5 "	"	7x2.10	200
2.000	3 "	"	3x2.25	200
2.500	2 "	"	3x2.25	170

Este to reiforce the lines from the S.Pietro subst. and Madonnetta substat.

750 m. 3 wires line Aldrey 19x2.50 600kg.

Boara Pisani & Boara Polesine distributions nearly distroyed by the war

1.400 m.	5 wire alum/	7 x 2.50	700 kg
1.000	5 " "	7 x 2.10	350
750	5 " "	7 x 2.10	150
1.600	5 " "	3 x 2.90	180

Anguillara Borgoforte S.Martino Venezze Polesella Papozze Villamarzana Crespino

Reconstruction of public lightning lines distroyed by the war or stolen by the Germans.

9.000 m. line 2 wires and I wire Aldrey 3 x 2.25 430 kg

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000. interamente versato

UFFICIO APPROVVIGIONAMENTI

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-260
C.S.E. di Venezia n. 3001

Per la corrispondenza a noi diretta specificare sulla busta Ufficio Approvvigionamenti

Da citare nella risposta unitamente all'oggetto emarginato
ZT/lu/31/146 Ufficio Approvvigionamenti

S. Tomà - Palazzo Balbi

Venezia, li 16 Luglio 1945

Spettabile

ELECTRICAL DIVISION ALLIED COMMISSION
Presso Sade Azienda Idroelettrica

S. Luca

V E N E Z I A =

Ci permettiamo allegare alla presente lettera dell'Azienda Elettrica Euganea della nostra Società, in data 13 Luglio, con allegato uno specchio, dal quale risultano le varie destinazioni che verrebbero date alle partite dei conduttori di alluminio e di aldrey richieste dalla predetta Azienda e per le quali viene richiesto lo sblocco a favore dell'Azienda stessa, presso lo Stabilimento Lavorazione Leghe Leggere di Marghera.=

Rimaniamo in attesa di cortesi comunicazioni e distintamente salutiamo.=

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Ufficio Approvvigionamenti

2 Allegati.=

6431

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

Per azioni con Sede in Venezia - Capitale Sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

AZIENDA ELETTRICA EUGANEA

DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE DELL'AZIENDA
ESTE - Via Principe Umberto 30 - Telefono 1-32 (CENTRALINO)

UFFICI DI ZONA
ADRIA - Via per Cavarzere N. 1 - Tel. 69
ESTE - Via Principe Umb. - 32 - 1-32
ROVIGO - Rathfilo Boara - 36 - 1-36

UFFICIO DI PADOVA
Via S Francesco 27 - Telefono 20 480

DIREZIONE GENERALE

GB/sm

Este. 13 luglio 1945

Spett.
Società Adriatica di Elettricità
Ufficio Approvvigionamenti

V E N E Z I A

In conformità agli accordi verbali Vi preghiamo di interessarVi per ottenere dal Controllo Interalleato lo sblocco dei quantitativi di conduttori di alluminio e di aldrey di cui all'unito specchio che risultano già approntati presso lo stabilimento di Marghera delle Leghe Leggere.

Tali conduttori ci sono necessari per provvedere al più presto al ripristino di linee ad alta e bassa tensione danneggiate dalla guerra e per rinforzarne altre che risultano insufficienti per aumento dei carichi.

Distinti saluti

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTICITÀ
AZIENDA ELETTRICA EUGANEA
Il Condirettore

6433

nº 1 allegato

C.P.C. PADOVA 6691 - VENEZIA 8001 - ROVIGO 17645 - VICENZA 5759

1032

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SPECCHIO DEL FABBISOGNO URGENTE DI CONDUTTORI ALLUMINIO ED ALDREY
PER IL RIPRISTINO DI LINEE DANNEGGIATE E RINFORZO DI LINEE SOVRACCARICHE

A CAVARZERE = Ricostruzione attraversamento Adige ed abitato cittadino con linea 10 KV Pontelongo=Cavarzere= Adria, demolito da offese belliche.

ml. 1.000 terna conduttore alluminio 7 x 3,00 - Kg. 400

Ricostruzione rete a b.t. quasi completamente distrutta da offese aeree ed artiglieria, com= posta di:

ml.	1.200	linea a	5	conduttori	aldrey	7 x2,50	- "	600
"	600	"	" 5	"	"	7x2,10	- "	200
"	2.000	"	" 3	"	"	3x2,25	- "	200
"	2.500	"	" 2	"	"	3x2,25	- "	170

Ad ESTE = Rinforzo per maggiori carichi sulla rete a b.t. da cabina S. Pietro a cabina Madonnetta

ml. 750 linea a 3 conduttori aldrey 19x2,50 - " 600

A BOARA PISANI E BOARA POLESINE = Ricostruzione reti a b.t. quasi completamente distrutte da offese bel= liche, composte di:

ml.	1.400	linea a	5	conduttori	alluminio	7x2,50	- "	700
"	1.000	"	" 5	"	"	7x2,10	- "	350
"	750	"	" 3	"	"	7x2,10	- "	150
"	1.600	"	" 2	"	"	3x2,90	- "	180

AD ANGUILLARA = BORGOFORTE = S.MARTINO DI VENEZZE = POLESELLA PAPOZZE = VILLAMARZANA = CRESPINO = Ricostruzione linee pub= bliche illuminazione in parte distrutte da offese belliche ed in parte asportate dai te= deschi:

ml. 9.000 linee a 2 ed 1 conduttore aldrey 3x2,25 - " 430

Este li 13 luglio 1945

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTICITÀ
AZIENDA ELETTRICA EUGANEA
Il Condirettore

6432

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Venice 17/7/1945

Gasoline release for SADE.=

I visited Dr.Bonvicini Director of the RACI on the gasoline releases for SADE =August 1945.=
He suggested me to visit dr.Cavagnari,Deputy Director of the Camera di Commercio,who is in charge for the gasoline allocations.
Dr.Cavagnari told me that the SADE received for July 500 ltr. gasoline,on the public utilities allocation.
He told me that other allocation will be made for August,according with the total utilities allocation.
I recommanded him to let have to the SADE the highest allocation.
He promised to do his best,but he suggested that our Office writes a letter to capt.Lee,Public Safety Officer,in order to recommand that a high allocation will be made for the utilities,with special priority for SADE.

Er/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS
VENEZIE REGION
PUBLIC WORKS & UTILITIES DIVISION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
A P O 394

16 July 1945

PMV/pp

SUBJECT: Materials for Electrical Rehabilitation

TO: Provincial Commissioner - Bolzano Province, AMG

We are attaching certain correspondence in connection with request for electrical materials from the Azienda Elettrica Consorziale delle Citta di Bolzano & Merano.

It should be pointed out to Ing.Maestrazzi that materials in German dumps are primarily reserved for the Army and that he should contact Italian firms for the materials to be purchased.

Also before the materials are released Major Feldman should screen the request to guard against a large block of materials being assigned to an organization performing only a small amount of work.

The attached list of materials, in my opinion, is far in excess of the needs of this Azienda for the present time.

I recommend a complete investigation by Major Feldman or his Assistant, Ing.Rotov.

VENICE OFFICE
P W & U Sub Com.
OFFICIAL
DATE
AL COM
Electrical Division

P.M. YARNOT
Capt.
Regional Electrical Officer

Inclosures

cc. Venezia Regional Engineer
cc. File

643

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supplies

16/7/1945

IMPIEGO LATERIZI PER I LAVORI DI RIPRISTINO DEI FABBRICATI DELLA CENTRALE TERMOELETTRICA, ANNESSI E DELLE ABITAZIONE PER IL PERSONALE
Bricks & Tiles required for the steam plant buildings rehabilitation.

Per le opere murarie della Centrale Termoelettrica di Marghera, si sono previsti i sotto specificati quantitativi di laterizi, da impiegarsi come viene indicato in appresso :
The following bricks & tiles are required for the repairs:

1) MATTONI

	-per le fognature sewers	15.000
	-per chiusura provvisoria dei fori delle finestre windows holes (glasses replace)	120.000
	-per ripristino di una parte della sala macchine machine hall rehabilitation	8.000
workshop & offices	-ala Officina meccanica e uffici	25.000
	-magazzino stores	80.000
transformers tower	-per rifacimento torre trasformatori	30.000
	-per riparazione abitazioni per il personale housing for workers	100.000
		378.000
	ricuperi previsti dalle opere demolite supposed debris recovery	128.000
	totale mattoni bricks	250.000

2) TEGOLE MARSIGLIESI tiles

-per sostituzioni sul tetto della sala caldaie boilers room roof	5.500
-per coperture fabbricati per abitazioni del personale housing roofs	4.500
totale tegole marsigliesi	10.000

6429

3) COPPI tiles

garage & buildings in the plant area. -copertura autorimessa e abitazioni varie nel recinto della Centrale	4.200
Roofs to the buildings for housing -rifacimento coperture negli stabili che erano ripristinati per abitazioni del personale	5.800
totale coppi	10.000

4) FORATI PER SOLAI special air bricks

-per copertura del nuovo fabbricato magazzino new store roof	sq.m. mq. 700.=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

13/7/1945

PRO MEMORIA

Secondo i dati assunti da manuali tecnici e convalidati dalle assicurazioni della Ditta Ceramica Schiavon, il consumo di carbone per ogni 1000 mattoni prodotti da fornaci di tipo vecchio come quella della Ditta in questione, é di Kg. 200-250 per 1000 mattoni.

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
AZIENDA IDROELETTRICA

6428

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Translation

SADE

Venice 11 July 1945

To Venice Office El.Div. A.C.

Subject: Industrial buildings and staff billetting repairs

The Ceramica Schiavon;bricks factory located in Casale sul Sile (Treviso) to whom the SADE asked a supply of all the bricks ahd tiles required for the Marghera steam plant and Marghera buildings repairs (buildings for housing of the SADE workers) has submitted a request of 75 tons of coal required for the bricks and tiles work.
The materials required are;

250.000 bricks
10.000 tiles
10.000 tiles(special type)
700 sq.m. of special tiles for floor

We ask you to give us a release order for the above mentioned coal

SADE sign.Mainardis

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale Lr. 1250.000.000 interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

Venezia 129 li 11 Luglio 1945
S. Marco 4253

N° Sa-Ma/dk. 21624
DA CITARE NELLA RISPOSTA

Al
VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUBCOMMISSION
ALLIED COMMISSION

V E N I C E

OGGETTO:

CENTRALE TERMOELETTRICA
LAVORI PER RIPARAZIONI E RICOSTRUZIONE FABBRICATI INDUSTRIALI
LAVORI PER ABITAZIONI DEL PERSONALE

La Ditta Ceramica Schiavon a cui ci siamo rivolti per la fornitura del fabbisogno di laterizi, necessari per tutti i lavori di ripristino nei fabbricati industriali della Termoelettrica ed inoltre per rendere abitabili appartamenti di case sinistrate nella zona di Marghera, per assegnarli alle famiglie dei ns/ dipendenti che in seguito a bombardamenti hanno dovuto sfollare da detta zona, ci ha richiesto la fornitura di 75 Tonn. di carbone, non avendo altrimenti la possibilità di fornirci il materiale richiesto.

Con tale fornitura, la Ditta Ceramica Schiavon, si impegnerebbe di consegnarci:

250.000	mattoni
10.000	tegole marsigliesi
10.000	coppi
mq. 700	foratoni per solai

Preghiamo Codesta Commissione di intervenire presso gli Enti preposti perché l'assegnazione richiesta venga accordata.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
AZIENDA IDROELETTRICA
Il Direttore
Dr. Ing. Mario Malnardis

Casale Sul Sile
Telefono N. 3

U. P. C. VENEZIA N. 9001

U. P. C. / Belluno N. 3789 - Bologna N. 4790 - Ferrara N. 15963 - Forlì N. 10215 - Genova N. 11346 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735
\ Rovigo N. 17646 - Trento N. 22751 - Treviso N. 25324 - Udine N. 24613 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

I. P. V. - Mod. 18 (5.000) III-1948

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE translation

Venice 13/7/1945

Copy 1

To the Venice Office El.Div. A.C.

VENICE

The CARIM (Consorzio Alfa Reggiane Isotta Milano) H.Q. in Milano Via Monterosa 83 had built in Custozza (Vicenza) a 50 kv substation for the electric supply of a factory located in Custozza,with power supplied from our Veneto Centrale Dept.
Now the CARIM agreed with our Dept.to be supplied at IO kv instead of at 50 kv.The new supply is underway and is supposed to be completed on July 21.
The CARIM told that they think to sell out the materials that will remain available:
2 transformers Brown Boveri 4500 kva,outdoor,natural cooling,ratio 49/8.5 kv,easily to be connected in 49/17 kv.
2 O.C.B. Scarpa Magnano PO 76 (we do not know if outddor or indoor)
6 C.B. 50 kv (indoor)
3 lighning arresters (we do not know the type)
3 tension transformers 60.000/120 V. (outd.or ind.?)
3 bushings (type not known)
14 OCB Scarpa Magnano PO 12 (ind.or outd.?)
Alla tha above materials can be very helpful for our South Po plactric facilities rehabilitation,the two transformers can be very useful in the Romagna area connected on 49/17 kv or in Ferrara 49/8.5 kv,as it would be possible to replace definitely the transformers of the Ferrara substation,whose windings may be used in Romagna as they have the L.T. circuit ready for the 2 tensions.
We stmrted immediately to contact the CARIM for in order to buy the above listed machinery,but having seen how the CARIM whishes to drive the agreements we are loosing much time in conversations and it is possible that a surprise will be found.
As it is very urgent to supply the Romagna Area we think our duty to let you know the situation and ask for your help in order to obtain that thetransformers and other materials may be delivered to our Co. and our Co.will of course be obliged to give to the CARIM all the insurances and pay the equal amount that will be fixed up

SADE sign. MARIN

Tel. Call to Major Mendie 16/7/45.
He will try the block this weekend

6425

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale Lit. 1280.000.000. interamente versato

DIREZIONE GENERALE

Telegrammi: Sade
TELEFONO: 26-064
C. C. P. Venezia n. 1001

Venezia, lì 13 Luglio 1945

S. Marco 4223 A

ELECTRICAL DIVISION
P.W. and U. SUBCOM. ALCOM.
V E N I C E

Il Consorzio Alfa Romeo Reggiane Isotta Fraschini Milano (C.A.R.I.M.) Società con sede in Milano, Via Monterosa, 83, aveva costituito a Costozza (Vicenza) una sottostazione a 50 KV. per la alimentazione di alcuni reparti industriali colà dislocati mediante energia fornita dalla nostra Azienda Elettrica Veneto Centrale.

Ultimamente il CARIM ha preso accordi con la suddetta Azienda per il passaggio da 50 KV. a IO KV. della alimentazione dello Stabilimento, passaggio che sta avvenendo in questi giorni; e che presumibilmente sarà ultimato il 2I corrente; ed ha espresso l'intenzione di mettere in vendita il materiale che resterà così disponibile, e cioè:

- Nº 2 trasformatori trifase T.I.B.B. da 4500 KVA. per installazione all'aperto a raffreddamento naturale, rapporto 49/8,5 KV, facilmente modificabili per il rapporto 49/I7 kV.
- N. 2 Interruttori S. & M. tipo PO 76 (non sappiamo se per interno od esterno)
- N. 3 terne di coltelli 50 kV. per interno
- N. 1 terna scaricatori (di tipo non identificato)
- N. 3 riduttori di tensione 60.000/I20 Volt. (non sappiamo se per interno o per esterno)
- N. 3 isolatori passanti (di tipo non identificato) 642
- N. 14 interruttori S. & M. tipo PO I2 (non sappiamo se per interno od esterno)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tutto il suddetto materiale può essere prezioso per la riattivazione dei nostri impianti a sud del Po danneggiati dalla guerra; in particolare i due trasformatori sarebbero utilissimi sia direttamente in Romagna, sul rapporto 50/17 kV., sia sul rapporto 50/8,5 a Ferrara, in quanto permetterebbero di sostituire definitivamente i due trasformatori di quella sottostazione che, per avere il secondario atto alle due tensioni, possono essere utilizzati in Romagna.

Noi abbiamo subito tentato di avviare trattative dirette con il CARIM per il rilievo di tutto il suddetto materiale, ma data la procedura adottata dal CARIM vi è il pericolo di perdere molto tempo in discussioni, e non è escluso quello di trovarci di fronte a sorprese.

Di fronte alla necessità ed alla urgenza di provvedere ai bisogni della Romagna, crediamo perciò opportuno segnalarVi la situazione e chiedere un Vostro intervento, nel senso che venga da Voi ordinato senz'altro il trasferimento, in nostro possesso, del suddetto materiale, con tutte le salvaguardie del caso a favore del CARIM ed a nostro carico per la determinazione ed il pagamento di un equo prezzo.

Fiduciosi nel Vostro interessamento, e con ossequio.

Società Adriatica di Elettricità
Azienda Idroelettrica
Un Direttore
R. Marin

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SIMAO

Supply

12 July 1945

Memorandum

To: Capt. Louden

Kindly prepare the M. A. T. 10 for the following:

For

Societa Idroelettrica Medio Adige
Verona (Bussolengo)

5 quintals Calcium Carbide

from Industriale "San Marco"
Porto Marghera, Venezia

purpose Repair of diversion dam; canal, and gates on the Adige River at Ala for the electric generating plants of Bussolengo and Chievo. Damage by Germans. This work will increase power output by 105 000 KVA and reduce the danger of serious flood damage to Verona-Trento Railroad.

Please forward this application to Regional Hqs. as soon as possible.

Regional Elect. Off.

P.S. To be cleared at Porto Marghera.

6423

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'

AZIENDA IDROELETTRICA

Fonogramma 3500 *

(data) li 11/7 1945 ore ... in partenza da ...

diretto a: Ing. Marinardis

We need urgently 5 quintls calcium carbide, a mezzo for the Ala dam works.
Please ask capt. Vannoy to obtain a release order.

Firma - Roberti

Abbiamo urgentissimo bisogno di 5 quintali di carburo per lavori alla diga di Ala - Vi preghiamo di intercedere presso il cap. Vannoy per ottenere sblocco dal Comando competente

Firma - ing. Roberti

Trasmesso alle ore 11.15 da Capriolo - Firma

Ricevuto alle ore ... da Falkner

6422

Arti Grafiche • Mod. 51-300 bolli da Lire 6+43

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

AMG EIGGHTH ARMY

A. 20

F R E E Z I N G O R D E R

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
H.Q. EIGHTH ARMY

O R D E R

TO Soc.Adriatica di Elettricità Azienda Industriale "S.Marco - Venezia -

The premises/stocks stated below have been "Frozen" by order of the G.O.C., Eighth Army. You are hereby forbidden to operate this plant or undertaking or to sell or dispose of any material mentioned below in any manner whatsoever except wit the written permission of this H.Q.

GOVERNO MILITARE ALLEATO
Ottava Armata

ORDINE

A

I locali/le merci sotto notati sono stati "Bloccati" per ordine del Generale Comandante l'Ottava Armata. Con la presente Vi si proibisce di far lavorare questo stabilimento o impresa o di vendere o di disporre in qualunque maniera del materiale sotto notato se non dietro ordine scritto di questo comando.

S C H E D U L E

LOCATION Indirizzo	MATERIAL OR PLANT FROZEN Materiale o Stabilimento bloccato
V E N E Z I A	1.239 tonn. calcium Carbide 310 " coke

PLACE
Luogo : A.M.G. = H.Q. Venezie Region - Commerce Division

DATE
Data : 11 JUNE 1945

FOR LIEUT.- GENERAL 6421
G.O.C., EIGHT ARMY

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

12 July 1945

S. A. D. E.
(Attention Ing. Maindardis)

I have discussed the release of coal from the stocks at the Porto Marghera Steam Plant of the S. A. D. E. with Lt. Col. W. M. Lapper of the Electric Reconstruction Comittee by telephone on 11 July.

He has instructed me to authorize the release of 400 tons, only, as per Release Order 292, attached. I will appreciate your cooperation in the prompt handling of this matter.

CHIEF VENICE OFFICE

Ho potuto interessare il Col.Lapper circa le assegnazioni di carbone dal deposito della Termica di Marghera.Il Col.Lapper è a Capo del Comitato di Ricostruzione degli impianti elettr. Egli mi ha dato ordine di autorizzare lo svincolo di 400 tonn. come da ordine di svincolo n. 292 annesso.
Sarò grato se vorrete adoperarvi per la più sollecita consegna

6420

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Telephone 478805

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works & Utilities Sub Commission
Electrical Division

LGP/bs

9 July 45

Reference: 6/1-189/PWU

Subject : Transformer oil

To : Public Works Utilities S/c A.C.
Electrical Division
Venice Office - S.Marco Calle Goldoni
(Att.Capt.Vannoy)

1. Reference your PEW/pp dated 28 June 45 (Copy to this HQ) ultimate paragraphe.

2. There is at present a stock of 150 Tons of Transformer oil at C.I.P. Depot Bologna if you will send this office your forecast of requirements for the remainder of 1945 we will see that C.I.P. depots in the North carry sufficient stocks to meet your demands.

L.G.Price

L.G.PRICE,MAJOR RE
for Lieut Colonel
Chief Electr.Division

PUBLIC WORKS
DATE 13 July 45
REG. N. 6631
FILE N.
VENEZIE REGION: A M G

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Translation

Venice June 14 1945

SADE= Hydroelectric dept.

Yo the El.Div. A.C. VENICE

We sent you copy of a letter from the ILVA,Marghera factory,who asks 10 tons.of transformer oil,as a loan.
You know our oil situation and that we have lack of transf.oil.In any case we have no difficult to accept the request if the ILVA is sure to give back the oil not later than the end of this month.
We ask you to give us your decisions

aign. MAINARDIS

ILVA Marghera factory.

Venice June 13 1945

To the SADE=Hydroelectric dept.

subject:transformer oil.

Due to mines in our substation we have lost,on Apr. 28 the oil of two teansformers 3750 kva each and od some OCB.
I transformer and some OCB have been saved and will admit a reduced operation of our factory.
Probably we will be supplied in the next days with electrodes for two 2000 kw furnaces and we need at least two transformers in our substation.
Our HQ tells us that we have transformers oil in our Darfo plant and underway to be released,we ask you to give us,as a loan, 10 tons.of transformer oil (50 kv transformers to be filled)and we will give it back to youas soon as we will be supplied from our HQ.
We wait your answer and thank you

The Maneger

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

Venezia 22/6 14 giugno 1945

N° Ms.b.

DA CITARE NELLA RISPOSTA

OGGETTO:

Venice Office Electrical Division
Public Works & Utilities Subcommission - Allied Commission

Vi trasmettiamo copia di lettera pervenutaci dallo Stabilimento di Marghera dell'ILVA, in cui si richiedono, a titolo di prestito, 10 tonn. di olio per trasformatori.

E' a Voi ben nota la nostra situazione deficitaria in merito al fabbisogno di olio, comunque non abbiamo difficoltà ad aderire a tale richiesta, purchè l'ILVA ci assicuri il reintegro di tale quantitativo entro il corrente mese.

Vi preghiamo pertanto di comunicarci le Vostre decisioni al riguardo.

Distinti saluti.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'

Dr. Ing. Mario Malcardia

6417

UN ALLEGATO

U.P.C. / Belluno N. 3780 - Bologna N. 4790 - Ferrara N. 15062 - Forlì N. 16216 - Gorizia N. 11746 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735 Rovigo N. 17646 - Trento N. 22751 - Treviso N. 25324 - Udine N. 24013 - Venezia N. 8001 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

U. P. C. VENEZIA N. 8001

I. P. V. - Mod. 15 (10.000) VI-1944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COPIA

ILVA - ALTI FORNI E ACCIAIERIE D'ITALIA

Stabilimento di Marghera

Marghera, 13 giugno 1945

Spettabile
Società Adriatica di Elettricità
VENEZIA

Olio per trasformatori

In seguito a scoppio di mine nella nostra sottostazione, nelle prime ore del 28.4 u.s., abbiamo perduto l'olio di due trasformatori da 3750 kVA. e di alcuni interruttori.

Un trasformatore ed altre apparecchiature sono state salvate e ci consentono una marcia ridotta dello Stabilimento.

Abbiamo probabilità di ricevere in questi giorni elettrodi per i due forni da 2000 kW. e quindi necessità di avere in servizio almeno 2 trasformatori in sottostazione.

La nostra Sede ci assicura di avere olio da trasformatori a Darfo ed in assegnazione, quindi noi Vi preghiamo di volerci dare, a titolo di prestito, 10 tonn. di olio per trasformatori a 50.000 V., che Vi saranno restituite non appena ci arriverà quanto approvvigionato dalla ns. Sede.

In attesa di Vostro cortese consenso, distintamente Vi salutiamo.

IL DIRETTORE
F.to illeggibile

6416

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 20064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A. P. O. 394

VENICE June 19 1945
S. MARCO CALLE GOLDONI 4423 A

PMV/pp

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Azienda Idroelettrica

VENICE

(Attn. Dr.Ing.Mario Mainardis)

This refers to your request from Ilva for ten tons of transformer oil.

I have studied the stocks of oil of the SADE and the requirements of the rehabilitation program. It would be inadvisable to release oil to Ilva for their purposes at this time.

At a later date, when a regular supply of transformer oil has been established, I will be glad to reconsider their request.

VENICE OFFICE
PW&U
Sub Com
OFFICIAL
DATE 19.6.45
AL COM
Electrical Division

Chief Venice Office

6415

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ ADRIATICA D'ELETTRICITÀ
AZIENDA INDUSTRIALE "SAN MARCO,,

LA DIREZIONE

Venezia, 12 Luglio 1945

All'Ing. MARIO MAINARDIS
Direttore Generale dell'Azienda
V e n e z i a

Quotazioni carboni

Mi pregio informarLa che da comunicazioni ufficiose assunte presso la Spett. Anglo - italiana carboni e presso il Monopolio Carboni delle FF.SS. risulterebbe che i prezzi odierni per i sarboni sono i seguenti :

coals on steamers
£. 2.100/tonn. per fossili su piroscafo franchi banbanchina
coals in stocks
£. 2.600/tonn. idem presso l'assegnatario
metallurgic coke
£. 4.100/tonn. idem per il coke metallurgico

Mancano però a tutt'oggi le quotazioni ufficiali.

Con ossequio.

Coals prices

Unofficially we have been told at the Anglo Italiana Carboni & State Raiways=coal office that the actual coal prices are:
see above
We do not have official schedule

641

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

400 tons released oral authority Lt Col. W.M. Lapp per phone. 11/7/45 P.M. Vannoy Capt.

(Supply)

HEADQUARTERS
VENEZIE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
A.P.O. 394

AWE/mg

27 June 1945

TO : VENICE OFFICE (Electrical Division)
Public Works and Utilities Sub-Commission
S. Marco Calle Goldoni 4423 A

SUBJECT : Freezing order for coal and coke at S.A.D.E.

REF : R.XII/CMR/36/4

PHONE : 22.806

Ref. your PMV/pp of 15 June 45, and ref phone conversation Capt. Vannoy and Major Ellison.

1. Would you please make application to the Electric Reconstruction Committee for the release of the coal stocks which have up to the present been reserved for the Marghera Thermo-Electric Plant.

2. These stocks are apparently at the moment nearly ~~merely~~ being held as reserve, and are unlikely to be used at the Electric Plant. Therefore, in view of the critical shortage of coal in this region and the uncertainly of future imports, it is felt that no stocks of coal should be held back as reserve unless it is absolutely vital. At this moment there are essential food industries in Venezia Province being held up through lack of fuel.

3. It is not possible to state precisely to which firms this coal will be issued if released, since that will depend on the actual situation at the time of release.

PUBLIC WORKS
DATE
FILE N.
VENEZIE REGION M.G.

A.W. ELLISON 641
Major
Fuel Officer
Regional Commerce Division

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Supply

10 July 1945

PROVINCIAL COMMISSIONER
BOLZANO PROVINCE
ALLIED MILITARY GOVERNMENT

I have been advised that the Lancia Company at Bolzano has some trucks; Lancia, Type 3 RO, Diesel powered located at their factory in your Province. In addition the Adriatica Company has told me that a release from you is required to purchase one of these trucks.

The Societa Adriatica Di Elettricita is quite desparate for transportation. They ha ve a big program of moving transformers to meet the ever increasing electrical load in their area. The above menticned truck is exactly what they need to pull their trailer loaded with electrical equipment.

Please consider this as a request to issue the Societa Adriatica a release for one Lancia truck, Type 3 RO.

If other information or permits are required, kindly advise so arrangements can be made.

Chief Venice Office

6412

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SADE

translation

Venice 11/7/45

To the Venice Office A.C. = El.Div.

As you know we require for our operations a transportation mean for the transformers transfer.We are very short os such a mean. The truck able to do such a kind of transfer is a Lancia 3 RO, diesel oil engine,thath is now available in Bolzano, Lancia Fac= tory.
In order to be able to get such a truck an Allied release is requi= red.We ask youto give us a letter to be submitted to the Provin= cial AMG Bolzano in order to obtain the release of the above truck

SADE sign. MARIN

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000. interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

N° LI/L/60/ 1071

DA CITARE NELLA RISPOSTA

OGGETTO:

Venezia 122 li 11 Luglio 1945
Prot. Num. 2235

ELECTRICAL DIVISION PUBBLIC
WORKS & UTILITIES SUBCOMMISSION
ALLIED COMMISSION

V E N E Z I A

Per la sistemazione del servizio della nostra zona come a Voi noto dobbiamo provvedere allo spostamento di numerosi trasformatori di notevole potenza, e ci troviamo in gravi difficoltà per mancanza di adatto automezzo per il traino .

Il tipo di macchina più indicato per questo traino, date le sue caratteristiche di marcia, è il LANCIA 3 RO a nafta che sappiamo essere possibile trovare presso la Fabbrica Lancia di Bolzano.

Per ottenere però la consegna di tale automezzo, bisogna ci sia riconosciuta dalle Autorità Alleate la nostra necessità; Vi preghiamo pertanto di volerci rilasciare una dichiarazione, in tale senso, da presentare all' A.M.G. a Bolzano per ottenere lo sblocco della macchina.

Con osservanza.

Società Adriatica di Elettricità
Azienda Idroelettrica
Il Direttore

U. P. C. | Belluno N. 3760 - Bologna N. 4790 - Ferrara N. 11346 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735
Rovigo N. 17646 - Trento N. 22751 - Treviso N. 25324 - Udine N. 24013 - Venezia N. 8001 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

U. P. C. VENEZIA N. 8001

I. P. V. - Mod. 15 (5.000) III-1948

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Venice 9/7/1945

ALTO SAVIO Turbines.

Col.Lapper told me that he is now organizing a pool of the factories working on the turbines rehabilitation:
Riva=Tosi=Escher Wyss.
He whishes that all the works are made in NorthernIta=ly,also for Central Italy,as the above are always wor=ked on turbines.
For the "Alto Savio" turbines he thinks that probably the best is to sent from Marghera the coal to the Escher Wyss.
He asks Capt.Vannoy to obtain a release of coal from the steam plant and take care for transportation.

Er/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Controlled Items

Tin

Solder

White metal

Timber (In certain areas)

Plywood

Leather

Malt

Hemp

Telephone conversation with Major Snowden 28.6.45

6408

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26064
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE 19th June 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4963 A

PHV/pp

SUBJECT: Transformer Oil

TO: Chief Electrical Division - P.W.& U. S/C - Hqs. Aleon

Recently I was instructed by Lt.Col.Parker to have all requests for transformer and lubricating oils made direct from the Electric Companies to the local A.G.I.F. Agency. This now appears to be absurd since the main A.G.I.F. supply point at Porto Marghera, near Venice, has had to obtain transformer oil from the Adriatica Company to rehabilitate its oil handling equipment.

Here is a provisional request for June, July and August.

SOCIETA' INDUSTRIALE TRENTINA

Dynamo Oil, viscosità 5.8 Englor	°)	0,60 Tonn.
Transformer Oil, Tipo Vacuum BB		0,30 Tonn.

Delivery Point -- Trento

AZIENDA ELETTRICA CONSORZIALE DELLE CITTA' DI BOLZANO E MERANO

Olio per supporti, tipo 221 H Permolio, viscosità 6.95 Engler, infiammabilità 199°, accensione 220°	0,240 Tonn.
Olio per regolatori, tipo "solito", viscosità 4.9 Engler, infiammabilità 185°, accensione 205°	0,240 Tonn.
Olio per trasformatori, tipo 65 kV.	0,210 Tonn.
Grasso Stauffer °)	0,030 Tonn.

Delivery Point - Bolzano

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'

Transformer Oil		180,000 Tonn.
Delivered as follows :		
Venezia	108,5 Tonn.	
Ferrara	10,0 Tonn.	
Bologna	30,0 Tonn.	
Rovigo	6,0 Tonn.	
Udine	10,0 Tonn.	
Verona	3,5 Tonn.	
Trieste	12,0 Tonn.	

6407

°) (Immediate requirement to continue operation as existing stocks will be exhausted in July.)

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 20004
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

2nd sheet
Subj.Transformer Oil
To Chief Electr.Div.Hqs.

VENICE 19.6.45
S. MARCO CALLE GOLDONI 4469 A

The attached breakdown of S.A.D.E. requirements has been arbitrarily increased 50 tons for the Venice area to cover small Companies and individual industrial substations.

The rehabilitation of the Venice port and the associated Porto Marghera is causing increasing demands of transformer oil which, for the present, are being satisfied from the SADE stocks.

I am freely using the facilities of the SADE for cleaning and filtering old oil found in the ports. This practice conserves the unused oil for the higher voltage transformers and returns the reclaimed oil to low voltage uses.

The above demands do not include those of the Piemonte, Cisalpina and Montecatini Companies or the State Railway, since I have been advised by Lt.Col.Parker that these organizations are being supervised by the Milan Office.

Kindly advise me what progress can be made in obtaining these supplies and also the date we may expect the 109,5 Tons in Venice.

VENICE OFFICE PWB Sub Com. OFFICIAL DATE 19.6.45 ALLIED Electrical Division

Chief Venice Office

cc. Lt.Col.Parker
cc. Major Price
cc. File ——

1 Encl.

6406

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSFORMER OIL REQUIREMENTS
JUNE = JULY = AUGUST 1945

Società Adriatica di Elettricità - Azienda Idroelettrica - Venice	40.-	Tons
Società Adriatica di Elettricità - Azienda Distribuzione "Cellina"- Venice	12,3	"
Società Adriatica di Elettricità - Azienda Elettrica del Veneto Centrale-Padova	2,-	"
Società Adriatica di Elettricità - Azienda Elettrica Padana - Ferrara	10.-	"
Società Adriatica di Elettricità - Azienda Elettrica Val Brenta - Bassano	6.-	"
Società Adriatica di Elettricità - Azienda Elettrica Euganea - Este- Rovigo	2.5	"
Società Elettrica della Venezia Giulia - Trieste (to be delivered in August)	12.-	"
Società Anonima Elettrica Trevigiana - Treviso	1.-	"
Società Anonima Bellunese per l'Industria Elettrica	0.5	"
Società Friulana di Elettricità - Udine	10.-	"
Società Elettrica Interprovinciale - Verona	3.5	"
Società Bolognese di Elettricità - Società Elettrica Romagnola - Società Idroelettrica d dell'Alto Savio - (Bologna, Ravenna, Forlì)	30.-	"
	129.8	Tons

Venice, June 11th 1945

6405

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
COMMERCE SUBCOMMISSION
Availability Section

HQ. REGION "Z"
A. C. C.
Doc. No: 4842
FEB 15 1945

CAM/lc

Ref. AC/5199/Commerce

31 January 1945

LIST OF CONTROLLED MATERIALS

A. 1st CATEGORY - LIST OF MATERIALS CONTROLLED BY AFLR(I)B

a. Controlled by Engineering Materials Committee.

I. Metals - Ferrous.

1. Cable & Wire
2. Machine & Tool steel
3. Structural Steel, sectional dimension exceeding mm.150
4. Foundry Pig.

II. Metals - Non ferrous.

5. Brass, unfabricated
6. Copper, unfabricated and scrap
7. Chromium
8. Lead in all forms
9. Nickel
10. Solder
11. Tin
12. White metal for bearings

III. Timber.

13. Standing timber in the two areas reserved for British and American services in Calabria.
14. Plywood

IV. Other Building Materials.

~~15. Paint~~

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

A. 1st CATEGORY - LIST OF MATERIALS CONTROLLED BY AFLR(I)B

a. Controlled by Engineering Materials Committee.

I. Metals - Ferrous.

1. Cable & Wire
2. Machine & Tool steel
3. Structural Steel, sectional dimension exceeding mm.150
4. Foundry Pig.

II. Metals - Non ferrous.

5. Brass, unfabricated
6. Copper, unfabricated and scrap
7. Chromium
8. Lead in all forms
9. Nickel
10. Solder
11. Tin
12. White metal for bearings

III. Timber.

13. Standing timber in the two areas reserved for British and American services in Calabria.
14. Plywood

IV. Other Building Materials.

~~15. Paint~~
~~16. Pigments for paint~~
~~17. Varnish~~
~~18. Linseed & Linseed Oil~~
38. CEMENT

V. Electrical Materials.

6407

19. Accumulators & Batteries
20. Copper and Aluminium conductors
21. Electric Light bulbs
22. Electric Light fittings
23. Motors
24. Portable generators
25. Switch gear
26. Transformers
27. Welding rods
28. Wires & Cables

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

VI. Industrial Gases & Chemicals.

~~29. Gas bottles and containers~~
30. Ammonia
31. Caustic Soda
32. Calcium Carbide
32A. Soda Ash

b. Controlled by Miscellaneous Purposes Committee

VII. 33. Hemp: raw, tow and manufactured (excluding binder twine & 3rd, 4th and 5th quality rope).
34. Leather and all leather articles.

B. 2nd CATEGORY - RESTRICTED MATERIALS (MATERIALS CONTROLLED WITH PRIORITY FOR CIVILIAN NEEDS).

1. Matches
2. Phosphate Rock
3. Tanning Materials
4. Cellulose for paper-making
5. Carbon Bisulphide
6. Cement (only for production of factories which are not under Allied Military Authorities control).
7. Soap

C. 3rd CATEGORY - MATERIALS CONTROLLED BY THE MINISTRY OF INDUSTRY COMMERCE AND LABOUR.

I. Metals.

1. Iron bars, iron plates, tin plates
2. Steel - in blooms, ingots, billets and slabs - other than special machine and tool steel.
3. Structural steel, sectional dimension of 150 mm. or less.
4. Aluminium in pig, ingots, plates or semifinished materials (rolled, drawing, powders, grains, etc.).
5. Scrap metals other than copper and lead already mentioned in category 1, para II.
6. Aluminium scraps.

II. Building Materials.

7. Trunks only of: fir, larch, pine and chestnut tree.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

& 3rd, 4th and 5th quarter 1[illegible]

34. Leather and all leather articles.

B. 2nd CATEGORY - RESTRICTED MATERIALS (MATERIALS CONTROLLED WITH PRIORITY FOR CIVILIAN NEEDS).

1. Matches
2. Phosphate Rock
3. Tanning Materials
4. Cellulose for paper-making
5. Carbon Bisulphide
6. Cement (only for production of factories which are not under Allied Military Authorities control).
7. Soap

C. 3rd CATEGORY - MATERIALS CONTROLLED BY THE MINISTRY OF INDUSTRY COMMERCE AND LABOUR.

I. Metals.

1. Iron bars, iron plates, tin plates
2. Steel - in blooms, ingots, billets and slabs - other than special machine and tool steel.
3. Structural steel, sectional dimension of 150 mm. or less.
4. Aluminium in pig, ingots, plates or semifinished materials (rolled, drawing, powders, grains, etc.).
5. Scrap metals other than copper and lead already mentioned in category 1, para II.
6. Aluminium scraps.

II. Building Materials.

7. Trunks only of: fir, larch, pine and chestnut tree, average sectional dimension not less than 15 cms.
8. Sawn timber of the above mentioned trees (small boards, planks, big planks, cants etc.) with a thickness of 20 mm. or more.
9. Beams of the above mentioned trees regardless of manufacture (axed or sawn), sectional dimension not less than 15 x 15 cms.
10. Small beams of the above mentioned trees regardless of manufacture (axed or sawn), sectional dimension not less than 7 x 7 cms.
11. Slats of the above mentioned trees regardless to their sectional dimension and length.
12. Glass (sheet).

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

III. Chemicals.

13. Sulphuric acid (pure, to be employed for electrical accumulators.).

IV. Greases and solvents.

14. Greases for industrial purposes, excluding petroleum products (1).
15. Solvents; (carbon tetrachloride, trioline, excluding petroleum products). (1)

V. Textile fibres.

16. Artificial textile fibres
17. Cotton, cloth and other textile products.
18. Binder twine and 3rd, 4th and 5th quality rope.

D. 4th CATEGORY - MATERIALS UNDER SPECIAL CONTROL.

1. Solid fuel
2. P.O.L. (Petroleum products, oils and lubricants), methane gas.
3. Newsprint and printing paper (for the Provinces given back to the Administration of the Itslian Government and for Naples).

---

(1) Petroleum greases for industrial purposes, petroleum lubricants and solvents must be considered as P.O.L. products.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TELEPH. 26004
EXT. 53

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

VENICE June 18 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4495 A

PMV/pp

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'

VENICE

(Attn. Ing.Mainardis)

Major Turner of the 1037 Port Maintenance Company, Royal Engineers this morning requested 500 Kg. of transformer oil for transformers which operate the coal unloading equipment at Porto Marghera. He is personally supervising the work and will use as little oil as possible. He estimates that he may need an additional 500 Kg. to complete the work.

Thru Ing.Errera I authorized the withdrawal of this oil from the stock of the SADE at Porto Marghera.

When the work is completed I will advise you so that the SADE can present request for payment to the Provveditorato al Porto di Venezia, Servizio Tecnico.

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 19.645
AL COM
Electrical Division

Chief Venice Office

6402

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale Lr. 1.250.000.000 interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

Venezia 129 li 13 giugno 1945

N° Plli/b.

DA CITARE NELLA RISPOSTA

Venice Office Electrical Division
Public Works & Utilities
Subcommission
Allied Commission

V E N E Z I A

OGGETTO:

OLIO ISOLANTE

Unito alla presente Vi trasmettiamo un prospetto delle esistenze olio isolante presso nostri Reparti, in data 12 c. m., raffrontate al fabbisogno immediato.

Distinti saluti.

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
AZIENDA IDROELETTRICA
I Direttori
Dr. Ing. Roberto Marin - Dr. Ing. Carlo Balnardis

Un allegato/

Attached ~~is a~~ the transformer oil existance schedule in our Stores and our immediate requirements.

6407
MAJ. ELLERTON
PET. SECTION
AFLRB

U. P. C. / Belluno N. 3780 - Bologna N. 4750 - Ferrara N. 15862 - Forlì N. 16215 - Gorizia N. 11345 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735 - Rovigo N. 17646 - Trento N. 22751 - Treviso N. 25324 - Udine N. 24012 - Venezia N. 8001 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

U. P. C. VENEZIA N. 8001

I. P. V. - Mod. 15 (5.000) III-1948

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Azienda Idroelettrica

SITUAZIONE OLIO ISOLANTE AL 12 GIUGNO
TRANSFORMER OILS AS AT JUNE 12 1945

E S I S T E N Z A E X I S T A N C E			FABBIS
Servizio Produzione : Generation Department :			Per la
Centrale di Agordo	Tonn. 17		riem
Centrale di Malnisio	" 10		
Centrale di Caneva	" 10		
Centrale di Marghera	" 63	Tonn. 100	
Servizio Primario : Transmission Department :			
Cabina di Mestre	Tonn. 18		
Cabina di Portomaggiore	" 6	Tonn. 24	Per il
			riem
			kVA.
Totale		Tonn. 124	ribl
			sfol

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ
Azienda Idroelettrica

...ONE OLIO ISOLANTE AL 12 GIUGNO 1945
...RMER OILS AS AT JUNE 12 1945

FABBISOGNO IMMEDIATO IMMEDIATE REQUIREMENT

Per la Centrale di Marghera : For the Marghera Steam Plant :

riempimento trasformatore	36.000 kVA.	Tonn.	36	20-30 July
"	" 22.000 kVA.	"	13,5	30 aug.
"	" 1.000 kVA.	"	3	30 aug.
"	reostato sincrono sincr. condenser	"	10	30 July
"	n. 5 interruttori 130 kV. O.C.B. tipo RO.11	"	65	30 July (3)
			Tonn.	127,5

Per il Servizio Primario :

riempimento trasformatore Ansaldo 15.000 kVA. destinato a Bologna	Tonn.	20	
ribboccamento vari trasformatori primari sfollati hidden transf.completion	"	5	Tonn. 25
	Totale ...		Tonn. 152,5

6399

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSFORMER OIL ISSUED

DATE	TO	TONS	STOCK
18/6/45	PROVVEDITORATO AL PORTO 1037 PORT MAINT. COY	0.5	MARGHERA

RESTRICTED ITEMS.

I. Engineering Materials Committee.

1. CARBON BISULPHIDE.

II. Miscellaneous Purposes Committee.

2. MATCHES.
3. PHOSPHATE ROCK.
4. TANNING MATERIALS.
5. CELLULOSE FOR PAPER MAKING.
6. SOAP.

III. Food Supply Committee.

7. ALL FOODSTUFFS INCLUDING OLIVE OIL BUT EXCLUDING WINE AND SALT.

NOTE: RESTRICTED ITEMS are those which can only be procured by the Allied and Co-belligerent Forces after the essential needs of the civilian population have been met. Within the territory of the Allied Force Local Resources (Italian) Board available balances will be declared to the Board, or to a duly authorised Committee of the Board, for allocation.

AFHQ/FB.
MAY 1945.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

1. [redacted] DISULPHIDE.

II. Miscellaneous Purposes Committee.

2. MATCHES.
3. PHOSPHATE ROCK.
4. TANNING MATERIALS.
5. CELLULOSE FOR PAPER MAKING.
6. SOAP.

III. Food Supply Committee.

7. ALL FOODSTUFFS INCLUDING OLIVE OIL BUT EXCLUDING WINE AND SALT.

NOTE: RESTRICTED ITEMS are those which can only be procured by the Allied and Co-belligerent Forces after the essential needs of the civilian population have been met. Within the territory of the Allied Force Local Resources (Italian) Board available balances will be declared to the Board, or to a duly authorised Committee of the Board, for allocation.

AFHQ/FB.
MAY 1945.

Major Coleman
C.E.M.
86 Army Area

639

McKenzie 22264

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CONTROLLED ITEMS.

I. Engineering Materials Committee.

METALS - FERROUS :

1. CABLE & WIRE.
2. MACHINE & TOOL STEEL.
3. STRUCTURAL STEEL, sectional dimension exceeding 6"
4. FOUNDRY PIG.
36. NAIL PRODUCTION (but not existing stocks)
37. SCREW, BOLT & NUT PRODUCTION (but not existing stocks)

METALS - NON-FERROUS :

5. BRASS, unfabricated.
6. COPPER, unfabricated and scrap.
7. CHROMIUM.
8. LEAD IN ALL FORMS.
9. NICKEL.
10. SOLDER.
11. TIN.
12. WHITE METAL FOR BEARINGS.

TIMBER :

13. STANDING TIMBER IN THE TWO AREAS RESERVED FOR BRITISH AND AMERICAN SERVICES IN CALABRIA.

14. PLYWOOD.

OTHER BUILDING MATERIALS :

15. PAINT.
16. PIGMENTS FOR PAINT.
17. VARNISH.
18. LINSEED AND LINSEED OIL.
38. CEMENT.

ELECTRICAL MATERIALS :

19. ACCUMULATORS.
20. COPPER AND ALUMINIUM CONDUCTORS.
21. ELECTRIC LIGHT BULBS.
22. ELECTRIC LIGHT FITTINGS.
23. MOTORS.
24. PORTABLE GENERATORS.
25. SWITCH GEAR.
26. TRANSFORMERS.
27. WELDING RODS.
28. WIRE AND CABLES.

INDUSTRIAL GASES AND CHEMICALS :

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

METALS - NON-FERROUS :

5. BRASS, unfabricated.
6. COPPER, unfabricated and scrap.
7. CHROMIUM.
8. LEAD IN ALL FORMS.
9. NICKEL.
10. SOLDER.
11. TIN.
12. WHITE METAL FOR BEARINGS.

TIMBER :

13. STANDING TIMBER IN THE TWO AREAS RESERVED FOR BRITISH AND AMERICAN SERVICES IN CALABRIA.
14. PLYWOOD.

OTHER BUILDING MATERIALS :

15. PAINT.
16. PIGMENTS FOR PAINT.
17. VARNISH.
18. LINSEED AND LINSEED OIL.
38. CEMENT.

ELECTRICAL MATERIALS :

19. ACCUMULATORS.
20. COPPER AND ALUMINIUM CONDUCTORS.
21. ELECTRIC LIGHT BULBS.
22. ELECTRIC LIGHT FITTINGS.
23. MOTORS.
24. PORTABLE GENERATORS.
25. SWITCH GEAR.
26. TRANSFORMERS.
27. WELDING RODS.
28. WIRE AND CABLES.

INDUSTRIAL GASES AND CHEMICALS :

29. GAS BOTTLES AND CONTAINERS.
30. AMMONIA.
31. CAUSTIC SODA.
32. CALCIUM CARBIDE.
33. SODA ASH (Sodium Carbonate)

639

II. Miscellaneous Purposes Committee.

34. HEMP, RAW, TOW AND MANUFACTURED (excluding binder twine and 3rd, 4th and 5th quality rope)
35. LEATHER AND ALL LEATHER ARTICLES.

::::

THE ABOVE IS A LIST OF CONTROLLED ITEMS AS AT 14th MAY 1945 - ALL RESTRICTED ITEMS SHOWN ON SEPARATE LIST. Authority :- AFHQ Adm Memo No.52 of 3 December 44, as amended by AFHQ Adm Memo No.2 of 6 January 45 and No.24 of 17 April 45.

JRS/FB.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

PROVVEDITORATO AL PORTO DI VENEZIA

24645 Cat 191

12 GIU 1945

Venezia,
Casella Postale 410

Prot. N.

Allegati

Risposta al foglio N. 985/1050 del

ARGOMENTO: Fornitura Kg. 1000 olio da trasformatori.

Al COMANDO ALLEATO

presso la Soc.Adriatica di Elettricita

p.c. AL Comando Maintenang Coy.R.E.

V E N E Z I A

A seguito del nostro foglio N° 952 del 7 u.sc. e delle istruzione telefoniche di cod. Commissione, si comunica che l'A.G.I.P. non dispone attualemnte di olio per trasformatori, per cui, siamo nuovamente a pregarvi di voler trovare la possibilità di fornirci Voi direttamente i 1000 Kg. di olio occorrenti per il rifornimento dei trasformatori del Molo A) .

Al riguardo si fa presente che per il passato l'impianto di f.c.m; al Molo A) era distribuito da due cabine di trasforma= zione su 6 trasformatori in olio da 250 Kva, per complessivi Kva 1500 - I macchinari azionati elettricamente sono :

N. 8 ponti scaricatori per carbone
N. 4 gru da 3 ÷ 4 Tonn.
N. 8 arganelli da piazzali
N. I officina elettromeccanica

Attualmente i meccanismi pronti all'esercizio sono :

N. 4 ponti scaricatori
N. 8 arganelli da piazzali
N. I officina elettromeccanica
e tutti gli impianti di illuminazione esterna ed interna che pri= ma gravavano su appositi trasformatori per l' illuminazione .

Dei sei trasformatori in olio per f.c.m; se ne sono potu= ti riattivare tre soltanto,il che,rappresenta il minimo indispen= sabile per poter garantire l'esercizio richiesto del Molo A).

639

500 KG TO Maj. Turner
16/6/45

1037 P. M. Coy RE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ogni trasformatore contiene circa Kg. 700 di olio, per cui il nostro fabbisogno complessivo è di circa Kg. 2000.

Mentre disposniamo già di Kg. 1000 di tale prodotto, ci rivolgiamo a Voi per ottenere la rimanenza.

IL CAPO SERVIZIO TECNICO

480 KG normal
400 in transf.
80 in Expansion tank

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 24646

PROVVEDITORATO AL PORTO DI VENEZIA

~~DIREZIONE GENERALE~~
- SERVIZIO TECNICO -

Casella Postale 410
Telefoni: 20.381 - 20.382

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
presso la Soc.Adriatica di Elettricità

p.c. al COMANDO

MAINTENANCE COY. R. E.

VENEZIA-MARITTIMA

Vs. N. _____ del _____

Ns. N. 952/1050

Venezia, 7 GIU 194

OGGETTO: Fornitura Kg.1000 olio da trasformatori

Essendo a conoscenza che la Soc. Adriatica di Elettricità dispone di una certa quantità di olio isolante per trasformatori, ed interessando a questo Provveditorato di poter rimettere in efficenza la banchina del Molo A. atta essenzialmente per lo scarico del carbone, si prega cod. Commissione di voler esaminare la possibilità di farci fornire una quantitàtiva di circa Kg.1000 di olio.

A tal riguardo si fa presente che di tale olio, malgrado le ricerche effettuate sulla piazza, non é stato possibile troverne, per cui in mancanza di ciò non siamo in grado di poter mettere in esercizio i meccanismi della Zona, che, come é noto, interessano direttamente i programmi di lavoro del Comando Alleato - e quelli dell'Economia Italiana.

6/7

IL CAPO DEL SERVIZIO

Mod. S. 3 bis

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

3 × 250 KVA $\frac{10500}{260}$ V.

1 empty

1 full

1 1/2 full

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 24646

PROVVEDITORATO AL PORTO DI VENEZIA

~~DIREZIONE GENERALE~~
- SERVIZIO TECNICO -

Casella Postale 410
Telefoni: 20 381 - 20 382

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
presso la Soc.Adriatica di Elettricità
p.c. al COMANDO
MAINTENENGE COY. R. E.
VENEZIA-MARITTIMA

Vs. N. _____
del _____
Ns. N 952/1050
Venezia, 7 GIU 194

OGGETTO: Fornitura Kg.1000 olio da trasformatori

Essendo a conoscenza che la Soc. Adriatica di Elettricità dispone di una certa quantità di olio isolante per trasformatori, ed interessando a questo Provveditorato di poter rimettere in efficenza la banchina del Molo A. atta essenzialmente per lo scarico del carbone, si prega cod. Commissione di voler esaminare la possibilità di farci fornire una quantitàtiva di circa Kg.1000 di olio.

A tal riguardo si fa presente che di tale olio, malgrado le ricerche effettuate sulla piazza, non é stato possibile troverne, per cui in mancanza di ciò non siamo in grado di poter mettere in esercizio i meccanismi della Zona, che, come é noto, interessano direttamente i programmi di lavoro del Comando Alleato- e quelli dell'Economia Italiana.

Mod. S. 3 bis

IL CAPO DEL SERVIZIO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

To:- British Liason Officer,
The Soc.Adriatica di Elèttricita

From:- O. C. 1037 Port Maintenance Coy R.E.

Transformer Oil urgently required for 1000 Kg Transformer in the Port Area.

Will you please authorise release of sufficient oil for this job.

for Capt R.E.
Officer i/c Works 1037 Port Maint:Coy RE.

86(Army)Area
7th June 45
RWPB/HB.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

3 × 250 KVA $\frac{10500}{260}$ V.

1 empty

1 full

1 ½ full

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Major WILDING
HQ. CRASC
13 PETROLEUM
INSTALLATION
RASC
AGIP 2nd Motor
Pte Hoyle.
50648 (35000 KV Test)
300 kg. transf.
oil.
June 9

BLIC WORKS & UTILITIES DIVISION

EE:		SEEN:	DATE
	Regional Engineer		
	Public Works Off'r		
	Roads/Bridges Off'r		
/	Electrical Officer		
	Utilities-Gas/Water		
X	Administrative Capt.		
	Stores Officer		

For Information
For Investigation & Report
For Action
For Suggestions
Discuss with:

REMARKS:

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

S1

TRANSLATION

Capt. Bartolini

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA' - Azienda Idroelettrica

May 12, 1945

To
Venice Office - Electrical division
Public Works & Utilities S.C.
Allied Commission
Venice

SUBJECT: Fuel supplyment

The undersigned Co. submits a request of 4000 litres gasoline for the month of Jube.

The gasoline is required for the operation of the cars, trucks and motorcycles operated for the HQ, the Hydroelectric Dept. and the Cellina Dept.

In order to rehabilitate all the gener. plants and the transmission lines and substations located in 15 Provinces of North Italy, we must supply urgently the transport of the crew and materials required for inspections and rehabilitations.

SOCIETA' ADRIATICA DI ELETTRICITA'
Azienda Idroelettrica
Signed: Ing. G. Sperti
Manager

Breakdown by provinces and vehicles

Registered 24-5-45

639

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Adriatica di Elettricità

SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN VENEZIA

Capitale sociale L. 1.250.000.000 interamente versato

AZIENDA IDROELETTRICA

Registered 24-5-45

TELEGRAMMI: IDROELETTRICA - VENEZIA
TELEFONO: 26-064
CASELLA POSTALE 467
C/C/ POSTALE N. 9/7403

Venezia 12 maggio 1945
S. Marco 4123

N°

DA CITARE NELLA RISPOSTA

Office Eletrical Division Public
Works & Utilities S.C.
Allied Commission

V E N E Z I A

OGGETTO:

ASSEGNAZIONI CARBURANTI

La scrivente Società chiede le vengano assegnati per il prossimo mese di giugno lt. 4000 di benzina per il funzionamento dei suoi automezzi (autovetture, autocarri, motociclette) riferentisi alla Società stessa come Sede Centrale, all'Azienda Idroelettrica e all'Azienda di Distribuzione Cellina.

La domanda è motivata dal fatto che bisogna provvedere d'urgenza alla normalizzazione della ripresa in pieno dell'attività di tutte le centrali di produzione ai vari impianti di trasformazione e distribuzione dell'energia elettrica nella rete di quindici provincie dell'Italia Settentrionale.

SOCIETÀ ADRIATICA DI ELETTRICITÀ

Application list with
Services and Vehicles
6392

U. P. C. / Belluno N. 3780 - Bologna N. 4790 - Ferrara N. 15902 - Forlì N. 16216 - Gorizia N. 11346 - Padova N. 6691 - Ravenna N. 12735
U. P. C. / Rovigo N. 17646 - Trento N. 22751 - Treviso N. 25324 - Udine N. 24913 - Venezia N. 3001 - Verona N. 32711 - Vicenza N. 5759

U. P. C. VENEZIA N. 8001

I. P. V. - Mod. 15 (10.000) VI-1944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

AUTOMEZZI AUTORIZZATI ALLA CIRCOLAZIONE

SPECIE	MARCA E TIPO	TARGA	SEDE	PROVINCIA	CONSUMO MENSILE
Automobile	Lancia Aprilia	10970 VE	Mestre	Venezia	200
"	Fiat 1500	10362 VE	Venezia	Venezia	150
"	" 1500	7459 VE	Marghera	Venezia	200
"	" 500	11002 VE	"	Venezia	100
"	" 500	4028 BL	"	Venezia	100
"	Bianchi S/9	8861 VE	"	Venezia	300
"	" S/5	6202 TV	Conegliano	Treviso -	200
"	Fiat 500	7733 VE	Monastier	Treviso -	100
Motocicletta	Gilera 350	1360 VE	Paluello	Padova	50
"	Guzzi 250	2124 VE	Mestre	Venezia	50
"	" 250	2125 VE	Mirano	Venezia	50
"	" 250	2500 VE	S.Donà	Venezia	50
"	" 500	1817 VE	Dolo	Venezia	75
Autocarro	Fiat 1100	10433 VE	Mestre	Venezia	200
"	" 618	6348 VE	Conegliano	Treviso -	300
"	Spa 38 R	11080 VE	Mestre	Venezia	350
"	Isotta Frasch.	11071 VE	Silvella	Treviso	450
"	Lancia Z	10460 VE	Udine	Udine	300
"	Fiat Balilla	5535 VE	Monastier	Treviso	150
"	Fiati Ardita	6977 VE	Mestre	Venezia	200
"	Ford	17105 PD	Padova	Padova	300
Motocarro	Guzzi 500	2666 VE	Mestre	Venezia	125
				Totale litri	4000

6391

Breakdown by Provinces

Venice.	Treviso.	Padova	Udine.
2,025 Litres.	1200 Litres.	350 Litres.	300 Litres.